عبدالرهمن منيف... الغربة والرهيل عبدالله خلف

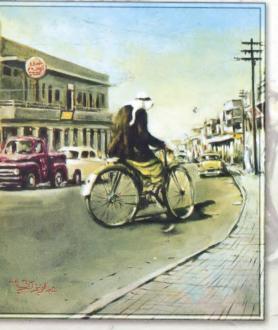


العرب يحتر هون... همجسانينهم! ميشيل فوكو.د.الزواوي بغورة القراءات: . عبث الأشياء الصفيرة. و. رؤيا البرخ.

الدراها بخلفية تاريخية تاصر محمد . هتاعب صغم بين عجدالعزيز السريح وسليمان الخليفي . الدراويش، المسطات تتعاقف، التحساح،

أنَّكاس سِيَّاسي.:

قمص تصيرة

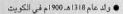


حات سامي محمد: لابد من وعي سياسي





## راشد السيف.. .الغائص. في بحسور اللسؤلسؤ والمعرفة



- درس وحفظ القرآن الكريم منذ نعومة أظفاره وتعلم شيئاً من
   الحساب.
- عمل بحاراً رغم صغر سنه وذلك بسبب الظروف القاسية التي مرت باسرته بعد رحيل والده.
- أصبح غواصاً ماهراً يشار إليه بالبنان وكان أطول الغواصين نفساً.
- كان مولعاً بالقراءة والشعر ولم يمنعه شظف العيش وقسوة الحياة من متابعة هوالته الأدبية.
  - تابع دراسته فيما بعد ودرس العقائد والفقه والبلاغة والبيان.
- في السابعة عشرة من عمره النحق بسلك التدريس وأصبح مدرساً
   في مدرسة الايتام الأهلية التي أنشأها المرحوم شمالان بن سيف الرومي.
  - كان شاعرنا يدرس طلبته شتاء ويذهب إلى الغوص صيفاً.

(نماذج من قصاده ص 91)

- اختارته المعارف ليكون أحد مدرسيها في المدرسة المباركية ثم مدرساً في المدرسة الاحمدية.
- أصبح ناظراً للمدرسة الاحمدية ثم اعتزل المنصب بعد خلافات مع المعارف حول طريقة التدريس ومطالبته بإعطاء حرية أكثر للطلبة.
   توفي رحمه الله تعالى عام 1972 للميلاد.



العدد 405 ابريل 2004

مجله أدبيه تصافيه شطرية تصدر عسن رابطه الأدبساء فسي الكسويت

(صدر العدد الأول في أبريل 1966)

#### ثمن العدد

الكويت: 500 فلس، البحرين: 500 فلسا، قطر: 8 ريالات، دولة الامارات العربية المتحدة: 8 دراهم، سلطنة عمان: ريال واحد، السعودية: 8 ريالات، الأردن: دينار واحد، سورية: 50 ليرة، مصر: 3 جنبهات، المغرب 10 دراهم.

#### الاشتراك السنوي

للاقراد في التويت 10 دنائير. للاقراد في الخارج 15 ديناراً و ما يعادلها. للمؤسسات والوزارات في الداخل 20 ديناراً كويتياً. للمؤسسات والوزارات خارج الكويت 25 ديناراً كويتياً أو ما يعادلها.

#### المراسالات

رئيس تصرير مجلة البيان ص. 1404 العديلية ـ الكويت الرمز البريدي 7321 - هاتف المجلة: 251826 -هاتف الرابطة: 251660 / 251600 فياكس: 251060

#### رئيس التحريد

عبداللهخلف

سكرتير التحسريسر:

عـــدنان فـــدرات

موقع رابطة الأدباء على الإنترنت WWW.KuwaitWriters, Net

البريد الإلكتروني Kwtwriters@ hot mail.com

## قواعد النشر في مجلة «البيان»:

مجلة «النيان» مجلة ادبية ثقافية ، تصدر عن رابطة الأدباء في الكويت، وتعنى بنشر الأعمال الإبداعية والبحوث والدراسات الأصيلة في مجالات الآداب والعلوم الإنسانية، ويتم النشر فيها وفق القواعد التالية: 1 ـ أن تكون المادة خاصة بمجلة البيان وغير منشورة أو مرسلة إلى جهة أخرى. 2 ـ المواد المرسلة تكون مطبوعة ومدققة لغويا ومرفقة بالأصل إذا كانت مترجمة. 3 ـ يفضل إرسال المادة محملة على فلوبي أو CD .

4 ـ موافاة الجيلة بالسيرة الذاتية للكاتب مشتملة على الاسم الثلاثي والعنوان ورقم الهاتف. 5 ـ المواد المنشورة تعبرُ عن آراء اصحابها فقط.

# LITERARY JOURNAL ISSUED BY KUWAIT WRITERS ASSOCIATION (405) April - 2004



Editor-in-chief Abdullah Khalaf

Al Bayan

Correspondence Should Be Addressed To: The Editor: Al Bayan Journal P.O. Box: 34043 Audilyia -kuwait Code: 73251 - Fax: 2510603 Tel: (Journal) 2518286 - 2518282-2510602

| 4  | عبدالله خلف   |   |
|--|---|---|
|  |   | ■ الدرامات:   |
| 8  | د. هيفاء السنعوسي   | . الأدب علاج ن <mark>فسي</mark>   |
|  |   | ■ القراءات:   |
| 29   | جميل الشبيبي  | ـ رؤيا البرج  |
| 47   | محمد بسام سرميني  | عبث الأشياء الصغيرة   |
|  |   | ■ الموار: ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ                              |
| 53   | فيصل العلي  | سامي محمد: البداية من طين.  |
|  |   | ■ الترجمات:   |
| 64   | ترجمة د الزواوي بغورة   | -الجنون والمجتمع  |
|  | -   | ■ المسرح:   |
| 76   | خليفيعدنان فرزات  |   |
| 80   | ناصر محمد   |   |
|  |   | ■ الشمر: ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ                               |
|  |   |   |
| 91   | ثد الـيف  |   |
| 91<br>102  | ثد السيف<br>عبدالله زكريا الأنصاري  | ـ تصائد مفتارة للثاعر را  |
|  | عبدالله زكريا الأنصاري  | . مصائد مختارة للشاعر را<br>. شكر على هدية                                  |
| 102  | عبدالله زكريا الانصاري<br>  | ـ قصائد مختارة للثاعر راا<br>دشكر على هدية<br>ـ إلى فنانة                   |
| 102<br>104   |   | ـ قصائد مفتارة للثاعر را ا<br>ـ شكر على هدية<br>ـ إلى فنانة<br>ـ جاء المساء |
| 102<br>104<br>106                                    | عبدالله زكريا الأنصاري عبدالله نكريا الأنصاري حسن طلب ندى السيد يوسف الرفاعي عبدالناصر الأسلمي  | ـ قصائد مغتارة للثاعر را، شكر على هدية                                      |
| 102<br>104<br>106<br>108                             | عبدالله زكريا الأنصاري  | - قصائد مغتارة الشاعر را المشاعر را المشكر على هدية                         |
| 102<br>104<br>106<br>108                             | عبدالله زكريا الأنصاري عبدالله نكريا الأنصاري حسن طلب ندى السيد يوسف الرفاعي عبدالناصر الأسلمي  | - شمائد مغتارة المثاعر را المشاعر را المشكر على هدية                        |
| 102<br>104<br>106<br>108                             | عبدالله زكريا الأنصاري حسن طلب  | - مَصَافُد مِغَتَارِةَ لَلْتَاعَرِ رَا الْمَعَلِي وَالْمَعْدِيةَ            |
| 102<br>104<br>106<br>108                             | عبدالله زكريا الأنصاري حسن طلب حسن طلب ندى السيد يوسف الرفاعي عبدالناصر الأسلمي عبدالناصر الأسلمي سعد الجوير فاضل خلف   |   |
| 102<br>104<br>106<br>108<br>110                      | عبدالله زكريا الأنصاري حسن طلب  | - قصائد مغتارة للثاعر را المشكر على هدية                                    |
| 102<br>104<br>106<br>108<br>110<br>122<br>125        | عبدالله زكريا الأنصاري حسن طلب ندى السيد يوسف الرفاعي عبدالناصر الأسلمي عبدالناصر الأسلمي سعد الجوير سعد الجوير فاضل خلف وليد خالد المسلم الجوهرة القويضي   | حُصَائد مِخْتَارِةُ لِلْتَاعِرِ رَا،     شَكَرَ على هَدِيةً                 |
| 102<br>104<br>106<br>108<br>110<br>122<br>125<br>128 | عبدالله زكريا الأنصاري حسن طلب ندى السيد يوسف الرفاعي عبدالناصر الأسلمي عبدالناصر الأسلمي المنافق الم | حُصافُد جغتارة للثاعر را الشكر على هدية                                     |

# عبدالرحمن منيف.. في المجرة.. والغربة.. ثم الرحيل

## بقلم، عبد الله خلف

عبداالرحمن منيف مفكر تناقلته الأيام بين عدة أقطار عربية، وكان يشبّ نفسه في عدم استقراره بالمتنبي الذي كان يتنقل حسب أهوائه الفكرية ولا يستقر على حال .. انغمس في السياسة ولم يعرف بها، هو قانوني لحيازته على إجازة الحقوق من القاهرة ولم يعرف مع القانونيين.

عمل خبيراً في مجال النفط بعد أن تخصص في اقتصاديات النقط في يوغسلافيا سنة 1961م ولكن أضواء الأدب قد أحاطت به ولم يعرف بغير أديب روائي.

هو من مواليد 1923م من أب سعودي وأم عراقية .. أقام في الأردن ودرس صراحل تعليمه الأولى هناك حتى أكمل المرحلة الثانوية ثم ذهب إلى بغداد فالتحق بجامعتها ولكنه طرد منها عندما احتج مع طلبة على توقيم حلف بغداد سنة 1955م.

عرف بالأضواء الأدبية التي أصاطت به من خلال أعماله الروائية: «الأشجار واغتيال مرزوق» 1973م، «قصنة حب مجوسية» 1974م، «شرق المتوسط» 1975م، «النهايات» 1977م، «حين تركنا الجسس» 1979م، «سباق المسافات الطويلة» 1976م، «عبرا لا خرائط» 1982م، بالاشتراك مع جبرا إبراهيم جبرا، خماسية «مدن الملح»، «لوعة

الغياب» 1991م، «أرض السواد» ثلاثة أجزاء.. وله كتب أخرى في فن الرواية والاقتصاد والسياسة.

وقد عرف بأنه الأديب الباحث عن وضع سياسي أفضل لأمته، وكلما علق آماله على وضع تردى ذلك الوضع بشخوصه التي تعلق بها واندفع هائماً وراءها، وقد رأى في رموز سياسية أمل الإصلاح ليس في مواقعهم بل في مواقع الآخرين، انتظر اتساع رقعة الأمل

ولكن الواقع كان في غير ذلك، اعتبره بعض النقاد ضمن أصحاب الأدب الحداثي الرامي إلى إصلاح السياسة، فجل ركابه في الرواية المطولة وهناك من جعله رائد الحداثة الروائية وضمن مجموعة كانت لهم رؤية في الإصلاح السياسي مثل صنع الله إبراهيم وحيدر حيدر وجمال الغيطاني والطاهر وطار وإبراهيم جبراً.

أراد الإصلاح الأرض الملح وأرض السواد ولكنه كلما اقترب من الواقع أحس بخلماً العطشان المطارد للسراب في صحراء قاحلة .. بعد وفاة عبدالرحمن منيف تقدمت جريدة «الشرق الأوسط» بسؤال وجهته إلى الدكتور منصور الحازمي أستاذ الأدب في جامعة الملك سعود ورئيس فريق التحرير لموسوعة «الأدب العربي السعودي» حول غياب الروائي عبدالرحمن منيف عن الموسوعة التي أهملته ولم تورده مع أدباء السعودية، فأجاب الدكتور الحازمي:

صحيح أن عبدالرحمن منيف أديب سعودي ولكنه نشأ وترعرع خارج المملكة السعودية، في سوريا والعراق والاردن وأنتج وأبدع في جو آخر لذلك فقد تأثرت أعماله وإبداعاته بمناخ مختلف.. وتميزت أعماله بظروف مختلفة وصفات معينة، تماماً هو يشبه الأدباء المهجريين، فهل نحسب إيليا أبي ماضي أو جبران خليل جبران ضمن الأدباء السوريين أو اللبنانين؟ ما أستطيع قوله هو إن عبدالرحمن منيف يشبه إلى حد كبير أدباء المهجر الذين اشتركت في أعمالهم ظروف وخصائص مختلفة عن البيئة الإصلية الاصلية ... إن هذا الادب في بلدانهم الاصلية ... إن هذا الرد من الدكتور منصور الحازمي قد يكون دبلوماسيا، وجبران فيه بعد عن الواقع فهما من أدباء الصف الأول اللبناني، في وجبران فيه بعد عن الواقع فهما من أدباء الصف الأول اللبناني، في هجبران فيه بعد عن الواقع فهما من أدباء الصف الأول اللبناني، في وجبران لا يعرف كلن الا يعرف إلا بكونه لبنانياً ومن أدباء المهجر، وهربارا لا يعرف غير أنه أديب لبناني من بلدة بشري، توفي في نيويورك..

وهي رابطة اتخذت من الحداثة والتجديد منهجاً لها وأعضاؤها من دول المشرق العربي.. أما الهجرة واختلاف مواطن الإبداع فلا ينزع ذلك جنسية الكاتب. أو انتماءه الوطني.. ولو أخذنا برأى الدكتور منصور الحازمي لتداخلت الإنتماءات وصاركل كتاب يصدر لأديب في بلد نازعاً لإنتمائه. إنّ معظم الكتاب الشهورين في العالم قد أبدعوا في هجراتهم، وأقاموا في مواطن بعيدة عن أوطانهم، ولم يسلخهم أحد من هويتهم، وبقى رسوخهم حيث غرسهم الأول، وإن كان التجوال والإقامة في أوطان عربية .. وقد لا تؤلم الإنسان الهجرة إلى حيث شاء، ولكنه يتألم عُندما يُهجِّر ويرغم على النأى..

في لقاء أجراه لجريدة «الحياة» الأستاذ سعيد الشحات في 8/2/2004م حاوره عن «مدن الملح» قائلاً: تجمع في «مدن الملح» بخماسيتها الروائية كل خصائص الحياة في منطقة الجزيرة العربية عبر مراحل تطورها.. وتتضمن مداخلها خبرة عاليَّة بالأمكنة واللغة والشخصيات، على الرغم من أن منيف قد عاش طويلاً بعيداً عنها ولما ساله: هل المؤثر في ذلك الثقافة الشفاهية التي ذكرها وتعامل معها منذ طفولته أم كانت هناك مؤثرات رئيسة أخرى.

أجاب عبدالرحمن منيف سائله قائلاً:

ذاكرة الطفولة هي ذاكرة قادرة على الامتصاص وعلى تكوين ظروف تبقى مع الإنسان حتى مرحلته الأخيرة، وللبيئة والأمكنة دور مهم أبضاً، تحفظ أهميته تلك الذاكرة، وأوضح أن موضوع النفط شغلني فترة طويلة كدراسة، وظل هاجساً عندى يزيد بين الحين والآخر، لاعتقادي بأنه أحد أهم العوامل التي شكلت الخارطة العربية سياسياً واقتصادياً في عصرنا الحديث وبالتالي لابد من الاشتباك معها، واعتبرت أن القيام بهذا الدور لابد وأن يتم بمعرفة حقيقية وإلا سارتك خطأ كسراً.. فبحثت عن كل وسائل المعرفة الخاصة وكل ما يتعلق بها من ممارسة واحتكاك وخيال فمدن الملح ليست تاريخاً وإنما في المحصلة النهائية رواية وبالتالي يظل عنصر الخيال عنصراً مهماً ورئيساً .. وفي الرواية حاولت قراءة الحاضر والماضي في واقعنا، وتأثيرهما على المستقبل.. ومضى منيف قائلاً: اعتبره عملاً مثلّ مدن الملح لم يأت نتيجة عامل واحد بل نتيجة عوامل متعددة، حاولت به الاجتهاد في موضعين (النفط) و(الصحراء).. وإذا كان البحر قد وجد اهتماماً كبيراً في الحضارة الغربية وتصدر اهتمام عديد من المثقفين والفنانين والمبدعين في تصويره والتعبير عنه من جانب العنف والخطر والالتقاء مع الآخر فإن المنطقة العربية لديها الصحراء ولاتزال في موضعها بكراً، تحتل 80٪ من المساحة الإجمالية، إلا أننا لانزال نجهلها ولا تغوص في أغوارها، والنفط قد قلب حياتنا رأساً على عقب واتمنى لو تناوله آخرون، واحتل مكانة أكبر في الأدب العربي .. عبدالرحمن منيف، آفاق وأبعاد وجوانب عديدة تحتاج إلى دراسات وبحوث أشمل وهذه إطلالة خاطفة عليه بعد زحيله.



■ الأدب علاج نفسي

د.هيفاء السنعوسي



 حينما يتحول الشعر والقصة إلى أدوات للشفاء!

التطبب الشعري يعود إلى
 القرن الأول المدادي

■ د. فوكس تخلص من آلامه الجسدية بأن صبها على الورق

تتصاعد موجة الاهتمام بالكتابة الادبية كعلاج نفسي فعّال في العبور من نفق القاق والتوتر النفسي في العيادات النفسية والكاتب الاستشارية والتاهيلية في امريكا الاستشارية والدول الأوربية. فلم يعد السعر والقصة والمسرحية إبداعات البية محصورة في إطار عشاق الادب ومتدوقيه، وإنما تحول الأمر إلى المتمامات الباحثين البارزين في علم النفس وعلم الاجتماع والفلسفة النفس وعلم الاجتماع والفلسفة والأوربية. وقد اعتنى والعلوم الأخرى في الجامعات

بقلم، د.هیفاء السنعوسي (الكويت)

الباحثون في ميدان علم النفس بشكل خاص بدراسة ظاهرة التأثير النفسي للأدب في نفوس التلقين وليس فقطُّ في نفوس المبدعين. وأكدت النظريات الحديثة جداً بأن الكتابة بأنواعها قد تكون مساراً علاجياً مهما لمن يعاني من آلام نفسية ومشاكل اجتماعية تؤرق حياته. ولكننا سننجصر في دراستنا هذه في إطار الشعر والقصة فقط.

حينما نتفحص القصائد والقصص التي كتبت منذ العصر القديم، فإننا حتماً نكتشف بأننا أمام تجارب شعورية تعكس فكر صاحبها ونفسيته في لحظة ولادة العمل الإبداعي، فلن يكون غريباً أن نقول بأن القصيدة منذ العصور القديمة كانت وعاءً للموقف النفسى للشاعر، وتؤثر هذه القصيدة أيضاً في نفوس المتلقين. وكذلك الشان بالنسبة للقاص، فهو يدخل عقل وقلب المتلقى ويأسرهم بالأجداث أو بالشخصيات. ويعطينا هذا جانباً آخر من جوانب حالة الامتزاج بين الأدب وعلم النفس. فالأدب لا يؤثر في نفسية وحياة المبدع فقط، وإنما يتعداها إلى التأثير على نفسية المتلقين. لقد برزت في أمريكا وأوربا بحوث

مهمة في هذا الميدان الذي يجمع بين الكتابة التعبيرية وعلم النفس بشكل عام، وبين الكتابة الإبداعية الأدبية والتحليل النفسى بشكل خاص. وقد شعرت بأهمية الكتابة الإبداعية والتعبيرية في حياة الفرد، لذا قسمت بدراسات عسدة في هذا الموضوع الذي يظهر العلاقة الوثيقة

التى تربط الأدب بعلم النفس بشكل عام. وكان نتيجة ذلك اتصالي بكبار الباحثين في أوربا وأمريكا. ومن أبرز هؤلاء الباحثين الذين لمعت أسماؤهم وأبحاثهم في ميدان البحوث النظرية والمضتبرية في العالم أستاذ علم النفس بجامعة تكساس بالولايات المتحدة الدكتور جيمس بينيبكر، الذي أسهم معى في تأليف كتاب يحمل عنوان (كلماتك قد تغير حياتك). وقد تحدثنا فيه عن دور الكتابة التعبيرية والإبداعية في اكتشاف الذات وتطويرها وفي دائرة الاستشفاء النفسى والجسدي. وقد قمت بعمل دراسات عدة في موضوع الأدب النفسى والأدب كوسيلة علاجية من سنها دراسة تحمل عنوان :

Expressive and Creative Writing \_A Psycho-Literary Study of والتي the Therapeutic Effects نشرت في مجلة كلية الأداب بجامعة الزقازيق في يناير 2004(1)، ودراسة ثانيــة بعثوان: The Psychological ، ودراسةRole of Creative Writing ثالثة بعنوان (علم الأدب النفسسي. دراسسة الأدب والنقد من الوجهة النفسية). وهما في طريقهما إلى النشر.

وتعتبس هذه البحوث تتويجأ لاهتمامي بتسليط الضوء على أهمية الأدب في علم النفس بشكل عسام، وأهمية ألكتابة التعبيرية الإبداعية بانواعها في اكتهاف وتطوير ومعالجة النفس البشرية وليس فقط في مجال الإثراء الأدبي والإشباع التدوقي. فالأدب-كما بالأحظ-لا ينال

اهتماماً كبيراً في الساحة المحلية، ولا في الساحة العربية إلا في كونه مادة أُدنَّت تعكس حالة إبداعيةٌ فردية، أما في كونه علاجاً نفسياً مؤثراً على الأديب وعلى المتلقى فهو أمر مستبعد جداً في الدراسات العربية.

إن الكتابة التعبيرية متنوعة فمنها كتابة القصة الشخصية والتي تدخل تحت بند السيرة الذاتية ، وهناك الرسائل الطويلة والقصيرة وكتابة أحلام النوم وأحالام اليقظة. أضف إلى ذلك الكتابة الإبداعية كالشعر والقصة والرواية وللسرحية و الخاطرة.

وكما نعرف فإن كتابة الأعمال الإبداعية الأدبية تتطلب توفر لحظة الإلهام في ظل شعور متدفق عارم يد توى النفس البشرية. ولكننا بالطبع نستطيع أن نكتب وإن لم نمتلك الموهبة الإبداعية، كأن نكتب خاطرة وجدانية أو قصيدة من الشعر المنثور أو قصة.

وتمثل هذه النماذج حالات إسقاط فكري ووجداني تولد من العقل الباطن، وليس مهما أن نمتلك هذه الكتابات الإبداعية الأدوات الفنية لأنها ليست للنشر، وإنما فقط لتفريغ انفعالاتنا ومشاعرنا المضبوءة. سيكون الفرد في لحظة الكتابة محاطأ بدائرة القلب ومتحرراً من كل القيود. والكتابة هنا تأتى لعلاج نفسية الفرد المتالم والاسترجآع توازنه النفسي.

#### العلاج بالشعر

إذا أردنا البحث في مسالة تاريخ

التطيب بالشعر فإنه لابدأن نشير إلى اسم الطبيب الروماني سورانوس الذي عاش في القرن الأول بعد المبلّد، فهو أولّ من استخدم الأدب في التداوي. كان يصف الشعر والسرح لرضاه، وعلى الرغم من تلك العلاقة القديمة بين الأدب والطب إلا أن هذه العلاقة للأسف لم توثق.

وقد استخدم مستشفى بنسلفانيا الذي أسبسه بنجامين فرانكلين عام 1751 طرقاً علاجية عدة للمرضى النفسيين ومن بينها قراءة الأدب وكتابته بأنواعه المختلفة، ولم يكتف مهذا فقط، وإنما كان ينشس بعض الكتابات في الصحف اليومية.

لقد أشار مؤسس مدرسة التحليل النفسى العالم النمساوى سيجموند فرويد إلى مسألة مهمة تتمثل في أن الشاعر هو من اكتشف العقل الباطن أو ما يسمى باللاشعور وليس قرويد كما يظن الكثيرون. وأكد على أن العقل عضي صائعٌ للشعر، كما أظهر كل أصحاب النظريات المختلفة من مثل أدلر ويونغ وآرييتي وريك مدى الكاسب العلمية التي حققتها العلوم المختلفة من دراستها للشاعر.

وقد أسس الصيدلاني والمحامي الشاعر إيلى غريفر في العشرينات معرض النَّغم العلاجي في قرية غرينويتش. وفي الضمسينات بدأ بالتحريف بما يسمى (العلاج بالشعر) وقام بتطبيق ما أطلق عليه (جماعة العلاج بالشعر)، وقد طبق هذا البرنامج العلاجي في مستشفى ولاية كريدمور في نيويورك. ثم طبق نفس البرنامج في مستشفي

كمبرلاند في بروكلين عام 1959 على يدكل من الطّبيب النفساني الدكتور جاك ليدى وزميله الدكتور سام سىكتر.

وقد ألف الدكتور جاك ليدي عام 969 اكتابه الشهير الذي يحمل عنوان «العلاج بالشعر». ويعد أول كتاب مؤلف في موضوع التداوي بالشعر. وقد أشار الدكتور ليدي في كتابة إلى رواد هذه النظرية الجيدة في التداوي وفي اكتشاف الذات وتطويرها.

بدأ التداوي بالشعر بعد ذلك يأخذ طابع الجدية ، وأسبح وسيلة مهمة من الوسائل العالاحسيسة في المستشفيات ومؤ سسيات الرعابة الصحية. ومن بين هؤلاء المتمين بتطبيق هذه النظرية العلاجية الدكتون آرش ليرنون من ولاية لوس أنجيلوس الذي أسس في السبعينات ما أسماه ومعهد العلاج بالشعري في الساحل الفربي من الولاية، ثم نشر كتابه الذي يحمل عنوان «الشعر في التجربة العلاجية» عام 1976.

وفي عام 1980 تم است دعاء كل المهتمين بالتداوي بالشعر من كل الولايات لوضع الخطوط الرئيسة والقواعد الإرشادية لشهادة التأهيل والتدريب في تخصص العلاج بالشعر. وقد تشكل هذا التجمع فيما بعد في صورة الجمعية الوطنية للعبلاج بالشعبر، وهكذا ظهرت البرامج التأهيلية النفسية مستخدمة الشعر كعالج نفسى، وقد كانت قصائد الشاعر روبرت فروست من أشهر المقتطفات الشعرية التي تستخدم في العلاج النفسي في

الولايات المتحدة الأمريكية . كما أن الشعراء روبرت لويل وسيلفيا بلات وآن سيكستون من أبرز الشعراء الذين كان للشعر دور علاجي في حياتهم.

#### تجرية الشاعر الأمريكي الدكتورة جون فوكس في التداوي بالشعر (2)

أود هذا أن أمنح تجربة الشاعر الأمريكي الدكتور جون فوكس اهتماما خاصأ لأنه اعتنى بالشعر على وجه الخصوص في دراسات نفسية متطورة جداً. وتُوصِل إلى نظرية مهمة في ميدان العلاج بالشعر تفيد بأن الشعر قراءة وكتابة فاعل بشكل ملصوظ في البناء النفسي للفرد، وقد نشر مقالات علمية مهمة في الجلات الدورية العالمية حول موضوع التأثير الفعال لكتابة الشعر على الحالة النفسية للفرد.

يقول الدكتور فوكس الذي يشغل كرسى رئيس الجمعية الوطنية الأمريكية للعلاج بالشعر والأستاذ المحاضر في جامعة جون كيندي بالولايات المتحدة الأمريكية في كتابه المعتون «الطب الشعرى، بأن الشعر علاج نفسى طبيعي يأتي من الحياة نفسها ومن التجارب الإنسانية. فهذه التجارب الشخصية تلمس القواعد العامة التي تحكم علاقاتنا بالآخرين، كما أن الشعر بصوته وانعكاساته ونغمه يسير في مسار التطبيب الطبيعي الذي يقوى الروح والعقل والبدن. ويؤكد الدكتور فوكس على

أن كتابة الشعر وقراءته وسبلة فعالة ومهمة في رؤيتنا للأشياء، وتسميتنا لكينونة وجودنا واستمراريتنافي الحياة. والشعر في نظره هو كائن حى يستمع إلينا ويتُحدث إلينا أثناء كتابته أو قراءته.

وقد انضرط الدكتور فوكس في البحث في عالم التطبب بالشعر لأنه يدرك تماماً التأثير الكبير للشعر في حيباة الإنسان، فيهو شاعر وله مجموعتان شعريتان الأولى بعنوان «يدى تلمس البحر»، والثانية مجموعة شعرية مسجلة تحمل عنوان «عندما

تغنى الجواهر».

التقيت بالشاعر الدكتور جون فوكس في مكوتمر في مدينة بورکشین. وقد فو جئت به حالساً ضمن الباحثين والمهتمين الذين جاءوا للاستماع إلى ورقة العمل التي عرضتها في المؤتمر، وكانت بعنوان Hug Your Heart and Let Your Pen

. تقدم إلى الدكتور فوكس بعد Flew أن انتهيت من تقديم ورقتى مبديا إعبجابه بالموضوع. ثم تبادلنا الأحاديث في موضوع علاقة الأدب بعلم النفس، ودور الأدب في الاستشفاء، وتناقشنا في اهتماماتناً الشتركة. وقدكان متحمسا وهو يتحدث في موضوع العلاج بالشعر(3).

لاحظت أن الدكتور فوكس كان يشكو من ألم في ساقه اليمني، وجره الشعبور بالألم إلى الصديث عن تجربته في العالج بالشعر، والتي كان لآلام ساقه دور في إقباله على هذا الميدان دون غيره. فقد خاص

تحربة شخصية قاسبة مريها في حياته بعدأن بترت ساقه وهو في سن الثامنة عشر، وقد تسبب ذلك في تعسرضه لآلام شحديدة لم تنجح المسكنات في قتلها.

كتب الدكتور فوكس عدة قصبائد عير قبها عن شعوره وهو يمر بهذه التجربة المريرة التي سببت له آلاماً جسدية ونفسية صعب عليه التغلب عليها. وكان أحياناً يجد متعة في كتابة القصيدة، متعة من نوع خاص لأنها تختفي وراء آلام التجربة. حتماً هي متعة الكتابة.

كان أحياناً يترك قلبه يبكى وهو يكتب القصيدة. وحينما يقرأها كان يبكى لأن التجربة التي تصضنها القصيدة مؤلمة للغاية . لقدّ لعب الشعر دوراً أساسياً في اجتيازه لتلك الأزمة. قال معبراً عن ذلك (كنت بحاجة ماسة إلى أن أنتقل من مرحلة الفقدان التي وضعتني في منطقة مظلمة، وكانت الشعر بالنسبة لي كالعصا للأعمى)(4).

لقد استشعر الدكتور فوكس أهمية الشعر في حياته. فالحزن النفسي المتولد من الألم الجسدي بسبب فقدان ساقه يمكن إخماده بكلمات شعرية قادرة على اقتحام الأماكن المهمة في حياته، وقادرة على تفسير الأشبيآء التي لم تنجح الأسبباب المنطقية في تفسيرها وتعليلها. فحينما كتب الشعر تحدث عن تجربة ذاتية مؤلة مربها ووصف فيها مشاعره بدقة شديدة، واستطاع أن يمير ز منطقة الألم التي لم تكن في كاحله كما كان يشعر، لأن كاحله لم

يعد موجوداً بعد بتر ساقه.

كانت القصيدة الأولى التي كتبها والمعنونة مصتى لهذاء(5) من أهم القصائد التي لعيت دوراً أساسياً في القفن بمشاعره ندو مرحلة جديدة يرى فيها الحياة بصورة مختلفة. كما أنها عكست حجم المأساة النفسية التي تعرض لها بسبب الألم الجسدي الذي لم يستطع احتماله،

قال لى معبراً عن أهمية القصيدة الأولى التي كتبها (كتبت هذه القصيدة بعد العملية الجراحية التي تم فيها بتر ساقى لأسباب صحية أثرت على كثيراً. كان على أن أعود إلى الكلية، ولكنني وفجأة أحسست بأننى غير قادر على ارتداء الساق الصنّاء بية. كان على أن أتحلى بشجاعة كافية وأن أستقبل نظرات الأخرين. وقد كانت القصيدة التي كتبتها عاملاً محورياً في مساعدتي فى تقبل وضعى الجديد وفي التحلي بالشجاعة الكافية لمواجهة النظرات التي أستقبلها)(6).

يقول الدكتور فوكس في قصيدته: ماذا يتعب فكرى في الليلة تلو الليلة! إنه شعور مخيف جدا ... أحيانا أشعر...! ما أسوأ شيء يمكن أن يحدث؟ لأننى أتألم كثيرا أم لأننى مشبع بكراهيتي نحو نفسي. الوحدة هي...! لا يوجد مكَّان أذهب إليه. حان الوقت كي أوقف الشعور

بالأسي, على نفسى، حان الوقت كي أفتح قلبي حتى لهذا الشيء... والأناجي ربي.

لم يكن الدكتور فوكس بعرف الخطوة التالية بعدبتر ساقه وولادة آلامه إلا بعد أن كتب تلك القصيدة. لقد ألقى بمتاعبه النفسية بكل ما تجره من آلام جسدية على الورق. لقد نجح في صناعة قصيدة ترسم شكل الألم الذى حاصره بقوة وضيق عليه حياته، وتوصل عبر قصيدته إلى موطن الصراع النفسى الداخلي الذي كان يعيش في أعماقه". بدأت بعد ذلك انطلاقة جديدة نحو الحياة، واستطاع أن يكتشف الخطوة التالية التي تمثلت في التخلص من الألم.

يقول الدكتور فوكس (لقد حدثتني قصيدتي الأولى وقالت لي أنّ تخصيص مكان في أعماق نفسي لفقدان ساقي هو من الأولويات. ثم سياتي شيء آذر ليشغل الفراغ فيمنحنى الطاقة التي تكفيني لأستمر في المياة). استطاع بقصيدته تلك وبقصائد ذاتية أخرى تلتها الوصول إلى مسرحلة الإدراك الشسعسوري لاحتياجاته النفسية ولرحلة تقبل الوضع الجديد،

لقد صنعت صرضة التجربة القاسية التي مربها الدكتور فوكس حجرة للتساؤلات الذاتية والمشاعر المختزنة في لاشعوره والتي ولدتها حالة فقدان ساقه. وكانت تلك الحجرة وعاءً للنفس، ولم تكن هذه الحجرة

سوى الشعر.

و برى الدكتور فوكس أنه ليس مهما أن تكون شاعراً عبقرياً ممن نالوا جائزة نوبل أو شاعراً مبتدئاً لم تكتب سوى سطراً شعرياً واحداً، ولكن المهم في الأمر أن القصيدة تخلق لك مكاناً لتعايش تساؤلاتك في رحلة الحياة.

حينما سألته عن تأثير الشعر على نفسيته أجابني بقصيدة تحمل عنوان «فكر فيما يحدث» يقول فيها:

> فكر قيما يجدث حينما تسمع قصيدة تحركك إبماءة

رأسك، تثنى ذقنك قرب صدرك، وكأنك

تتبوقف لترتاح، وكأنك ستبكى 351

في منتصف رحلة طويلة. هنا، أي شيء ضاع تندم عليه حتى مع آلامك المتعبة (التي لا يمكن أن تنساها). هكذا

يتحول إلى سماء مبهرة تهتز حيث تفتح عيناك بخفة في ظل إدراك يومض بوهن تحت جلدك، بصبح طيفاً هادئاً من مشهد.. تملكه إلى ما لا نهاية. مندهشاً تسيد في الضارج

اتتنفس. وببطىء تتجول في الهواء النقي فجأة تدرك بأن خلف منزلك شخصاً جديداً، غريباً مثلك، وصل.

وهكذا نلاحظ بأن القصيدة الصقيقية التي تنبع من القلب هي شكل روحاني للاتصال في العالم. هي لغة لها بريق متمين بترك أثره في كلُّ بقعة في هذا الكون، ولا تنصصرٌ في إطار الشَّاعِين فقط كيما قيد يظن الكُثيرون. ويبدو لنا واضحاً أن تجربة الدكتور فوكس مع الشعر كانت تجربة داعمة لفكرة العلاج بالشعر على الستوى الشخصي من خلال تعايشه مع تجربة بترساقه والآلام التي عاني منها جسديا ونفسيا، وعلى مستوى المتلقين الذين يتأثرون نفسيا بالاستماع إلى الشعر أو بكتابة الشعر. وهذا ما حدث من خلال الحلقات الشعرية العلاجبة التي تخصص بها في الستشفيات والعيادات التفسية في أمريكا.

وينبغى هناأن أوتكد ومن خالل التجربة الشخصية والتجربة البحثية على فريق من التطوعات من طالعات جامعة الكويت على أن قلب الكتابة الإبداعية بتبولد أحبياناً من لحظة الكتابة الأولى التي تستهدف اكتشاف الذات وتطويرها أو للاست شهاء النفسسي للمرور من نفق تجربة أجتماعية قاسية. فنحن حينما نكتب تعبيراً عن تجربة قاسية مررنا بها، فإننا لا نصطنع المواقف ولا نفتعل الكلمات، وإنما نعيش في احضان تجربة شعورية ذاتية محاطة بإطار نفسى طبيعي غير مفتعل. وهنا تتولد الكلمات من العقل الباطن الذي بملك معجماً لغوياً وخيالياً فاثقاً لا تمكننا وصفه، فالفرد حينما يكتب شعراً أو قصة فإنه يعيش ما يمكن أن أسميه

لحظة الذوبان في اللاشعور. حينئذ يختفي إدراك الوعى الذي يعكس رؤية ضبأبية فتتنفس الحقيقة النابعة من منفزن اللاشعور الذي يصوي ملفات التحارب القاسحة والمواقف المؤلمة التي نمر بها بكل أحداثها وشخوصتها.

لقد نجح أكثر البدعين في أن يكونوا فريسة اللحظة الخاطفة، تلك اللحظة التي تتجلى فيها الحقيقة. فحينما يستسلم الفرد المبدع لحالة اختطاف لحظة الإلهام والكشف فإنه يذوب في اللاشعور، ويضيع شمعةً في حجرة الذاكرة المظلمة، وينجح في تجسيد الحقيقة التي يؤمن بها، والتي تعيش في أعماق عقله. وينجح أيضاً في الامتزاج بنفسية التلقين والتأثير عليهم لأنه يتحدث من القلب بعفوية و صدق.

ألا نقول أحياناً بأن هذا الشاعر و ذاك القياص جيانح إلى السالغية والتهويل؟ من أين جاء هذا الحكم؟ أظن بأن يعض المبدعين قاوموا حالة الاختطاف فسرقوا أنفسهم من لحظة الكشف، وعادوا إلى الواقع، واحتضنوا عقلهم الواعي بما فيه من تشويش فكرى ورؤية شعورية ضبابية. لذا اختفي صوت الحقيقة فاضطروا إلى ارتداء القناع.

#### الشاعرة الأمريكية الدكتورة بيري ثونغو وخصوصية التجرية الشعرية

وتأتى باحثة أمريكية أخرى من المهتمين بالعلاج النفسى بواسطة

الشعر وهى الشاعرة والباحثة الدكتورة بيرى لونفو من ولاية كاليفورنيا لتؤكد أهمية التداوى بالشعير مستندة إلى تجربتها الشخصية والدراسات التى أعدتها في هذا الموضوع.

لاحظت الدكتورة لونغو قضبة اختطاف الشعر لها حينما كانت طالبة في المدرسة. فقد كانت تتأثر بالنغم الشُّعرى الذي يضتطفها في لحظة مفاجئة فتحلق في فضائه بعدان تخترق نافذة القصل الدراسي مصحربة بأدلام اليبقظة. فهي تستشعر تلك اللحظة الجميلة التي تأتى لها بالكلمات والانعكاسات التي تسبّح في ذهنها وتستقر فيما بعد في أحشاء القصيدة. كانت الدكتورة اونغو تتالم حينما تبتر مدرسة القصل هذه الرحلة الإلهامية طالبة منها الانتباه وحسن الاستماع إلى

حينما سائتها عن مكانة الشعر في نفسيها قالت لي (كنت أحلم وأنا مسغيرة بأن أقف بين جيشين متحاربين لأقول لهما: «لا يمكن أن تلقوا بالقنابل على بعضكم البعض إلا إذا كتبتم قصيدة. على كل شخص فيكم أن يستلقى على الأرض ويبدأ بكتابة قصيدة ثم يقرأها على الجيش الأغرر ويستمر الأمر هكذا حتى تتوقف الصرب». كان هذا حلمي وأنا طفلة صعيرة، وماتزال تلك الطفلة الصغيرة تعيش في أعماقي)(7).

كبرت الدكتور لونغو وكبر معها الطم بالتحليق في عنالم الشنعس فانضمت إلى مجموعات الهتمين

كتابة الشعر. تقول في ذلك (في السنة التي أصبحت فيها أكتب الشُعرُ مع جماعات مختلفة متخصصة في كتَّابة الشعر، شعرت باحترام الكانّ المخصص الذي يأتي منه الشعر، والذي يمكنني أن أطلق عليسه المكان السري. وهذا الكان لا يستقبل إلا الأفراد من ذوى المهارات الخاصة الذين يملكون القدرة على السفر إلى منطقة الإمداع بسهولة وعفوية. وحينما نصل هناك فإننا تكتشف أشياء كثيرة، ونتعلم قول الشعر، ونأخذ دروساً في الصياة كي نفهم ذو اتنا و العالم من حولنا. إن الشعر يمنحنا الشكل والصوت الذي يمكننا من خسلاله رفع أنفسسنا من دائرة

الصمت إلى العالم الخارجي)(8). و تؤكد لو نفس على الفسرق بين نوعين من القصائد، نوع يدور في قلك الاستشفاء النفسى واكتشاف الذات وتطويرها، وفيه يحلق الشاعر في عالم ذاته، فيطرح آلامه، ويوضح موقف النفسى، ويعكس أحلامه بشكل خاص جداً. في حين أن النوع الأخر من القصائد هي تلك التي تكتب في إطار الاعتناء بالنَّاحية ألفنية للقصيدة. ويكون التركيز عليها من زاوية كونها قصيدة ذات طبيعة فنية، وليس لأنها تمثل انعكاساً لنفسية الشاعر.

بعثت لي الدكتور لونغو قصيدة تحمل عنوان (جماعة الكتابة) توضح فيها السار النفسى لكتابة الشعرفي حياتها وتدريبها الأخرين كتابة الشعر للاستشفاء. ولهذه القصيدة مكانة خاصة في نفسها كما وضحت

تقول فيها: بسعادة... نجلس... نبكي نعترف.. نحن آسفون نحن قلقون.. ألسنتنا معقودة وقلوبنا تخفق بسرعة. بأمان نسقط من منحس قلوبنا إلى بركة ماء غير صالحة للسباحة نعتقد بأننا حيتان زرقاء... كلنا في شخص واحد. نتصدع، نبكي، نتنفس، نفجر

رغوة.. مسثل الثسور المنطلق من البسوابة برأسه نحو وشاح حياتنا مثل قطعة الصبن المسورة والمطلبة بالقضية

التي تبطن القمس المفسسوف... آه انظر إلبنا نقفز قفزة الرحمة ومعنا أوشحتنا كالأجنحة ... تمنحنا الشعور براحة لم نعرفها من قىل.

نرفرف على وشاح الهواء النسيم الذي يهب من مكان ما يُعم. نتكلم... ونفك عقد ألسنتنا لم يعد الأسف موجوداً ثم تعود إلى الأسفل

وننطلق إلى حيث جئنا... ولكن هناك شے ,ء مختلف ... إننا نبتسم، عقولنا زرقاء تتساقط ... ولا بوجد شيء يؤدينا...آمن

ترى الدكتورة لونغو بأن الشعر هو مؤشر يشير إلى الزمان والمكان والتجرية. وهنا تكمن أهميته ودوره في حياة الفرد المبدع والفرد المتلقى. وقد كتبت كثيراً من القصائد التي

لعبت دوراً محورياً في حياتها. ولعل أبرزها تلك القصائد التي وضعتها ضمن مجموعتها الشعربة المعنونة مخصوصية الرياح»، وقد قدمت لها بإهداء متمين إلى والدتها وابنتها.

تكتب الدكتورة لونغو الشعر في زاويتين الأولى الشعسر من أجلّ الاستشفاء النفسى، والشعر من أجل الشعر. وقد نشرت قصائدها في عدة مجلات أدبية. وقد رأيت أن أترجم لها قصيدتها التي تحمل نفس عنوان مجموعتها الشعرية دخصوصية الريح، وأورد هنا مقطعاً منها.

قرأت مرة بأنك إذا وجدت نفسك

فوق قمة الجبل..

ثم نزلت، فإنك لن تعود إلى هناك أبدأ.

لن تعود بدون صراع تخدم فيه الآخرين.

لم أكن أفكر في هذا الأمر الأسبوع الماضي.

أصارع الريح، تلك الخصوصية التي تلح على

على الرغم من أنني لا أريد سوى السعادة

لأشعر بآلية الجسدالتي تقهر الروتان.

في البداية فقدت أنفاسي.

كنت مثارة حينما بدأت أصعد

حينما تحركت من خلال ضعفى قميصان...معطف...ووشاح يغطى أذنى

وحينما بدأت الأشجار تجرى أدركت شبئا...

هل نسبيت قلمي أوراقي في هذه

كى تأخذ الريح طريقها،

وأنا كبيرة إلى حد أستطيع فيه سماعها

كأنت موسيقي الأرض الوحيدة تتحدث

من الأسفل ... ولم أستطع إيقافها إلا حينما التقطت صورة الزهرة

البرية التي نمت وسط صخور البركان

أو حينما أجد طريقي في الثلج حينما يفتح الجبل بواباته.

اهتمت الدكتور لونغو بالتجربة الشعرية كلوحة فنية جميلة في الحياة، وركزت أيضاً على دور الشعر في رحلة الاستشفاء. وكانت تدعم لغة السلام من خلال قصائدها. قالت لى الدكتور لونغو بوماً (ولدت في نفُّس اليوم الذي ألقت فيه اليابانُ القنابل على مدينة هاواي لذا أصبح شخفي أن أنشر لغبة السلام في العالم، وأن أتصدث باستمها، وأصبحت مسؤولة لجنة الشعرفي مؤسسة سلام العصب النووي. واهتممت بأن أطرح مسابقة سنوية في الشعر التعبير عن قناعة جماعة المُّسسة بأهمية السلام في حياتنا. وكلنا قادرون على تحقيق السلام مع أنفسنا من خلال الشعر)(9).

نظمت الدكتور لونغو ورش عمل في المؤتمرات الوطنية لكتاب مدينة سانتا باربرا في ولاية كاليفورنيا. وكانت تطبق برنامج العلاج بالشعر على المسابين بالأمراض الخطيرة من مثل مرض السرطان، وهي عضو

فاعل في الجمعية الوطنية للعلاج بالشعر بالولايات المتحدة الأمريكية. وتؤكد الدكتور لونغو على أن الشعبر يعطينا مسوتأ وشكلأ وإحساساً بالحياة الدفينة في أعماقنا، والتي قد لا نشعر بها في ظل ضغوط الحياة وإشكالياتها. حينما سألتها يوماً عن دور الشعر في حياتها على المستوى النفسي قالت (الشعر بالنسبة لي كان طريقاً لمعرفة نفسي، ولفهم مشاعري، ولنقل بعض التجارب من مرحلة استشعار الألم إلى مرحلة تعلم الرسائل والدروس التي تحملها تلك التجارب، أعتقد بأن الشعرقد ساعدني كثيراً ومايزال يساعدني في فهم العالم المقد الذي أعيشه ، لقد نقلتنا التجربة الشعرية من مرحلة كنا نعانى فيها من الأرق فلا ننام إلى مرحلة تساعدنا فيها على النوم، القصيدة بالنسبة لي شيء كالحلم، فإذا ذهبنا إلى نعمة قلوبنا، فإن عقلنا الباطن بمنحنا أشساء لا يمكن تصورها بطريقة أخرى. إن تحدثت على المستوى النفسى فالابد

وهكذا لسنا دور الشعر في تطبيب النفس الإنسانية على مستويين، المستوى الأول الشاعر الذي كتب القصيدة، والمستوى الثاني التلقي الذي يتأثر بكلمات ومعانى ونغم القصيدة، ريما يحدث هذا لأن الشعر يسكن القلب، والقلب عادة ما يكون موطن الألم النفسى الذي يخلف الألم

أن أقول بأن الشعر قد شكلني

وهدأنى وغيرنى نحو الأفضل، كما أن دعمني وآزرتى كشيراً وأعطاني

الجسدى. لنقرأما قالته الشاعرة تيس غالاً غير في أهمية الشعر (الشعر يرى القلب أهم الأشهاء لأن القلب موطن الشغف ومنشأ الصراع). ولا نختلف جميعاً في أن الكلمات حينما تخرج من القلب دون أن يشسوبها التكلف فإنها تنجح في صناعة القصيدة. فهذه القصيدة هي التي تؤثر بلغتها وبنغمها الشعرى على المتلقين.

#### تجرية الشاعرة البريطانية غيلى بولتون الباحثة بجامعة شيشيك

وتأتى الشاعرة البريطانية غيلي بولتون الباحثة في جامعة شيفيلا لتوكد دور الكتابة الإبداعية في العلاجات الشفائية. فقد طرحتُ كبرنامج فاعل في الستشفيات والمراكز الصحية والعيادات النفسية والسجون ومصحات المسنين في بريطانيا تحت إشراف أطيساء أق ممرضات أو أخصائيات اجتماعيات أو كتاب متفرغين من المتخصصين في الكتابة العلاجية.

التقيت بالشاعرة بولتون في بريطانيا في مؤتمر يضم المتمين بالأدب في رحلته النفسية، وقد قرأت بعضاً من شعرها وكان متميزاً في مضامينه ورموزه، وكانت هي أيضاً متميزة في زاوية الإلقاء الذي لفت انتباه الحضور، وكنت من بينهم.

تقول الشاعرة بولتون بأن الكتابة الإبداعية شعراً كانت أم نثراً تأتى من الشاحن المتمثل في العلاقة الوجدانية الأمل)(١٥).

بين الكاتب وعمله الأدبي الكتبوب، والبدع يشعر بالصاجة إلى كتابة قصييدة أو قصصة أو رواية أو مسرحية. إن كتابة العمل الأدبي أو قراءته في نظرها هو انعكاس لحاجة طارئة للتعبير عن حالة نفسية إنسانية، وطريقة مهذبة لمواجهة ما يمكن مواجهته في المستقبل.

وتؤكد الشاعرة بولتون على أن الكتابة العلاجية بأنواعها الأدبية المختلفة تمثل كتابة إبداعية بحد ذاتها. والجانب الإبداعي فيها هو الزاوية المهمة في الكتابة العلاجية. لقد كانت معظم كتابات بولتون التي انعكست في لحظة ضبيق نفسي في فترة سَابِقَة قاعدة انطلاق لكثير من قصائدها التي كتبتها في فترة لاحقة(١١).

#### العلاج بالقصة كتابة وسردأ

وللقصة أيضاً دور كبير في تطوير الذات وكسشف أعسماق النفس وأسرارها الدفينة، وفي الاستشفاء النفسي. إن في الكتابة القصصية تأثيراً كبيراً على التوازن النفسي للفرد وعلى بلوغه مرحلة الاستقرار النفسى والاجتماعي.

وإذا كانت أبحاث الدكتورة كيتي كلين الباحثة من جامعة ولاية كاليفورنيا الشمالية قد توصلت إلى أن الكتابة التعبيرية تفرغ الذاكرة من الذكريات المؤلمة، فإن أبحاث أخرى قادها الدكتور جيمس بينيبكر والدكتورة جانيت سيغال في جامعة تكساس تؤكد بالاستناد إلى نتائج

فحوص طبية ومختبرية بأن للكتابة التعبيرية تأثيراً على الصحة الجسدية وليس على الصحة النفسية فقط(12).

ويؤكد جيمس بينيبكر على دور كتابة القصة في حياة الإنسان فيقول محبنما تبدأ تجربة الكتابة عن ذكريات مساغطة وتضعها في صياغة قصصية، فإن العقل لن يُجد صعوبة في عملية تكوينه للمعانى التي تختفي وراء القصة» (١3).

وأشار بينسكر إلى أن كشابة القنصص وخناصنة تلك القنصص المتعلقة بالتجارب النفسية الشاقة التي نمر بها وبالصدمات التي تهن كيأننا تحدث تأثيرا إيجابيا ملحوظا على صحة الفرد، وهذا التأثير أوقع كثيراً من روايتها شفاهيا. ولكن على الفرد أن يكون صادقاً مع نفسه وأن بجير التبجيرية إلى الضارج بكل ما تضمه من مشاعر دفيئة في الأعماق. وهناك بحث آغسر قاده الساحث الدكتور جوشو سمايث عن دور القصمة في التأثير على الجانب الصحى الجسدي والنفسي، وقد أخضع الباحث وفريق عمله ١١٥ حالة من المرضى المصابين بمرض الربق ومرض الروماتيزم لتجربة كتابة خبراتهم الحياتية في صورة قصص يومية، وكانت النتائج مبهرة. فقد أثبتت التجربة أن الكتابة عن الخبرات الحياتية الضاغطة لها تأثير على أعراض الرض الجسدى. وقد سجل الدكتور جوشو سمأيث وزملائه الباحثين هذه النتيجة عام 1999 في حولية الجمعية الطينة الأمريكية.

ونعرف بالطبع بأن كتابة القصة تستوجب موهبة وملكة خاصة. وإن كنا نعنى بالكتابة القصصية هنا في إطار الكُتَّابِة الاستشفائية التي لاّ تستوجب مهارات فنية خاصة، إلا أن دراسة قام بها الباحث الدكتور دين سيمونتون أكدت على أن التواصل الستمر في إنتاج الأعمال الفنية على مدى سنوات الحياة بخلق في النهاية أعمالا إبداعية متميزة.

وهكذا فإن ممارسة الكتابة تولد في النهاية عملاً أدبياً متميزاً يستحق النشر في صورة رواية أو مجموعة قصصية أو ديوان شعر. ولا يمكن أن نقول أن الكتابة المستمرة تعنى أننا سنخلق مبدعاً يصدراً عمادً أدبياً كل عام، لأن البعض قد يقضى نصف عمره ثم ينتج كتاباً أدبياً تحت ظل هذه الظروف الكتابية التي تولدها الظروف الضاغطة.

قد يقلق البعض بشان مسالة الكتابة التي قد تفجر أسراراً شخصية لا ينبغى تشرها فيشعرون بأن استقراغهم ليعض المواقف والشخصيات قد يوقعهم في حرج أو يخلق في حياتهم حالة اصطدام مع أشخاص آخرين. ويمكننا أن نقارن هذه الصالة التي يمر بها الفرد الذي يخوض تجربة الكتابة القصصية تحت هذه الظروف بحالة تأزم الحبكة عند القاص البدع الصترف ولكن الأمر ليس خطيراً إلى هذا الحد، إذ يمكنه الاحتفاظ بكتاباته السرية في مكان خاص أو يمكنه أن يتخلص منها بتمزيقها بعد أدائها الغرض المطلوب من كتابتها.

قامت الدكتورة سوزان غربنبيرغ الباحثة في جامعة ولاية كاليفورنيا بدراسة متخاوف الكتابة الإبداعية، وتوصلت إلى أن الأفسيراد الذين يستفرغون مشاعرهم وأفكارهم في صورة كتابة إبداعية قد يتعرضون لمذاوف الكتابة الصريحة القائمة على المكاشفة. إنها القوة الشعورية التي تدفع إلى مـشـاهدة المناطق الرمـادية في حياة الفرد، لذا قد يقوم بعض الأفراد بالتركيز في كتاباتهم ومن ثم تصفية بعض الأحداث والمواقف والشخوص.

ويؤكد الدكتور رونالد كيلوغ الباحث في جامعة ميروري في الولايات المتحدة الأمريكية بأن استعادة التوازن النفسى بعد تجربة الكتابة كان ملحوظاً في الفحوصات المختبرية. وقد ألف الدّكتور كيلوغ كتاباً يحمل عنوان «نفسية الكتابة وعلم النفس الإدراكي»، وأوصى في نهاية كتابة بضرورة مراعاة الخطوط الرئيسة في الكتابة والصرص على كتابة قائمة الأولويات عند طرح الأفكار التي تشغل الذهن.

وقد أولت الدكتورة كاثلين آدمز المعالجة النفسية الأمريكية ومؤسسة العلاج بكتابة اليوميات اهتماما خاصاً بكتابة الأحلام التي تأتينا في النوم، وتؤكد الدكتورة آدميز على أهمية كتابة تلك الأصلام التي نراها في النوم لأنها تأتي في لحظة لا يمكن استحضارها، والحلم أمي نظرها هدية من العقل الساطن ومن الخصال الإبداعي ممزوجاً بحبكة خاصة. فهو قصة في نهاية الأمر قد تعطى أبعاداً

مهمة في حياة الإنسان الحاضرة و الستقبلية .

وترى الدكتورة آدمنز أيضاً بأن بعض الأحيلام تقوم يدور السكرتيين الذي ينظم المواعيد فيجعلنا نرى أشياء تتعلق بأمور مهمة يجب أن نؤديها. وهناك أحالام أخرى تجعلنا نتصل باحتياجاتنا النفينة في أعماقنا. وهناك نوع آخر من الأجلام توضح لنا بعض الأمور الصعبة التي لا نجد لها جلاً ونحن متيقظين. وتهتم الدكتورة آدمز بمسألة الصياغة القصصية الفورية للأحلام وبإعطائها السمة القصصية بدءاً بالعنوان ومرورأ بالشخصيات والصدث وما يتعلق بهما وانتهاء بالخاتمة.

#### تحرية الباحثتان الدكتورة هيئرييت أن كلوزر والدكتورة سبليا هنت

اعتنت الدكتورة كلوزر رئيسة منظمة مصادر الكتابة في ولاية واشنطن بكتابة دراسات عدة في موضوع تأثير الكتابة التعبيرية الإبداعية في حياة الإنسان على المستوى النفسي والوجداني والاجتماعي. وترى الدكتورة كلوزر بأن أفضل ألعلاجات النفسية هو أن تكون الشاعرنا وأحكامنا صوتاكه أذن متعاطفة حيثما نضع مشاعرنا على ورق ثم نحسن الاستماع إليها. فنحن نحتاج إلى أن ندفع أصوالاً لمن يستمع إلينا كأن نتحدث إلى المعالج النفسى المحترف الذي يقودنا في

النهابة إلى الإحابات على كل الأسبئلة التي تثير مخاوفنا.

وترى الدكتورة كلوزر بأن حركة انتبقال القلم على الورق في رحلة استكشاف الذات وكشف للشاعر عبر كتابة تعبيرية إبداعية ستكون ذات سمة علاجية، وستوصل الفرد إلى حيالة الاطمئنان. فالكتابة تجعلنا نواجه الحقيقة والواقع وجهاً لوجه. وكثيراً ما نلمس طاقات إبداعية كامنة في ذواتنا حسينما نقر أكستاباتنا ويتشفحص كلماتنا. نشيعر وكاننا لم نكن نحن من كتبها(١4).

وقداهتمت الباحثة البريطانية الدكتورة سيليا هنت من جامعة ساسيكس في بريطانيا بتوضيح أبعاد نظرية الكتابة الإبداعية ودورها في تطوير الشخصية. وقد ركزت الدُّكت ورة هنت على دور الكتابة القصصية حينما تأتى بصوت الطفسولة، وذلك من خسلال تدوين السيرة الذاتية ونبش الذكريات الماضية (15).

كان البحث الذي أعدته الدكتورة هنت في رسالة الدكتوراه حول علاقة الكتابة القصصصية والسيرة الشخصية بالذات الإنسانية، وقد سلطت الضوء على العلاقة بين كتابة السبيرة الذاتية والمالاج النفسي. ووضحت الدكتورة هنت بأن السيرة الذاتية هنا لن تحصر في إطار الواقع، وإنما قد تأخذ شكل الخيال الذي ينسج القصص أيضاً. فمن المكن أن نصنع من شخصياتنا شخصيات أخرى وأن نستحضر شخصيات قد لا تكون موجودة بالفعل في حياتنا،

ولكنها تخلق فنصنع منها قصصا وروايات. هذا تكون السيرة الذاتية زاوية إبداعية يتنفس فيها الفرد انفعالاته وأفكاره.

أصدرت الدكتورة هنت كتاباً متميزاً تحدثت فيه عن البعد العلاجي النفسسي في كتابة السيبرة الذاتية . وتحدثت فيه عن مواضيع مهمة جداً من مثل: العثور على صوت الكتابة، ووضع أنفسنا في إطار التخيل، ووضع الشخصيات الأخرى في إطار التخيل، والسيسرة الذاتية التخيلية في العلاج الذاتي والعلاج النفسى.

وقد ختمت كتابها بموضوع دقيق للغاية أثار جدلاً بين أوساط الباحثين في بريطانيا وفي الولايات التحدة، وكان حول مسالة التوتر بين الكتابة كفن والكتابة كعلاج. وتوصلت إلى نتيجة تؤكد أن الكتابة كعلاج والكتابة كفن كالهما غالف للأخر . كما أن القردقد لا يميز البعد العلاجي الذي تمويه كتاباته، لذا مينما نافذ الجانب العالجي في كتاباتنا الإبداعية، ونصل إلى غاية اكتشاف الذات فإن موجة التوتر بين الكتابة كعلاج والكتابة كفن تتصاعد، ولكن الرؤية في الفصل بينهما ضبابية.

وقد اكتشف بعض الكتاب بأنهم وهم يكتبون قصصاً للنشر فإنهم يجدون أنفسهم يكتبون المرة تلى الأخرى عن همومهم الشخصية. وتسمح هذه العملية بتشغيل عقلية بعض الكتاب وتصفير إمكاناتهم الكتابية قبل الدخول في مشروع القصة الحقيقية.

### الأدياء البدعون ينطلقون من آلامهم نحو الإبداع والاستشفاء

لقدكانت الظروف النفسية التي عاشها معظم الكتاب دافعاً كبيراً ورآء كتاباتهم الشعرية والقصصية، ومن بين هؤلاء الشاعرة والقاصة الأمريكية الأفريقية أليس والكر المولودة عام 1944 في مدينة إيتونتون في ولاية جورجيا بالولايات التحدة الأمريكية، الصائرة على جائرة بوليستسزر Pulitzer Prize وجسائزة الكتب الوطنية في التأليف القصمى عام 1983 عن روايتها The Color والتي مثلت فيلماً سينمائيا Purple عام 1985. فقد أشارت والكربأن الآلام النفسية التي عانتها والتجارب التى خاضتها وهى فتاة كانت وراء كتاباتها. فقد كانت تعبر عن جروحها النفسية وكانت الكتابة القصصية وسيلة لإنقاذ حياتها من طريق مظلم كادأن يقودها إلى الانتجار أو إلى الاكتئاب.

كانت كتاباتها في باديء الأمر ذات طابع علاجي ثم تصولت احترافاً. واشارت والكر إلى حادثة مهمة في حياتها حدثت عام 1952 وكانت وقتئذ في التاسعة من عمرها، كانت والكر تلعب مع أخوتها لعبة رعاة البقر والهنود، وانتهت اللعبة إلى إصابتها إصابة خطيرة في عينها اليمني أدت بها إلى بالعمى، وبدلاً من أن يلام أخوها المتسبب في الصادث تم إلقاء اللوم عليها باعتبارها المخطئة. ولم تسعف إلى المستبشفي وإنما تمت

معالجتها في البيت ولكنها أصيبت بالحمى وتدهورت صحتها حتى قرر والدها أن يصطحبها الى الستشفى. شبعرت والكر بالقيهس والحذن الشديد بسبب الصادثة ، فقد كان التلاميذفي الدرسة يضايقونها بسبب التشوه الواضح في وجهها. لذا آثرت الوحدة وأصيحت لصيقة بالكتب وبالكتابة. تغيرت شخصية والكر الطفلة التى تحب مخالطة الناس وتتحدث بجرأة أمام الجماهير إلى طفلة معقدة تخشى أن يراها الناس بسبب قبح وجهها كما كانت تعتقد. فكر والدها في أن تنتقل للعيش مع

جدها وجدتهاكي تتخلص من الإساءة اليومية التي تتعرض لها من رمالاتها في الفصل وفي المدرسة. وكان هذا الانتقال مؤلمًا بالنسعة لها لأنها رأت فيه عقاباً لها على الحادثة التي شعرت بأنها لم تكن المتسببة فيهاً، مكثت والكر عاماً فقط ثم عادت إلى منزل والديها. لقد قادها القهر النفسي الذي تعرضت له من والديها ومن تالاميد المدرسية إلى الكتابة القصيصية لأنها أرادت أن تسمع صوتها الدفين الذي يشكو من الأم النفسسي ومن الظلم، أرادت أن تعبر عن الألم الذي أصابها جراء ما حدث. كتبت أولى قصصها وهي في حالة اكتئاب شديدة، وكانت فاقدة الأمل، وعنونت قصتها «إلى الجحيم

قتل نفسها مثلما تفعل الفتيات المكتئبات عادة في أمريكا وأوربا. تحكى قبصية «إلى الجنديم مع

مع الاحتضار». لقد كتبت والكر

ماساتها على الورق، ولم تفكر في

الاحتضارع حباة عازف الغبتار السبد سويت الذي يعزف ويغنى بالرغم من إحساسه بالألم. كأن بشارك الستمعين أحزانه وآلامه من خلال عزفه. كأن السيد سويت يشعر بالتحسن حينما يعزف الموسيقي. وقد نستشعر بأن الأدبية والكر تلمح إلى الموسيقيين الأمريكيين الأفريقيين الذين يصاولون النجاة بموسيقاهم. لقد كان السيد سويت مثلاً أعلى للكاتبة، فهي الأخسري تغلبت على آلامها ومحنها النفسية من ضلال الكتابة الأدبية القصيصية، فقي احتملت والكر الفقير والظلم والعنصرية العنيقة ضدالسودقي أمريكا.

وفي عام 1970 كتبت أولى رواياتها The Third Life of Grange المعنونة والتي تحكى عن Copeland

العنصرية البغيضة ضد السود، والتي آلمتها كثيراً، ولكنها منحت نفسها فرصة التعايش مع الحياة بكل ظروفها القاسية، ومنحت نفسها فرصة العيش بسلام بعيداً عن الألم والمعاناة. وقد تحقق لها هذا فقد أصبحت من ألمع الكتاب والشعراء في أمـــريكا. نشــرت والكر أولي مجموعاتها القصصية عام 1973 وعنوانه (في الحب والمشكلة: قصص النساء السود).

وإذا كان الدافع وراء الكتابة لدى والكرهي الآلام النفسسية التي عاشتها، فإن الآلام البدنية قادت الشباعر الأمريكي الدكتور جون فوكس لأن يكتب الشبعير ويصبح شاعراً متميزاً ومعالجاً بالشعر أيضاً.

لقد التقت الكتابة لديهما في زاويتين، الأولى علاجبة نفسية والثانية الداعية. وكلاهما أصبح شخصاً مشهوراً ومتميزاً بالرغم من الآلام التى يجرها كل منهما.

#### تجرية ليندا مايرزفي كتابة القصة وفي العالجة النفسية

كتبت العالجة ليندا مايرز المتضصمة في علاج الصالات الزوجية والعائليَّة في ولاية سان فرانس يبسكو بالولايات التحدة الأمريكية كتاباً يصمل عنوان (التعافى: كتابة قصة شفائك). وقد أوضحت في مقدمة كتابها كيف أنها كانت مهتمة بملاحظة الطرق التي بتبعها الأفراد من أجل الاستشفاء. وقد بنت مايرز كتابها على مهنة احترفتها وعلى تجربة شخصية عاشتها، فقد عانت مايرز في طفولتها مشكلة اهمال والدها ووالدتها لها لذا فقد نشأت في رعاية جدتها. وكان لهذا الإهمال أثراً نفسياً في حياتها(١٥).

التحقت مايرز في عام 1993 بكلية ميلز وحصلت على الماجستير في الكتابة الإبداعية. لقد أرادت مايرز أنْ تتعلم أصول ومهارات كتابة القصة التي تلح عليها والتي لطالما عاشت في فكرها سنوات طوال بسبب مأساة الطفولة التي عاشتها. ومنذ تلك اللحظة بدأت مايرز بتنظيم ورش عمل وحلقات كتابية ، وبدأت تركز اهتماماتها على تدريب الآخرين على كتابة مذكراتهم وقصة حياتهم

كو سعلة للاستشفاء. وقد اعتنت بتقسيم كتابها بشكل سهل ومنظم بعين القارئ العادي على كتابة قصة حياته.

كتبت في القسم الأول حول موضوع الاستشفاء بكتابة الذكرات و و ضحت فعه كيف أن كتابة هذه المذكرات تعبن على مداواة الجروح النفسية والشعورية، ثم تناولت موضوع الأسس النفسية لكتابة المذكرات وفيها تناولت موضوع اكتشاف دهاليز العائلة وتطورات مراحل الطفولة التي مربها الفرد ومحصاولة استنطاق المواقف والقمصص التي حدثت في الإطار

وقد أوردت مايرز نماذج قصصية مقتطعة من حياتها الضاصة، وعلى وجه الدقة مرحلة الطفولة والتجارب التي مرت بها. وقد كان لاستراج نظرية أهمية كتابة القصص بالتجربة الحقيقية التي أوردتها مايرز والمتعلقة باضطهاد مشاعرها في فترة الطفولة أهمية كبيرة في تدعيم الفكرة المطروحة حول الدور النفسي الذي تلعبه الكتابة القصصية في حياتنا.

وختمت مايرز كتابها بالحديث في موضوع كتابة الذكرات، وركزت فيها على النقاط الإرشادية التي يمكن أن يتبعها القارىء في رحلَّة كتابة مذكراته وقصة حياته، فتناولت العناصر الأساسية التي تبنى عليها القصة من مثل السيرد والأحداث والشخصيات والحوار وصوت الذات الذي يختفي وراء القصة بشكل عام.

#### تأثير الشعر والقصة في حياة أدباء الكوبت

لقد رصدت على المستوى الشخصى مدى تأثير الكتابة التعبيرية والإبداعية في مسار حياتي. كانت الكتابة بالنسبة لي استكشافاً من نوع خاص لأعماق النفس وبحثا عن عوالم خفية تتعلق بنفسيتي وفكري ومشاعري، كنت أتحسس كينونة كل هذه الأشياء التي لا ترى من خلال الكتابة التعبيرية التي كانت القصة من بينها. كنت أشعر بأهمية هذه الكتابة، وأدرك

تأثيرها البالغ على حياتي. كما رصدت تأثير هذه الكتابة في نفسية شعراء وأدباء الكويت. فقد كانت الكتابة بالنسبة لهم حالة إبداعية تتولد في لحظة كشف وإلهام، وتضرج معها حالات شعورية ونفسية محملة بتجارب ذاتية وجماعية. وهي في مجملها تعكس رغبة دفينة في اللأشعور تراكمت منذ الطفولة.

وقد كشفت من خلال استبيان خاص أجاب عليم بعض الأدباء الكويتيين أن الصالة النفسية هي الدافع وراء انتاج العمل الأدبى لديهم، وأن معظم أعمالهم تولدت في لحظة الهام وكشف مفاجئة أي كانت وليدة اللاشعور، ونحن نعرف أن أكثر الشخوص والمواقف والحوارات مختزنة في أعماق العقل، ولا يستطيع الأديب الوصول إليها إلا في ظروف خاصة لا يستطيع هو التحكم فيها. وقد اتفق هؤلاء الأدباء على أن

حالة القلق لديهم تنتهى بولادة العمل الأدبي(17).

وقدكان الشعر والقصة وغيرها من الأعمال الإبداعية الأدبية أدوات نفسية استطاع أن يجد الأدباء ضالتهم فمها. فقد كانت كتاباتهم الإبداعية دواء لكثير من همومهم وجروحهم النفسية . وإذا تأملنا على سبيل الثال. شعر فهد العسكر فإننا حتماً سنرى إنه كان مرآة عاكسة لنفسية رجل مقهور محطم النفس عاش في ظل الإحساط وفقدان الشعور بقيمة الذات في محيط المجتمع(18).

لم يستطع فهد ترك الشعر لأنه ولد شاعراً، وقد دفعه هذا الأمر إلى التضحية بعلاقته بمجتمعه . فقد كان يرى في الشعر حياة لا يعرف قيمتها الأخرون. ولو قلبنا صفحة أدبية كويتية أخرى لرأينا وجها آض للتداوى بالأدب، إنها القاصة ليلى العثمان. فإذا بحثنا في كتاباتها القصصية ماذا نرى؟ حتما سنلمس المتوى الفكري والوجداني بكل انعكاساتهما النفسية، وسنكشف جانباً مهماً في حياة الكاتبة من خلال الرزى النفسية التي تغلفت بها شخصياتها القصصية والتي مثلت طموحات وتصورات الكاتبة الشعورية والنفسية.

لنبدأ أولاً بفهد العسكر الذي مثل صورة الشاعر المقهور الذي هزمته مأساته النفسية فودم الحياة كثيباً. أليس هو القائل:

> أنا إن مت أفيكم يا شباب بائساً مثلى عضته النئاب

شاعر يرثى شباب العسكر فغدا من همه في سقر (١٩)

وهو القائل: أماه قد غلب الأسي الله يا أماه في أرهقت روحي بالعتاب أنا شاعر أنا بآئس أنا من حنيتي في جحيم أنا تائه في غيهب ضاقت بي الدنيا دعيني وأنا السجين بعقر دارى بهزال جسمي باصفراري

كفى الملام وعلليني ترفقی لا تعدلینی فأمسكينه أوذريني أنا مستهام فاعذريني آه من حر الحنين شيح الردى فيه قريني أندب الماضى دعيني فاسمعى شكوى السجين بالتجعد بالغضون(20)

وقد جمعنى أكثر من لقاء بالأديية ليلى العثمان وعبرت لي عن حجم التأثير النفسي لكتابتها القصصية، فلولا هذه القصص التي شملت استفراغا نفسيا وفكريا ووجدانيا لكانت في عداد المنتحرين بسبب الضييق النفسي والضغوط الاجتماعية التي تعرضت لهافي مراحل الطفولة . لقد كانت الشعر دواء لنفسية فهد، فمن خلاله وصف حاله وشكى أهله ومجتمعه، ودفع ثمن

الدواء غالباً على المستوى الاجتماعي. و قحد كنانت القنصنة دواء للبلِّي العثمان فخرجت بها الى فضاء أرحب تنفست فيه ذاتها وكيانها المكبوت في بيت الطفولة. سالتها يوماً عن أهميةً كتابة القصة في حياتها فقالت لي: (أجد سعادة كبيرة في الصديث عن حياتي الشخصية من خالال القصص التي أكتبها على الرغم من بعض الأحران والمآسى التي عشتها في طفولتي العدبة، إذ لم أكن أملك حقّ اتخاذ أي قرار يخصني. كنت أتلقى الأوامر ليس أكثر . لقد أخترنت كل تلك المواقف المؤلمة في ذاكرتي، وقد تفجر معظمها في صورة قصص يقسرأها الأخسرون. كنانت الكتبابة القصصية بالنسبة لي تحدياً كبيراً حققت من خلاله ذاتي وكرامتي وانسانيتي. لقد منحتني القيمة المقيقية آلتي أستحقها منذ زمن طويل. لقد أستطعت أن أداوي جسروحي، وأن أطور من ذاتي وأن أبعد الشفكيسر في الموت عن ذهني. كانت القصص مكَّاناً آمناً أحد فعيَّه نفسي)(21).

ا ـ مجلَّة كلية الآداب، جنامنعة الزقازيق، عدد خاص (يناير 2004) 2ء انظر کتاب Poetic Medicine by John Fox, Jessica Kingsley London1998.

البريطانية في مدينة يورك شير في بريطانيا عام 2001

Poetic Medicine by John Fox. 4

ىىتىپكى

With Pen in Hand انظر کتاب ا by Henriette Ann Klause Persues Publishing USA.

Therapeutic Di- انظر کتاب ا5 . 15 . 15 mension of Autobiography in Creative Writing by, Celia Hunt, Jessica Kingsley, London 2000.

Becomin Whole: انظر کتاب . 16 Writing Your Healing Story by Linda Joy Myers.

17 ـ استبیان تم توزیعه علی بعض أساء الکو بت.

8 ـ كتاب فهد العسكر ـ حياته وشعره عبدالله الأنصاري (ذات السلاسل، الكويت (1979) ص 5 مقدمة الكتاب.

19 الصدر السابق ص 140

Jessica Kingslev, London1998,

Page 20.

Poetic Medicine by John Fox.5 Jessica Kingsley, London 1998, page 21.

القاء جمعني به في بريطانيا.
 أورقة موثقة منها عام 2004
 ورقة موثقة منها عام 2004
 وروقة موثقة منها عام 2004
 ورقة موثقة منها عام 2004
 ال النك كتاب The Therapeutic

Potential of Creative Writing by Gillie Bolton, Jessika Kingsley,

London 1999, page128. Opening Up by انظر کتاب 12 James Pennebaker, The Guilford Press, USA 1990.

وكتاب (كلماتك قد تغير حياتك) د.هيـفـاءالسنعـوسي ود.جـيـمس بينيبكر.

١٦ ورقة موثقة من د.جيمس بالأدبية ليلى العثمان.

My lell

■ رؤيا البرج

# مخطوطة



دراسة تطبيـقيـة لقصة «رؤيا البرج»

> بقلم: جميل الشبيبي. (العراق)

يتضافر العنوان والاستهلال في قصحة مرؤيا البرجه(1) على تأشير التجاه الفطاب القصصي فيها، نحو يناء قصة (الرؤيا) وتجسيدها ميتكد لك في حسيرة السارد وتردده في سردها أولاً، ثم باستعانته بقوى السطورية ممثلة براعبشستان، المرقد، الخ لمساعدته في سردها وإجسلاء غوامضها ثانياً.

والاستهلال في هذه القصة بنية صغرى إستباقية ، تجتمع فيها معظم عناصب البناء حين يلخص بعض أحداثها ويؤشر على الرواة القادمين لها. وهو يبني بطريقة المونتاج الكتابي هيث يقطع إلى أجراء، ثم تلصق تفاصيله بأقسام القصة تلصق تفاصيله بأقسام القصة

الثلاثة.

إن الاستهلال هنا تقنية جديدة في أدب القاص محمد خضير، الذي عرف بإخفاء صوت السارد، في حركة السرد بنتاجاته السابقة، في حين يظهر صورت المؤلف هنا بالإعلان عن دخوله كسارد فيها، يهيمن على التفاصيل من خلال صوته كمؤلف أولاً، ثم بقدرته على التشكل والظهور عبر الأسماء المختلفة ثانياً، بما يسمى بسرد (الصاكاة)(2) حيث تضفي الهوية، ويحور المؤلف صوته، ليلائم أصوات الشخصيات الأخرى، التي تدخل السرد بلغاتها الخاصة المتميزة. مما يفيد تعدد الساردين في هذه القصة. وهي تقنية ملائمة لسرد الرؤيا، حيث يستطيع السارد الانتقال بالأصوات المتعددة التي يحاكيها، إلى أزمنة وأماكن خيالية صالحة لبناء الرؤيا. وهذه التقنية تتأثر بصورة واضحة ببناء الرؤيا في الرسائل. القصص الرمزية - التي كتبها مؤلفون مسلمون أمثال ابن سينا والغزالي وفريد الدين العطار، بل أننا نلحظ أنّ بناء الاستهلال في قصة «رؤيا البرج» يت شابه بشكّل ملفت للنظر مع. الاستهلال في (رسالة الطير) للشيخ ابى على بن سينا الذي يقول (هل لأحد من أخواني، في أن يهب لي من سمعه قدر ما القي إليه طرفاً من أشجاني، عساه أن يتحمل عني بالشركة بعض أعبائها...).

أما في قصة «رؤيا البرج» فيتساءل ساردها (من لي بلسان ينوب عني في سرد هذه الروّيا؟ هيهات!مالك إلا لسانه، الهندس الذي صحم متاهة

البرج واستقر فيها.. اهبط، اقتف أثره إلى خلوة الرؤيا، ساعديني يا عشتار الحبيبة. ص 29) ويتأثر شكل البناء في هذه القصة مع الرسائل المذكورة في تفاصيل أخرى، يمكن تأشيرها في النقاط التالية:

1) الاستعانة بقوى أسطورية مثل (عشتار، عشتروت، ننسونا) في القصة في حين يستعين السارد في رسالة الطير وحى بن يقظان لإبن سينا بالله سبحانه وتعالى.

2) يطلب ابن سبينا مساعدة (الإخوان) في سرد الرسالة أما في القصة فيستعين السارد بالرديف والقرين (حسنا يا رديفي، تابع هيسوطك، أسسرد رؤياك....) أو (أي إدريس، بخ بخ ما أسرع ما تنتهى الألام (....) أي قريني، أنظر حولكُ واستقبل الجسد العارى . القصة صفحة 43.

3) يدخل المؤلف في السيرد بتوظيف ضمير (الأنا) باعتباره شخصية من شخصيات القصة (طيرا) ثم الخروج من ذلك بالإعلان الصريح عن المؤلف كما فعل ابن سينا في نهاية (رسالة الطير) والعطار في (منطق الطير)، ويدخل المؤلف السرد في هذه القصة كشخصية، من خلال إدريس بن سينا والمرأة العارية. أما الخروج من السرد فيتم بالخطاب المباشر الذي يقطع السرد: (إن روح الإنشاء المستودعة في هذا البناء، كما تبدو اللحظة، تتحد بالتوق البشرى لتخليد جهد الإنسان الستودع في الأهرام والزقورات والمعابد والأبراج والأسوار إتحادا منسجما متجها إلى

الستقبل البعيد.) صفحة 39) أو باستخدام الاستهلال المنتج بالتأشير على الأحداث القادمة.

إن (إظهار المؤلف) واختفائه بعد ذلك في مجموعة الساردين، يستخدم هنا كهدف تقنى، للانتقال بالسارد العليم إلى (السمارد الرائي)(3) كمصطلح ملائم لسرد الرؤيا، المتأثر أصالا بمفهوم تناسخ الذوات المبدعة وتوصلها، على وفق فلسفة الفارابي وابن سينا وبعض المتصوفة السلمين (4) وكما سنفصل لاحقاً.

و تأثر بنية الاستهلال بالموروث العسريي الإسسلامي في بناء الرؤياء يصيلنا أيضاً إلى متجموعة (التوظيفات) الأخرى التي حفل بها (متن) هذه القصة، بما استثمرته ووظفته من هذا التراث سواء في شكله العسام (لغساته) أو في أشكاله الخاصة، المتمثلة برموزه وإشاراته الدالة على أنظمته الفكرية والفلسفية.

ولذا سنلجأ إلى دراسة هذه القصة على وفق بنبتها لكشف هذا (التعالق) مع الموروث، وهي بنية تشبه في جرَّء منها ـ نظام (المخطوطة)(5) وفي جزء أخس منها نظام (المتساهة والمدونة)، حيث يحاط مأن (الخطوطة) بهوامش وشبروح، وهوامش على الهبوامش، بحيث يبدو المتن الأساسى - النواة -غائراً في تلك الهوامش والشروح ليعطى (برهاناً على مركزية النواة النصيَّة، التي تترشح عنها الأفكار والثيمات من وقت لآخر ومن كاتب لكاتب)(6).

إن دراسية هذه القيصية على و فق نظام المضطوطة الافتراضي، سيعطينا

إمكانية وصف بنائها المتضمن أبنيه لغوية وإشارية مضتلفة، وظفها القاص بوعى منه، ليبرهن على قوة التأثير التي يمارسها شكل المخطوطة في تجربته القصصية لتجسيد ذلك الصراع غير الرئى للحيازة حين: (يتعاقب المؤلفون، فبطمس الأخبير منهم اثر السابق له، حتى تضيع خطواتهم في بصار هوامشهم، فإذا هم خطوات وآثار لعقول متناسخة متصارعة)(7).

وهذا النظام إذ يسرهن على تداخل النصوص وتعالقها، فهو بيرهن أيضاً على تعدد الساردين فيها من خلال لغاتهم التى تدمل نظامها الذاص، كما أن هذا النظام اللغوى الذي يعدد الهوامش في المضطوطة حول نواة السردية، يبنّي إلى جانب نظاماً ترامنياً، متعدد الطبقات، مفارقاً لزمن السرد التعاقبي، اعتماداً على تعدد لغة الساردين، بما قيهم السارد العليم،

وبهسسذا المعنى ثرى أن نظام المضطوطة يمكن أن يمثل لنا (المكان المكثف للأزمنة) حسب عبارة باشلار الوحية؛ كمتن مجسد لذلك الكان الذي تتحاقب عليه الأزمنة، التي تمثلها الهوامش والشروح المحيطة بها.

كما تمثلها أيضاً التصاميم والرسيوم والمدونات التي تمثل خطابات متنوعة لأزمنة متنوعة.

وهذا النظام يوضح هنا التبات والحركة في آن: الثبات حين يبدو المتن الجديد منجزاً ثابتاً في المكان الذي احبتله في السبرد، علَّى الرغم من الحركة والتغيير وغبار الأزمنة، الذي

يصيط به ثم بالهوامش والشروح، حين يستبيدل وكيانه في حركية استبدال زمانية.

وهو في قصة درؤيا البرج، بشكل خاص وفي مجموعة «رؤيا خريف» بشكل عام، يمثل نظاماً جامعاً لأنظمة كتابية (لغوية) مختلفة، تتجاوز وتتفارق، ممثلة بتلك الوحدة المستحيلة في واقع الحال، بين الثابت والمتحول، بين الحركة والسكون في نظام جديد، هو نظام الكتسابة القصيصية، حيث تستثمر هذه الاستجابة المستحيلة، وتطورها باتجاه بناء (الرؤيا) ويتضح ذلك في معظم قصص الجموعة، لكنه يبدو جلياً في قصة «رؤيا البرج».

سنبدأ من الشهد الافتتاحي لهذه القصة الذي يبدأ من مكان محدد هو النهر، حين يعود الأسرى (بعد ثلاثة عقود) إلى مدينتهم، فيجدون النهر وقد طهر (وصف الهواء من روائح الحثث المتفسخة، وغرست الفسائل في حقول النضيل القطوعة أو التروقة، جانبي النهر... القصة مسفحة 29. وفي هذا الصرء تبني حركة السرد على وقائع ذات علاقة بزمن كتابة القصة (1988) المصدد بانتهاء الحرب العراقية - الإيرانية، وعودة الأسرى بعد ثلاثين عاماً من انتهاء الصرب، كما يبنى الزمن، بناء واقعياً حين يشير إلى انتهاء الحرب وصولاً إلى زمن تأسيس البرج - بعد ثلاثين عاماً. فيتجاوز زمن البناء زمن الكتابة بثلاثة عقود من السنين، ليوطر القصة بزمن خارجي مستقبلي، يتداخل مع أزمنة أذري

داخل النص. وكل ذلك يؤكسد أن الدخول إلى القصمة - المخطوطة ، كان من هامشها الأعلى وأن منشع هذا الشهد والتحكم بسيرده هو سارى عليم له علاقة بزمن الكتابة، وما يليها من أحداث، يتجلى ذلك من ذلال إشارة السارد إلى موسسات عصرية، أنشأت إلى جانب البرج، مبنية على الطراز الصديث، منها (شبكة أنفاق القطارات الأرضية، اللطان، الميناء، دار المصفوظات، دار الموسيقي ... الخ) مما يشي أن سارد هذه الطبقة من المخطوطة ينتمي إلى عصر كتابة القصة وأن رؤيته (منظورة) تتبجه اتجاها عصريا. الخيال العلمي .. كما أن خط سيره يتجه نصو البرج، في حركة سردية أفقية دائرية، تتسع كلما اقترب من قاعدة البرج، وأن هذا السارد يبنى خطابه بملاحظته تغير أحوال الناس بعد بذاء البرج وهو خطاب يوضح طموح السارد للتخلص من رموز القهر والعذاب والموت كالمقبرة والكلمات الدالة على مثيلاتها: الماخور، المارس ، المطرقة وهي دوال على ضياع الهوية والرعب من اللاضي المحمل بالعذاب والخوف.

يقول السارد (أما المقبرة... مقبرة؟ ما المقبرة حقاً؟ إنها شيء مطموس في سلسلة المسميات أأتى هجرتها السنتهم مثل (قاموس) و(مطعم) و(ماخور)... (القصة صفحة 30).

وإذا كانت رؤيا السارد العليم تتحدد برغبته في (قبر) رمور الإذلال الإنساني، فإنه في الوقت نفسه، ينشى على أعتابها رموزاً أخرى لها

علاقة بالطبيعة، كإشارته إلى أن (الجميع هذا العاملين والمتسكعين (....) يبحثون عما ينبغي لهم الابتداء بإنشائه أولاً: دار السينما أو السرح أو المسفن أو الصح، تبدو هذه الخدمات والمتع حاجات غامضة عند أكثرهم، بل هي أقل إلحاحاً من الحاجة إلى بقعة الصحراء التي أيد السكان وجودها وسط مراكث السكن... (القمية صفحة 30).

ويسجل السارد التغيير الماصل في ذواتهم تمهيداً للانتقال بالسرد إلى طبقة أذرى من هذا البناء، وهنا يتخلى السارد العليم عن لفت الحيادية المعتمدة على الشاهدة والتشخيص لينتقل بالسرد فجأة إلى محملة بإمكانات التأويل على وفق لغة الصوفيين(8)، الأمر الذي يعنى دخول سارد جديد إلى السبرد إلى جانب السارد والعليم ينتمي إلى زمن آخر لأن تحول لغة السرد من لغة حيادية إلى لغة حيادية والتأويل، يعبر عن حساسية السرد واتجاهها من الخارج إلم، الداخل: الضارج المتمثل بالمظاهر الشكلية للعمارة والبناء واسماء المؤسسات، إلى الباطن المتحدثل بالتغيير الصاصل في ملامح الناس ودواخلهم، الموصيوف بالتحيراف واضح في هذه اللغة:

(أصبحوا يجهلون ماخبروه ويعرفون ماكانوا يجهلونه، أخذوا يتداولون العبارات بسليقة فاترة، وكانهم نسوا ما تعنى فعالاً (....) الوجوه تتغير أيضا حول البرج وتتناسخ... (القصة صفحة 31). وإذا كانت لغة الإيحاء هذه مقتضية

ومبثوثة في ثنايا السيرد المرضوعي في القسم الأول من القصة، فإنها ستحتل حيزاً كبيراً في القسم الثاني والثالث منها، حينما يتولى السرد (إدريس بن سينا) أحد بناة السرج ومصمم خلوة الرؤيا فيه؛ فهو المعنى بورصف دوا مل الدريج، لتحقيق انتقال السرد إلى سارد جديد هو (السارد الرائي) في نظام هذه القصصة. الخطوطة، وهذا الانتقال يعتمد أصالاً على مفهوم امتداد المؤلف في القرين. الشبيه، الذي يصاكي المؤلف بأهم منفة له (لغته)، هي بدورها ستشير باندرافها، إلى زمن آخر ينتمي إلى ماضى السرد. ويهذا المعنى قبإن تعدد الساردين في هذه القصعة يؤكد استنتاجنا القاتل: إن اللغة دالة أساساً على ظهور شخصية البديل، وعلى الزمن الذي ينتحى إليه السحرد، والقاص إذ يستخدم هذه التقنية فإنه يرسخها بالاستفادة من أسماء الأعلام (المجم) في كوكية الأجناس الضيالية كالمتنبى والجاحظ والسياب ومنعم فرات وغيرهم في قصص المحموعة هذه، فهم يظهرون في السردكأسماء دالة على طبقات الزمن، التجاورة بعلاقة تزامنية تختصر الأبعاد التاريخية المتفاوتة. وفي أحيان أخرى وهي الأهم عندناء يعتمد القاص على لغة السارد للدلالة على شخصيته، وبهذا العني فإن تعدد اللغات (هجانة اللغة) وانتمائها إلى أنظمة مضتلفة في هذه القصبة وغيرها من قصص الجموعة، يهدف إلى الإشارة بارتباط كل لغة بسياري خاص، وارتباط هذه اللغة بهامش

معين بنظام القصة - المخطوطة ، من خلال سياقها ونظامها، كدليل على زمن خاص بهذا الهامش - الطبقة. ونالحظ أيضاً، إن الانتقال من لغة إلى أخرى لا يتم بالتناوب بل بالتداخل، حيث يستخدم التقطيع واللصق في دخول مفردات اللغة الثّانية في لغةٌ السرد الوصفية - الحيادية . ويتضح ذلك في هذه القصصة عند اقتراب السارد العليم من قاعدة البرج، فهنا يقطع السرد ويعلن عن اسم السارد الجديد، بإكمال الاستهلال المنتج الموجود في القسم الأول والثاني من القصنة: (الم تقدم اسمك بعد.. تُلفت حولك .. أتلمح وجها مالوفاً لديك؟ (....) مازات صامتاً، ولا تتعجب، سيستكرر هذا الظهور، والأن إلى البرج.. (القصة صفحة 31).

إن هذا الحث بالخطاب المباشير سينقل السرد من شكله الزمني إلى شكله التزامني، حيث سيتخذ السرد من الآن شكل البيرج-المدونة، بالاستفادة من ثنائية صعود/ هبوط لوصف البرج ومتاهاته المختلفة، وهذا النسق من السرد (يتعالق) في شكله العصام مع نظام آخصر من نظام المخطوطة، نطلق عليه نظام البرج. المدونة تمييزا له عن نظام المخطوطة الدائري الأفقى، وهذا النظام يرتبط بمدونة برج بابل الشهيرة في التاريخ العراقي القديم، سواء بشكل البرج المتدرج (الشكل الزقوري)، أو بطريقة تدوينه التي اتخذت هذا الشكل أيضاً. ويشكل هذآ النسق بصورته للعمارية أو بنظامه اللغوى الإستعاري في هذه القصة نظاماً جُديداً بنقل السرد من

شكله الإنشائي (المعماري) إلى شكله الإستعاري (المجازي الشعري) بعد مخول الرموز والإشارات الدالة على الأنظمة الفكرية والفلسفية، التي تست فيد من الموروث العسريي الاسلامي.

إن الانتقال من وصف خارج البرج وطوابقه إلى وصف دواخله سيتم بعد الإعبلان عن اسم (إدريس بن سينا) مصمم خلوة الرؤيا، الأمر الذي يعنى اشتراك السارد العليم مع إدريس بن سينا في سرد تفاصيل البناء الخارجي للبرج باعتبار إدريس بن سينا أحد بناته، وبذا اتخذت لغة السرد، صفة السرد المضوعي، لأنها تصف هذا الضارج، في حين ينفسر إدريس بن سينافي وصف دواخل البرج اعتباراً من القسم الثاني من القصة ص 34.

ويلاحظ في الوصف النارجي لبرج القصة أنه يتخذ شكل مبرج بأبل، الموصوف في المدونات القديمة، سواء في شكله العام الذي يشبه بناء الزقورة أو، بالإشارة الصريحة إلى اسم البرج في إحدى العبارات الواردة في القصة : (برزت ظلال الصروف وتجسسدت ببطء في لون أزرق شاحب، وتعمقت الظلال التي أحدثتها حافات الشرائح المائلة وغدت زرقاء واضحة، واستطاع المهندس مع الأخرين قبراءة المقباطع السابلية القديمة: (أي - تمين - ان - كي) ثم خفتت العبارة شيئاً فشيئاً. القصة صفحة 33)، والعبارة هذه تعنى برج بابل باللغة العربية ، كما ورد في الصادر المختلفة عن اسم هذا البرج. وتتضح

هذه العلاقة أيضاً بوصف السارد لطبقات البرج، التي تتكون من عشر طبقات: خمس منها في الأعلى وخمس تغروفي باطن الأرض، معتمدة في بنائها على البناء الزقوري المتدرج، وبهذا المعنى فإن برج القصة، يشبه برج بابل في شكله وتفاصيله، لكنه يضتلف عنه في البناء السفلي، فبرج بابل لا يغور في باطن الأرض وإنما يتمشكل في الطَّابِق الأرضي حيث مكان العبادة للبشر، أما فيّ القصة فقد بني بطريقة الخيال العلمي على وفق المنظور الصديث للإنشاء، لينسجم مع خطاب السارد العليم ـ المؤلف، وليشير إلى زمنه أيضاً.

إن لغنة السنرد في هذه القنصية، تستفيد من إمكانات لغة السرد الموضوعي في وصف طبقات البرج الضارجية، ثمّ تندرف تدريجياً إلى لغة مجازية تتناص مع اللغة الصوفية في تراثنا العربي الإسلامي ولغة الملَّحمة في تراثنا العراقي القديم، وهذا الانحراف موكول بظهور سارد جديد بتحدث مهذه اللغة أو تلك.

فالسرد الأفقى (العماري) الذي يشير إلى البناء المماري العاصر يتبنى رؤيا مطابقة لهنذا البناء الشاهق، رؤيا تمجد (التوق البشرى لتخليد جهد الإنسان الستودع في الأهرام والزقورات والمعابد والأبراج والأسوار اتحادا منسجما متجها نحق الستقبل البعيد) وهي رؤيا تؤكد ذلك (الانسجام والقوة والشعور بالأمان .. القصة صفحة 29) الذي يمثله البناء.

أما الجرع المتعلق (بسلطان الكلمات) لاحظ ص 39 الذي يمثل

السرد الاستعاري المتداخل مع اللغة السيردية الموضيورعيية ، فيإنه يتبجه باتجاه حركة السارد (إدريس بن سينا) نحو الأسفل بحركة بطيئة إلى الطرابق الخمسة المقامة في أسفل المصطبة ، لتجسب الرؤيا بأشكال ورمون، تشير إلى ذلك التعقيد في بناء هذا الجرزء المهم من الرؤيا، الذي يشكل الأساس لإقامة صرح البرج. وهنا يتوسل السارد بوسائل عديدة لإيضاح رؤياه. وأول هذه الوسائل لتجسيد (رؤيا الباطن) هو الاتحراف الرئيسي في اللغة القصصية الساردة باتجاة لغنة الإيداء التي لا تشي بمعنى مسحسد، على الرغم من استخدامها لغة الأرقام التي تشير هي الأخرى إلى نظام رمزى سنتصدث عنه لاحقاً: (في الأسفل، حيث القمة القلوية، أربع حبيرات، تعلوها في الطبقة الرابعة المعكوسة ست عشرة حجرة، تزداد إلى أربع وستين حجرة في الطبقة الثالثة، وتبلغ مائتين وست وخمسين حجرة في الطبقة الثانية، وألفا وأربعاً وعشرين في الطبقة الأولى المكوسة، وتتنضاعف إلى أربعة آلاف وست وتسعين حجرة تحت الصطبة ، خمن مع نفسك عدد المرات التي تربط الصجرات، رقم هائل بتكرر ويتخساعف ولا يدرك آخره، وسيبقى مجهولاً لى واكم ... (القصعة 36). والملاحظة الأولى على هذا الاقتباس أن العدد يتضاعف فيه بمتوالية هندسية أساسها العدد (4) الذي يشبير مجازياً إلى العناصس الرئيسة الأربعة . الاستطقطاقات الأربعة لدى الفارابي - ومفاهيم أخوان

الصفا والصوفيين. وهي الماء والهواء و التراب والنار ، كما أن هذه اللغة المحازية تمهد لرسم نظام المتناهة (لدواخل البرج) وخلواته السبع، حيث تتم المطابقة أيضا بين اللغة وهذا البناء؛ فنظام المتاهة هنا لغة وهيكلاً بقترب كثيراً من الحلم (الرؤيا) حيث تمدى الصدود بين الوقائم الفعلية و تصب رات الذات الصالة؛ ف تبدو الأمكنة والأزمنة دونما حدود. ويبدو نظام المتاهة مصمماً يقسميه المعماري واللغوى للاستدلال على اختفاء (خلوة الرويا) بين الخلوات، وإحاطة الهوامش بالنواة، أما البرهان الأخير. الصعود إلى التمثال فهو المطابقة بين المخطوطة - البررج والخلوة - النواة، واكتمال الرؤيا بهذه المطابقة والاستدلال.

إن بناء نظام المتاهة في هذا الجزء من القصة، أعطى السارد إمكانية استعمال الرموز الأسطورية المتحركة أمام ناظري (إدريس بن سينا) كطائر الانزو الذي يحمل جسد المرأة العارية وهى تلخص مسيسرة الصسراع البــشــرى، منذ الأزل وهذا النظام بقسميه اللغوى والمعماري، يساعدنا على تأويل الرموز بما يكافؤها في الأنظمة المثالية الفلسفية والصوفية، وكذلك الأنماط الأسطورية العراقية الأصلية. ومن أهم الرموز الدالة على هذه الأنظمة، استخدام الرقمين (10) و(7) وعلاقتهما بنظام البرج كشكل معسماري أو بشكل مدونة أولاً، ثم علاقتهما بالأنظمة الإسلامية الفلسفية والصوفية ثانياً. فبرج بابل يتكون في اللغة البابلية من عشرة

الصرف هي (أي - تمين - آن - كي) وفي اللغة العربية من سبعة أحرف ودلالة استخدام هذين الرقمين تتجه نصو نظامين متقاربين من أنظمة الفكر العربي الإسلامي، فالعدد (10) ـ المتكرر كتيرا في قصص الجموعة. يساوى عدد طوابق برج القصة، وهو يتفق هنا و(العقول العشرة) في نظام الفيلسوف الإسلامي (الفارابي) الذي فصله في كتابه الشُّهير (آراء أهل المدينة الفاضلة) ونظريته في (الفيض الإلهي) التي اعتنقها الفيلسوف الإسالامي (أبن سينا) بعد تعديل هذه النظومة كي تصبح ملائمة لمفاهيمه الفلسفية(١٥).

واستنتاجنا باقتران العدد عشرة بمنظومة الفارابي - ابن سينا الفلسفية يتأكد بعدة براهين مستقاة من القصة: أولها ارتباط اسم السارد (إدريس اين سينا) باسم الشيخ الرئيس في جزئه الثاني، وهذا الارتباط لا يأتي اعتباطاً، بل هو أحد الأسس الذي بني عليها القاص مجموعته كلها(١١). يضاف إلى ذلك أن اسم السارد، يرد مع عشرة بناة ساهموا في بناء البرج، يذكر السارد أربعة منهم فيقول: (كنا عشرة مهندسين لا أتذكر الأسماء كاملة جميعها، لكن ثلاثة منا فقط حملوا الضرائط وأودعوها غرفة في الطبقة الخامسة (...) كان أحدهما يدعى (هارون الواسطى) والأخسر (ثابت الكوفي)، أما الثالث فهو (سنمار الحيري) الذي سقط (من أعلى الطبقة الذامسة بفعل قوة مجهولة، آنذاك كان البرج قد أنجز ورفع التمشال إلى مكانه، فسراع

(سنمار) النظر الهائل الذي أطل عليه جسده، التحيل صعق بالنظر (...) خانته شجاعته وارتجفت قدماه من العجز (...) فهوى من الأعلى .. القصة صفحة 34). وهذه الحكاية تنكرنا بحكاية (سنمار) التي تعرفنا عليها من كتب التاريخ. والملاحظ أن اسماء هؤلاء المندسين يوهم بيناة تاريخين اقترن ظهورهم في القصة وحوادث معروفة كحادث (ستمار) مثالاً. والبناء الوهمي هذا للأسماء يتفق والتعدد الوهمي للمساركين في السرد، الغرض منه الإيصاء بتعدد الساردين وتناسخهم. وهناك دليل آخر على علاقة العدد (عشرة) بمفهوم الفارابي - ابن سينا الضاص بتناسخ العقول البدعة، يتأكد بحوار السارد مع المرأة العبارية . حباملة الأسمياء التعددة . حين يسالها عن مصير أصدقائه بناة البرج فتقول: (إنهم يعملون في مكان آخر، يشيدون أبراجاً في المدن الجديدة، بعد أن استبدلوا أسماءهم، رأيت سنمار وقد سمى نفسه شداماً. أما سطيح فقد صار أحيكار .. إنى أظهر في أحلامهم عندما تكتمل صورة القمر في السماء، وتتألق الزهرة بعد غروب الشمس أو قبل مطلعها.. القصة صفحة 46). أو عندما تخاطبه قائلة: (عندما كنت تحلم بالبرج التقينا عند أسوار مدينة بصرياتًا، أمبح اسمك (إدريس ابن سينا)، وتخليت عن أسمائك العديدة الماضية كلها. (القصة صفحة 46). وكل ذلك له علاقة بمفهوم تناسخ العقول المبدعة لدى الفارابي - ابن سينا ويتأكد لنا ذلك أيضا بالتأثر الواضح

لاستهلال القصة المنتج باستهلال (رسالة الطير) لابن سينا الذي اشرنا إليه في حينه.

أماً العدد (7) الذي يشير إلى عدد الخلوات المبنية على شكل متاهة في طوابق البرج السفلي فتتأثر بمصطلح الأودية السبعة في نظام (العروج. القامات) الصوفي الذي صممه فريد الدين العطار المتصوف الإسلامي الشهير في كتابه (منطق الطير)(12). والخلوأت السبع في القصة عبارة عن (حجرات تتصل بيعضها في ممر واحد ضائع في المرات العديدة.. القصة صفحة 36)، والسارد يستخدم لوصفها لغة تقترب من لغة الصوفيين (تتوزع الخلوات السبع هنا وهناك ولا أقول في مكان ما، فهي تحث حدود أي مكان، أولاً حسدود مسعلومة لأمكنتها.. القصة صفحة 36). أما الوصول إليها فيتم بطريقة الانزلاق الذي يعنى انتقال الجسم دون حركة (انزلقت على بلاط المرات كجوهرة ملساء تتقدمها إشاراتها الدالة الراقصية بالأنغيام، التي يولدها الاحتكاك اللامحسوس بفراغ المرات المتشعبة، وكانت الأنغام تتحول إلى أسهم مضيئة تخترق الحواجن الوهمية، وتملؤني بالمرح واليقين.. القصة صفحة 38).

وبالأحظ من العبارات المقتبسة، أن الجسد لا يتحرك بفعل ذاتى وإنما بفعل من خارج الجسيد فهو مدفوع بقوة خفية هي الإشارات الدالة الراقصة التي تتصول إلى أسماء مضيئة فيحدث الهبوط (أولاً إلى داخل الأحشاء، ويخترق جسدي

شعاع يضىء دمى، وتجرف أنفاسى رائصة غامضة ، أريج أزهار حقل أيقظه تبدل الأزمنة .. القَصة صفحة 38)، وعلى هذا الأساس تبدو براهين السارد (عرفانية)، تكون الذات فيها صورة سلبية متأملة تنتظر (اقتراب لحظة الجلاء الخارفة) وحين تتحقق لحظة الجلاء هذه، يضتفي البرهان، فالمرفان لا يحتاج إلى برهان، ثم تسقط حجب السبرد، فيشجلي في صورة رؤيا، ويختفي السارد ومعة أشياهه الساردين،

إن رحلة السارد من خلوة الرؤيا إلى التمثال في أعلى البرج هي رحلة (عروج) روحيّة، تكمل رحّلة السارد العليم الكلف بإنشاء الشهد الواقعي بتقمسيلاته المختلفة، وخلال هاتين الرحلتين استشمر القياص التراث العلمي المعاصر، والتراث الإسلامي الفلسقى والصوفى إضافة إلى البناء الأسطوري والملصمي، لبناء مشاله الكتابي، وقد ساعدة ذلك في إعطاء قصته امتداداً زمنياً، يمر من الأزمنة الضاربة في القدم باتجاه المستقبل، وهي رحلة صعود على وفق ثنائية هبوط . صعود التي لا تتأثر بالاتجاه، فكلا الاتجاهين يمثل صعوداً نصو الماضي مرة وأخرى نحو المستقبل، وخلالها وظف القاص أشكاله الرمزية التي تستفيد من التراث العلمي والسلفى، توظيفاً منياً ورثوياً. وهذا التموظيف بمثل إنجمازاً للقماص في مجال تطوير بعض مكونات القصة القصيرة، كالسارد، الكان، الزمان. وأعطى لكل عنصب من هذه العناصر مفهوما مضتلفا لما الفناه

واطلعنا عليه في القصص القصيرة النجزة في العراق في الأقل، وسوف نوجز في إيضاح هذا الإنجاز في قصة «رؤياً البرج، باعتبارها أنموذجاً تطبيقياً.

فبنية السارد في هذه القصة، تتصف بمفهوم إظهار المؤلف الذي يشكل بنية اساسية في الرسائل التي كتبها ابن سينا، وفريد الدين العطار والغرالي. وهي تقنية تؤكد قدرة المؤلف الصجة على اجتراح طريق جــديدة في النوع الأدبي على وفق مفاهيمه ورواه. ولهذا نرى ابن سينا الفيلسوف، يدخل السرد في قصته الرمزية (رسالة الطيس) كواحد من الطيور ثم يضرج من السرد بتعليق خارجي بعدان يعيش التجربة كاملة مع الطيور (13). وكذلك فعل فريد الدين العطار حين حساكي أصسوات طيور مختلفة وأنطقها بلغة البشر للتعبير عن تجربته الصوفية، ثم يعلن في جِرْء منها عن نفسه قائلاً: (لقد نشرت ياعطار نافجة السك المليئة بالأسرار على هذا العالم في كل آونة فامتلأت آفاق الدنيا بعطرك (...) تكلم دائماً بالعشق، وردد دواماً أغاني العشاق)(١4).

وقد استثمر القاص محمد خضير، ذلك في بناء قصته، فالسرد فيها يحاكي أصواتاً مختلفة، ترتبط بأمان مختلفة أيضاً. فهو في القسم الأول ينتمى إلى زمن كتابة القصة (1988) بما يشير إلى وقائع وأحداث وقعت في هذا التاريخ وفي المكان المسمى (البصرة) التي لم تذكر بالاسم وإنما اقترانها بأسماء دالة عليها كالنهر

والنضيل وهوجزء يعتني بالشهد الواقعي. وبهذا المشهد يمكننا التعرف على المولف من خلال بنية المحاكاة التي تعتمد على سيرد (القرين-الرديف الصاحب) متمثلًا في شخصية (إدريس بن سينا) مرة وفي شخصية المرأة العارية ـ ذات الأسماء المتعددة كامتداد للمؤلف مرة ثانية. ومصطلم (سرد الماكاة) في هذه القصة يشبه السرد في القصص الرمزية التي أشرنا إليها، فالقرين والشبيه والصاحب في هذه القصة، والإخوان والطيور في قصتي ابن سينا والعطار تمثل، (قناعا) يتقنع به الؤلف لإكمال الرحلة. وهو هنا تقنية (يمتد) فيها المؤلف بقرينه - شبيهة في مجموعة الساردين المتعاقبين لإكمال وجمهة نظر المؤلف في إنشاء رؤياه

وتجسيدها بالرغم من الانصراف

الواضع في لغة السرد عند دخول

سارد جديد، فذلك لا يشكل من وجهة

نظرنا سوى تنويع ضرورى وإشارة

دالة على السارد و زمنه.

فنجد هذا أن السارد العليم الكلف بإنشاء الشهد الواقعي في القصة، هو شخصية حاضرة في السرد من خلال لغته (لغة السرد ألموضوعي) وهي لغة تلائم هذا الشهد الذي ينشئه الساردعلي رفق مقاهيم العمارة الصديثة . في حين تنصرف اللغة انصرافاً واضحاً بدخول (إدريس بن سينا) السرد، بشخصيته المتأملة لتحولات الداخل الباطن ومتاهاته؛ فتنحو اللغة باتجاه لغة الصوفيين، أما التغيير الثالث في لغة السرد، فيبدو واضحأ بدخول آلرأة العارية السرد

وسوف نمثل لتعدد اللفات في هذه القصة (هجانة اللغة) لاحقاً.

إن تعدد الساردين بتعدد لفاتهم يمثل تقنية يزاح منها السارد العليم. كدالة على تقديم الواقع ـ لكى يستولى على زمام السيرد صوت (السارد الرائم) المتعدد الأدوار، الموكول بسرد الأجزاء الخاصة بتجسد الرؤيا في هذه القصة والمعروف هنا بشخصيتي (إدريس بن سينا) والمرأة الأسطورية العارية. وبهذا المعنى فإن شخصية السارد الرائي التي تدخل السرد بثروة لغوية مختلفة، أغنت القصة بتقنية قوامها تعدد الصوت السارد الذي يعنى تداخل صوت المؤلف مع أصوات ساردة أخرى كما أشرنا سابقاً(15).

ومصطلح السارد الراشي يستقيد فنياً من القصص الرمزية الإسلامية، ويعتمد فلسفيا على مفهوم الفارابيء ابن سينا في تناسخ العقول للبدعة، والسارد هنا تمثيل فني لتلك العلاقة بن ظاهر البناء وباطنه الموصوف بالبرج كمعمار قني بسرد السارد العليم ولفته الحيادية، ثم بدواخله ومتاهاته التي يسرد تفاصيله (إدريس بن سيناً) بلغته الإيحائية مرة والمرأة العصارية بلغية الأسطورة واللحمة مرة أخرى. وهذه أمثلة على تداخل اللغات (هجانة اللغة) في قصة رؤيا البرج ومن خلال سارديها:

لغة الخيال العلمي السارد العليم، إدريس بن سينا:

.... وسرعان ما تقع العين الهابطة على كرة بلورية كبيرة ذات نواة

سيابكونية خضراء، طافية على سطح مياه القناة المحيطة بالبرج، تلك هي ساعة السرج الشمسية، تخزن نواتها الأشعة وتحولها إلى ومضات رنانة تسمع في أرجاء المدينة المترامية الأطراف. ألقصة صفحة 32.

راني هذا تحت منفيذ السيقف الشباهق وثقب الأرض الواسم المتقابلين كجوفين زمنيين متباعدين، واقفأ بينهما وقدانتقلت انتقالاً جسدياً كامار، وانقطعت كلياً عن الزمان الأرضى البطيء القصة صفحة 40.

اللغة الصوفية - إدريس بن سينا: أقف أو أتقسرفص أو أتمدد على الأرض العارية الستقرة. مجاهدة وصدوم وتأمل الانهمار الضدوئي للنهارات الصافية وجريان المياه في الأنهار الراثقة البعيدة. إن انهمار الصحت في خلوة الموسيقي ينقل انغاماً دفينة، انفام ناي يصارع الفناء .. القصة صفحة 41.

- داخل داخل خارج خارج، السبيل واسعة والنور غزير، أشجار الهيل، أيكات الموز، المرات الرملية في حديقة الحمام، أحواض المسك، مزار م الرز، ( ... ) سطيح بانتظارك يرعى غدزلان الرؤيًا في منبسطات الأهوار.. آه يا ننسونا.. ألقصة صفحة 41.

- يحدث الهجموط أولا إلى داخل الأحشاء، ويخترق جسدي شعاع يضىء دمى، وتجرف أنفاسي رائحة غامضة، أربح أزهار حقل أيقظه تبدل الأزمنة .. القصة صفحة 38.

لغة الأسطورة أو اللحمة: (الرأة العارية ،إدريس بن سينا).

- أنا كوباتم، أنا ماليتا. أنا أشخاراً. أنا عذاة. وعشرون اسماً آخر. أنا المدللة نونو. أنا نجمة السماء. أنا حقل الحنطة. أنا أمرأة الضاتم. تبعتك في الصحراء، وبحثت عنك في السهل. في كل مدينة تزوجت رجالاً. من يعترف اسمى يأذنني. القصسة صفحة 44.

. كثت أحلم بهم، واحداً بعد الآخر، الرجل الذي يشبه المصان، أسرع عداء في أور. سقط في حفرة كانت في طريق السباق بينّ سبم حفر ، حُسرجت ليسلاً ووجدت نفسسي في المباح تحت شجرة صفصاف في أحد الحقول ... القصة صفحة 45.

.كانت روحى هائمة تجموب السهول إلى أن وصّلت إلى بيت راعية عجوز. كنت أشعر بالأسى، هائماً يتدلى مزماري عن عنقى. حلمت في بيت الراعبية بأقداح اللبن تتهشم والحضيرة تحلق بأغنامها مع الرياح. كان الحلم يختفي ليظهر مع قدومك.. وبعد رحالات طويلة في أرجاء الأرض، ظننت أن ظلك قد أصبح بعيداً.. ثم ظهر البرج في أحلامي.. القصة صفحة 45.

ولا يقتصر إنجاز القاص في تنوع الساردين وامتداد أحدهم في الأشر وتعدد لغماتهم، بل إن هذا الإنجماز يتنضح بشكل أفنضل في بناء الزمن وتداخله في هذه القصة ألذي يعتمد بشكل أساسى على موقع السارد في نظام السرد العام.

ويتجلى الزمن في بداية قصمة (رؤيا البرج) بالزمن الواقعى المرتبط بالمشهد الواقعي بعد انشهاء الصرب

العراقية الإيرانية (1988). قد لاحظنا أن هذا الزمن قد تأطر بزمن خارجي مستقبلي، يؤكد انقضاء ثلاثين عاماً على انتهاء الصرب، وهو زمن بناء البرج والمؤسسات الأخرى، غير أن دخول السارد (الرائي) إدريس بن سينا إلى السرد، أسهم في بناء الزمن بطريقة مبتكرة؛ بإنشائه لعلامات خارجية دالة عليه، ولا علاقة لها بذاكرة السارد أو بالصيغ الفعلية لبناء الزمن، ومن هذه العلامات المبتكرة:

- استخدام عبارات من لغة قديمة، هي اللغة البابلية للإشارة إلى اسم البرج (أي - تمين - آن كي) التي تظهر على واجهة البرج وللتعريف باسمه. واستخدام هذه العبارة إحالة واضحة الى زمن غابر، يشير إلى زمن بناء البرج في العمق التاريخي.

- ورود أسمساء بعض الأحساء والجمادات المنقرضة، وتجسدها أمام ناظرى السارد في خلوة الرؤيا كطيور (الأندو) و(الأنزو العمالقة)، (عجر النونز)، (عطر نبات الشوكارا)

- استخدام بعض الأسماء التاريخية لبدعين من أمشار سنمار الصيرى، والتنبى والأعسشى وسطيح واستخدام هذه الأسماء له دلالة مؤكدة على تعاقب الأزمنة وتزامنها في النص القصيصي، وإن اختيار البرج كحقيقة بنائية تتقدم من العمق الإنساني، إلى مستقبل البشرية، أتاح للسبار بآلمرون مثلك الأستماء المبدعة الدالة على أزمان مختلفة وتجاورها في عمل فني هو متن هذه القصة.

وهنالك مبدأ آخر في بناء الزمن

هناء يعتمد الحواربين الذات الساردة (إدريس بن سينا) والمرأة التي تظهر له في خلوة الرؤيا، ويتسم هذا الحوار بخاصيتين: أولاهما الحضور الأني باعتباره حواراً قائماً مِين ذاتين وقت إنجاز النص، وثانيهما: دلالته على تعاقب الأزمنة وتفارقها حين تذكر الأسماء والأماكن والأحداث، وهي طريقة لا تعتمد المنولوج الداخلي، لأن الزمن هنا يمثل زمن التصصفق والمشاهدة العيانية الآنية. والحوار لا يؤثر على أحداث الماضي فقط بل يتعداه إلى المسقبل بما تقوله المراة للسارد الرائي: (أم هذا الخساتم الذي يديط بإصبعى فهو العجينة التي ستسد بها ثقوب التمثال كي يتجدد إشهاعه سنوات قادمة.. ألقصة صفحة 47). أما الشكل الأخير الدال على بنية الزمن، فسيستحقق عند (العروج) من خلوة الرؤيا إلى التمثال في أعلى البرج، ويأتى ذلك بطريقة خبرية . آنية ، يعيشها السارد الرائي ويتحدث عنها أثناء حدوثها: (أحسست وعند كل ضغطة بمرور القصولء الرعود والبروق والأمطار، انهمار الشهب، صدى قوائم الخيول، بريق الحديد، تحشد الجيوش، انيهار الدن، ضحكة الموت الساخرة، هبوب الرياح في العظام، صحب بناة البرج.. القصة صفحة 48. ونلاحظ هنا استضدام السارد

(للمصدر) نائباً عن الفعل للدلالة على الحدث الأني، ومروره أمام ناظريه، فالمصدر كماهو معروف حدث منزوع عن الزمن.

وبناء الزمن في هذه القصة، يعتمد

بشكل أساسي على بناء الكان؛ ذلك لأن تداخل الأزمنة وتعاقبها لا يتحقق إلا في مكان (تجسد الرؤيا) وهو مفهوم خاص بحتاج إلى تفصيل.

فالكان في هذه القصة يتأسس على مفهومين متفارقين، أحدهما يمثل المكان الموصوف بالموقع الجفرافي الذي يرتبط بزمن كتابة القصة، وثانيهما يعتني ببناء المكان الفضاء، الذى تجرى فيه أحداث وتحقق فيه الرؤيا، ولقد مثلنا لهذا المكان بشكل (مخطوطة) باعتبارها مكاناً تتعاقب عليه الأزمنة من خيلال الهوامش وهوامش الهوامش المدونة عليها. ومرة أخرى بالدونة . البرج، الذي يمثل مكانا تاريخيا واتجاها دلاليا من العمق التاريخي باتجاه المستقبل، ومن خلال ثنائية هبوط /صعود، وفي كلتا الصالتين، نلاحظ أن المكان يتكتف عن مفهوم تؤكده عبارة القاص بأنه (اللامكان الهارب من الزمان) أو المنطقة العلقة بين (اللامكان وأي مكان حقيقي)(١٥). أو كما اقترحنا في مكان آخر بأنه (المكان المكثف للأزمنة). وبهذا المعنى فسإن القاص بنشج مكانأ واقعبأ يتحول عبر مسيرة السرد إلى فضاء تتعاقب عليه الأزمنة وتتبغيس عليه الإنشاءات الختلفة، فهو موجود أزلى، وشاهد على تبدل العصور وتعاقبها، نحتت فيه الأحداث ندوبها وتركت رموزها عليه، وبذلك يتصول إلى مجموعة متداخلة من الأحداث.

إن مفهوم المكان-الفضاء الذي هو مكثف للأزمنة أو هارب منها يعتبر أساساً مهماً في هذه القصة وفي

قصص المجموعة الأخرى. وهو بتجسد في بقعة محددة من المكان الواقعي، ليصبح بؤرة مكانية، حالما تصلها الشخصية، تتعاعى الأزمنة والشخصيات فيها مثل شريط مرشى. والأحداث المرئية هذه ترد أمام السارد كواقع راهن وليس تمثلاً في الذاكرة. ولهذا فبإن البرج الذي يبدو هيكلأ معماريا حديثاً بطوابقه العشرة، يتحول تدريجياً، وعبر موقع محدد فيه هو (خلوة الرؤيا) إلى فيضاء الرؤيا، وخلال ذلك يتغير كل شيء فيه، ليصبح الواقع الفعلي حاماًلاً لنقيضه (اللاواقع) ويتحول الزمان التاريخي إلى نقيضه (اللازمان) أو الزمان الأزلي والشخصية إلى عدد متناسخ من الشخصيات التي تعيش هذا الدمن.

ويتركز هذا المكان الفضساء في خلوة الرؤيا الواقعية في الطبقة الضامسة المعكوسة في الغور العميق حيث (يتغلغل ممر مجهول إلى خلوة الرؤيا المدفونة تدت مبياه القناة.. القصة صفحة 36) ومعنى ذلك أن هذا (التحت) الذي يمثل هبوطاً نحو القاع، يشكل المعفر الرئيسي لانبثاق الرؤياء كـمـا أن الهـبـوط إلى هذه الخلوة تصاحبه محفزات طبيعية وذاتية يعبر عنها بلحظات التجلى، وتراها عين الرائى فقط، ويجسدها إحساسه الداخلي عنداقت راب هذه اللحظة المتواققة مع ظهور الكتابة. ويعبس السارد عن هذه اللحظة (أن الاقتراب من اللحظة الزمانية المناسبة لظهور الكتابة الفصلية يمنحني إحساسا بتغير لون الجاد وملمسه ومدي

النصير وحدثه، وهو إحساس دال علي اقتراب لمملة الجلاء الخارقة .. القمية مبغحة (38).

ويكون الانتقال من المكان الواقعي إلى فضاء الرؤيا، انتقالاً لا رجعة فيه، فالسارد لا يعود بجسمه أو ذاكرته إلى قاعدة البرج بل يكمل (عروجه) إلى قمة البرج، حيث التمثال وهناك تتحقق الرؤيا: (التفت فسرح نظري عبر الزجاج الرقيق في عمق القبة الكونية الفسيحة . كانت الزهرة تسطم أسفل الأفق الجنوبي الشرقي، لقد اكتمات الرؤيا. رؤيا البرج.. القصة صفحة 49).

ويتمير هذا المكان الفضاء، بمواصفات التجسيد الرؤيوي؛ ففيه مقاعدالاسترخاء الرمرية التي (تسمح للظهور أن تتقوس في صفحة 41). فهو مكان للتأمل وانثيال الأحلام . الرؤى، والخلوة مرودة بالإضاءة الضاصة فهناك (فصروص السقف تنفث حزما خضراء تزيح نعومة الجدران والمقاعد والأرض والحدود النتظمــة للخلوة، بدفق من المياه الرتحلة في الرضام، خفية هائثة لا تفي عن الانهمار والتلون الفيروزي الشُّفاف. القصة صفحة 41). وكل ذلك سيسهم في لحملة التجلي التي تعتمد على الانزياح اللامتوازن بين حالة الاسترخاء التي توفرها القاعد المرمرية، وبين المشاهد (الفنتازية) الجسيدة أمام ناظري السيارد مثل (أشجار الهيل، أيكات الموز، المرات الرملية في حديقة الممام، أحواض السك، (...) الأجنحة الصغر والزرق، المحباح الأبيض، المتنبئ، الأعشى،

سطيح... القصة صفحة 41). إن وضع الاسترخاء في (خلوة الرؤيا) بحفر إحساس السارد بأنبثاق الرؤيا واكتمالها من خلال سياحة في الزمن المنساب بمشاهد دالة تمثل مسيرة البناء والتحقق الرؤيوي له.

واكتمال الرؤيا في هذه القصة، يؤثر على اكتمال الخطّاب القصيصي أيضاً. ويمعني آذر فإن اتجاه هذاً الخطاب، أحُدُ مسار السرد تفسه، على وفق ثنائية هبوط/ صعود. فهو يبدأ بالضيال العلمي متمثلاً بالبناء للعماري ومؤسسات الدينة الأخرى، إلا أنه يتعطف بعد ذلك باتجاه الماضي، في رحلة لا رجعة منها. وفي ذلك تكريس لذلك الماضي المنزوع من تناقضاته، بمفهوم المثالية (العودة إلى النبع)، الماضي الجميل - الستحيل.

ومن هذا وأضح من اتجاه نظامي السرد في القصلة، فهما يسيران بخطين متوازين، يؤسس أولهما مشروعه على ممكنات العلم، فيمنا يقيم الآخر علاقة بالأنظمة الثالية.. الفلسفية والصوفية، والتوازي في هذه القصبة لا يستمس طويلاً، بل يتوقف سرد الضيال العلمي فيه لصالح سرد (التاهة) المؤسس من عبارات مجازية ثم يتعمق بمجموعة الرموز والعلاقات الدالة التي ترد أمام ناظرى السارد وهي علامات تنتمي للأنظمة المثالية والأسطورية، ومن إمثلتها: (الشكل النجمي ذو الرؤوس الثمانية، الضاتم الذهبي الصغير، الرقم (7)، أجمة القصب، المسيدة الوبرية، السلاسل الخلذالية الصادحة...) إضافة إلى الانصراف

الواضح في اللغة الساردة (هجانة اللغة) الذي بمثل برهاناً أكبيداً على تحرية باطنية مغلفة بالفنتازيا. وهي تحربة لا يمكن تفسيرها إلا على وفق نظام المتاهة الذي أشرنا إليه. وفي (خلوة الرؤيا) يعمق السارد تجربته بالكشف عن عباله الزاخير بالرموز والأشكال المحملة بالكنايات والاستعارات التي لا يمكن أن ترد إلا في الأحلام، في حين يبدو السارد في ضحعته واسترضائه واعيا لهذه التجربة التي تتجه نصوأعماق الماضي.

وهذا الاتجاه في رحلة . سفر -ينحو إلى تأسيس يوتوبيا تنشأ على أساس الخيال العلمي ومبتكراته إلا أنها مدينة خالية من الحركة والنشاط لأن ساكنيها متأملون غير فاعلين. وهم لا ينتمون إلى البرج كحقيقة معمارية، علمية مهمة، بل يتمسكون يرموز الماضي، كالصحراء وأسماء الحشرات والنجوم والطيور، ويرون في البرج وملحقاته حاجات غامضة عند أكثرهم .. القصبة صفحة 30. ولذا فإن اكتمال الرؤيا، برتبط (بمصق) تفاصيل هذه الإنشاءات وتحويلها إلى دلالات مثالية. فالبرج كحقيقة بنائية حديثة مقامة على أساس مفردات العلم الدديث ثم بالتناظر المدهش بين ارتفاعه نجو الأعلى وانخفاضه بنفس للقبابيس نصو الأستفل، بتنصول تدريجياً، بعد أن يأخذ زمام القول (إدريس بن سينا) إلى تجربة صوفية باطنيمة. يتأكد ذلك بالمفريات المستخدمة، كالعروج، ولحظة الجلاء الكامل، والاستدلال على الصقائق

الخفية. إضافة إلى ظهور رموز هذه التجربة حيث يشكل كوكب الزهرة فسها شكلاً دالاً على تصقق الرؤيا واكتمالها، حين تظهر أمام السارد الرائى بجسدها العارى فتسلمه الخاتم الصغير، ليسد فيه تقوب (التمثال) كي يتجدد إشعاعه سنوات قَادِمة .. الْقَصَّة صفحة 47.

ان رحلة (إدريس بن سينا) من خلوة الرؤيا إلى التحمثال في أعلى البرج، تشبه رحلة الصوفي المعرفية التي تبدأ من الظاهر للوصول إلى الباطن، لتجاوز ثنائية الظاهر / الباطن على المستوى الوجودي والإنساني. وهذا التجاوز يتم بزيادة الباطن ونقص الظاهر. حسب اتجاه هذه الرجلة (فإن كانت صاعدة كانت الزيادة في الباطن، وإن كان الصوفي عائداً كانت الزيادة في الظاهر)(17).

وقد لاحظنا في (عروج) إدريس بن سيناء تفاصيل مذه الرحلة واتجاهها نحو الأعلى، كما لاحظنا أن اكتمال هذه الرحلة - الرؤيا كان مرتبطاً بظهور (الزهرة) في أحالام السارد الرائي، واسم (الزهرة) يرتبط في رحلة المنوقي باسم (المصور)-كما يذهب أحد البَّاحثين . فهو يختص بإظهار الصور: صور الأرواح والأجسام معاً، بل وصول العلوم أيضاً في العالم العنصري، ويرتبط اسم هذا الكوكب من جهة أخرى باسم النبى (يوسف) بما يكشف عن الجانبين: الجمال والقدرة على تأويل الأحسلام والنفساذ إلى مسعناها الدامل (18).

ولذا فإن تأويل (رؤيا) إدريس بن

سينا في قصة «رؤيا البرج» ينسجم واستنتاجنا هذا. فالرحلة التي بدأت من الظاهر المتمثل بعمارة ألبرج وأيضاً الهبوط (خلوة الرؤيا) كمثال لكثافة الظاهر، يتبعه ذلك التغير الأساسي في حركة السرد صيث تتقلص النظاهر الذارجية لعمار البرج، لصالح البناء المجازي الذي استقر أخيراً في رحلة صعود نحو التمثال في أعلى البرج. لذا نرى أن رحلة السارد في هذه

تمثيل لذلك الانسجام المتافيزيقي الذي يجد له في الكتابة، والكتابة القصيصية بشكل خاص، مكانة خاصة و متميرة.

القصة، في منطقها وتجسيداتها

برمور وعلامات دالة، وهي رحلة

خيالية تجمع بين الضيال العلمي

والخيال المشالي والأسطوري(١٩)

فتضعهما في كفة واحدة، دونما

فروق، وكأن أحدهما بماثل الآخر. وهذه الرحلة بشكلها وإتجاهها،

#### الهوامشء

(١) رؤيا خريف قصص محمد خضير مصدر سابق.

(2) انظر الهامش رقم (5) من دراستنا.

(3) انظر الهامش رقم (١١) من دراستنا.

(4) يقول ابن سينا في (حقيقة الزيارة وكيفية الدعاء): «...ثم إذا فارقت نفس من النفوس بدنها بقيت في عالمها سعيدة أبدا الآبدين مع أشباهها من العقول والنفوس مؤثرة في هذا العالم تأثير العقول السماوية. ثم الغرض من الدعاء والزيارة أن النفوس الزائرة المتصلة بالبدن غير الفارقة .. تستمد من تلك النفوس المزورة جلب خير أو دفع ضر وأذى ...»، انظر: نحن والتراث، قراءات معاصرة في تراثنا الفلسفي، د. محمد عابد الجابري، دار الطليعة، بيروت، ط١، 1980، ص 151. وانظر بنفس المعنى كتاب: آراء أهل المدينة الفاضلة لبني نمس الفارابي، قدم له شرحه إبراهيم جزيني، دار القاموس الحديث، بيروت، دون تاريخ فصل (اتصال النفوس بعضها ببعض) صفحة ١١٥.

(5) نظام (المخطوطة) هذا، نظام نقدي افتراضى - يستفيد من المخطوطة كشكل متداخل بين متن . نواة ـ وشروح مختلفة عليه، مع شروح الشروح .. ونظام المخطوطة في هذه الدراسة ينطلق من اعتبارها مكاناً ثابتاً تتعاقب عليه الأزمنة.. وهو نظام تناصى تتداخل فيه النصوص مؤلفة وحدة بنائية حول نواة نصية هى الثيمة أو الموضوع.

ونالحظ في نظام المخطوطة العربية نظاماً تتابعياً يتفق فيه المؤلفون في المعني، أما أساس التاليف (في الهامش) فيجري على طريقة الشرح والتفسير وليس على طريقة المجادلة والآختلاف، مما يعني محاكاة مقلدة وليست محاكاة ساخرة، التي تطور نظاماً آخر في الهامش ينافس المتن ويلغى تأثيره.

(6) الحكاية الجديدة، محمد خضير، نقد أدبى، مؤسسة عبد الحميد شومان، عمان، الأرين، الطبعة الأولى، آب، 1995، صفحة 51.

(7) الصدر نفسه، ص 52.

(8) اللتعرف على مفهوم (اللغة) لدى المتصوفة يراجع كتاب: فلسفة التأويل. دراسة في تأويل القرآن عند محيى الدين بن عربي، د. نصر حامد أبو زيد، دار التنوير للمباعة والنشر، بيروت، لبنان، ط1، 1983، الفصل الثاني صفحة 297.

(10) يعدل ابن سينا مفهوم الفارابي عن الأجرام السماوية آلتي (لا تملك من الأنفس إلا الحساسة ولا التخيلة، بلّ إن لها النفس التي تعقل فقط..) ليؤكد عكس ذلك حين يقول: ليس بمنكر أن يكون للأجرام السمَّاوية ضرب من الحس (...) ولعل لها حاجة من وجه ما إلى أمر حسى وإدراك زماني ...). انظر: كتاب نحن والتراث، مصدر سابق، صفحة 142.

(١١) يستخدم القاص أسماء دالة على مبدعين حقيقيين أو وهميين في هذه القصة، وقصص الجموعة الأخرى، لوظيفتين فنيتين، تتعلق الأولى ببناء ألزمن في هذه المجموعة، فيما تتعلق الأخرى بتأكيد مفهوم (تناسخ العقول المبدعة) كما عند الفارابي وابن سينا، من أمثلة ذلك، ذكر أسماء الجاحظ والعتابي والمتنبي إلى جانب مبدعين معاصرين كالسياب وطاغور.. إلخ، والقاص يؤكد مفهومة في تناسخ العقول في مقالة له تحت عنوان (مجرات التأثير) فيقول: (إن مؤلفي النصوص الأدبية في عقول تسبح في مجال زماني لا عناصر جسدية مغروزة في المكان ...)، و(ينشأ المؤلفون في بيئة معينة يتشروبن ثقافة مجتمع معين، ولكنهم يتحولون في مراحل لاحقة أو أخيرة إلى عقول تتجاوز الحدود واللغات لتسبح في مدارات فلكية عقلية أزلية، لا تكف عن الانتقال وتبادل التأثير...) انظر: الحكَّاية الجديدة، مصدر سابق.

(12) الأودية السبعة هي: ١ - وادى الطلب 2 - وادى العشق 3 - وادى المعرفة 4 -وادي الاستغناء 5 ـ وادي التوحيد 6 ـ وادي الحيرة 7 ـ وادي الفقر والغناء.

انظر: منطق الطير: فريد الدين العطار النيسابوري، دراسة وترجمة الدكتور بديع محمد جمعة، دار الأندلس للطباعة والنشر والتوزيع، الطبعة الثانية، 1979، صفحة 105 .

(13) رسالة الطير، مصدر سابق.

(14) منطق الطير، مصدر سابق.

(15) انظر الهامش رقم (14) من دراستنا.

(16) الحكاية الجديدة، مصدر سابق.

(17) فلسفة التأويل، مصدر سابق.

(18) نقس المصدر.

(١٩) وهذه الرحلة شبيهة بهبوط عشتار إلى العالم السفلي لإنقاذ زوجها تموز في الأسطورة العراقية القديمة.

## قسراءات في إبداعهات كويتية معاصرة



• ميس العثمان تشغلها الموضوعات السومسة السسيطة والهموم الحياتية التي تلتقطها بعين المصور الفنان بقلم: محمد بسام سرمینی

(ناقد سوري مقيم في الكويت)

ميس خالد العثمان قاصة كويتية شابة، ضريجة قسم الإعلام من جامعة الكويت، تعمل مصررة في جريدة الفنون الصادرة عن المجلس الوطنى للشقافة والفنون والأداب، تدخل ميدان العمل القصصي بثقة واقتدار من ضلال مجموعتيها القصصيتين «عيث» 2001، و «أشياؤها الصغيرة» 2003.

أول ما يمكن أن يسجل للقاصة ميس هو الوفاء والنبل والشهامة نحو وطنها الكويت وأسيرتها الحسيبة؛

حيث تهدى مجموعتها الأولى: وإلى وطن أعطائي الكثير ولا يزال، وتهدى الثانية: وإلى أمى وأبى سكنا وظلاً... إلى أخ يملا أرواحنا حباً، وآخر يتجمد غرية».

أما الملاحظة الشانية فسهى ولع القامية ميس بالبساطة التامة في العناوين وأغلفة المحموعيات التي تصيدرها، وهذا منا بدل على بعدها التام عن كل ما يدور في فلك التعقيد. في مجموعة «عبث» تجاول القاصة ميس العثمان أن تقدم رؤية متواضعة وموجزة حول فهمها للقصة القصيرة، وترى أنها أشبه ب «اللعية» نقرر ملامحها الأولية، وعليها نرسم أبطالها، ندد مصائرهم، وياقلامنا نصنع نقاط بدايتهم واشكال نهایتهم».

ثم تضيف: «القصية القصيرة وجبة سريعة قد تكون لذيذة أو موجعة، تحمل بين طياتها الكثير من تجاربنا وتجارب الآخرين».

ولأن رحلة الألف ميل تبدأ بخطوة فإن الكاتبة تتخذ قرارها، بعد طول تفكير، وتغطى خطوتها الأولى،

#### العفوية والبساطة/ بصمة أولى:

تضم مجموعة «عبث» أثنتين وعشرين قصة قصيرة، وتمتدعلي ما يقارب مائة صفحة، ويلاحظ أن الكاتبة هنا تشخلها المرضوعيات اليومية البسيطة، وتلك المموم الحياتية التي تلتقطها بعين المصور الفنان، وتسلط عليسها أضواءها النقدية.

إن قصة محدث ذات مساء» ترصد شاباً فضولياً، يثرثر على الهاتف بعد منتصف الليل دائماً، لأنه مغرم بالتعرف على الفتيات، وتدين قصة « عيادة خاصة، تجاوز بعض الناس «الكبراء» للنظام والقوانين، لقد برعت القاصبة في رصد حالة المرضى وهم ينتظرون دورهم في عيادة طبيب خياصة ، انتظاراً قياسياً لا يرجم ، ومعاناتهم، لساعات طويلة، وفجأة: مبخل ثلاثة من الرجال العبادة، و يقف مو ظف الاستعلامات الواقد، وقد حياهم بما يشبه الذوف صائحاً: وأهلا... أهلاً، تفضل سيادتكم، الدكتور بانتظارك».

وتتصدى قصة «عذراً صديقي الصفير، لفضح وتعربة مشكلة العقوق والتنكر لأصحاب الفضل علينا، وغدر الإنسان بالإنسان، حيث يبدو الغادر صغيراً في عبون الناس: إن الصديقة «سيراب» و عمر ها 26 عاماً تكبر صديقها بسبع سنوات، وهو يعتبرها صديقته وأخته وأمه، ويعجبه خبرتها ونضجها واهتمامها به: «أبنها متى شاء أن يكون، وأخوها متى احتاج لساعدتها ولكن كيف تكون مشاعر الصديقة حين يتنكر ذلك الشباب لصداقتها ويقرران يتخلى عنها فجأة ودون مقدمات:

وسراب، لقد كنت متردداً لأن أقول لك إننى لن أستطيع محادثتك منذ اليوم، فأنا على علاقة مع فتاة، وأرجو إن تتفهمي، تغلق سراب الهاتف ولسان حالها بردد: لن يستطيع رجل مهما كان، فهم معنى الصداقة من الرجل والمراة» ص20.

أما قيصية «عيث» والتي تصمل الجموعة عنوانها، فإنها فعاد اسم على مسمى وتشكل أحداث القصة في جوهرها عبثاً لا طائل منه، لقد عادت الطفلة إلى بيتها تسال والدتها بصرَّن: «منامناً.، عنمي على كافتر؟! وحين تجيب الأم بالنفي، ترد الطفلة، على الرغم من حبها اللامحدود لعميها: «بل كاقير وسييدكل النار أيضا». ووسط ذهول الأم من تلك القناعات المتطرفة التي شكلتها الطفلة عن عمها، تسعى لتهدئتها نفسياً، حتى تتمكن من انتزاع اعترافها: «ماما لقد قالت مدرسة الدين اليوم إن الدخنين كفرة وسيدخلهم الله النار جميعاً» ولا تسطيع الأم والعم احتمال هذا العبث، ويقرران في صباح البوم التالى نقل الطفلة إلى مدرسة أخرى، بعد عتاب مدرسة الدين عتاباً شديداً. وهكذا تسير قصص مجموعة «عبث» ببساطة وعفوية لا حدود لها، بساطة في الحدث والفعل القصصى واللغة التي غلب عليها الباشرة والتبوصيف للناسب، والبعد عن المغامرة في اللغة، باستثناء بعض

قصة «عبادة خاصة»: «جذبتني حركة الأشجار العنيفة في الخارج.. إنه الانقلاب الخريفي... أمواج البحر تلاطمت بهيجان ملحوظ، والريح دوى صفيرها المزعج... مناخ الأول من أكستوبر المبيز، تعالى صوت شخير، كان ر صلاً مسناً احمرت وجنتاه، وتعلت

المواضع التي حاولت فيها الكاتبة

الارتقاء بلغتها القصصية نحو

الجمالي والفني، كما هو الحال في

شفتاه، وتكوم شحم بطنه لطبقات متراصة فوق حزامه مص15.

#### من العفوية إلى التجديد والغامرة/ يصمة ثانية:

في مجموعتها الثانية «أشجاؤها الصغيرة» والصادرة بعد عامن من المحموعة الأولى، والتي تضم عشرين قصة ، و تمتد على تسعين صفحة ، تتبوضح مبلامح نضج التبجيرية القصصية عند ميس العثمان من حيث الشكل والمضمون، واقتحام عوالم التجديد والمفامسة، والتوجه نصق التجديث في اللغة والفعل القصصيء مستفيدة مما أنجزته في تجربتها الأولى، بالإضافة إلى اتكاثها من حين لآخر على النفس الواقعي الاجتماعي الذي يرتدي عندها لبوسا عفويا وبسيطاً هو أقرب إلى التقليدية في «التكنيك» القصصى منه إلى التحديث و المفامرة.

تبدأ المحموعة بقصة «أشياؤها الصغيرة» والتي تحمل عنوان الكتاب، وتدين فيها السلوك الانتهازي لشابة أحبت وأغرمت بخطيب صديقتها، وتوهمت في لحظة طبش أنها أحق بالشباب من خطبيته، لكن تطلعاتها الأنانية وغيير الشروعة، ترتد انتكاسات عليهاء حين يأتى خطيب صديقتها ليوقظها من أوهامها:

«هل تصدقين يا ريما؟ أننا ومرام مختلفان تماما، بل نكون كتلة من المتناقضات في أحيان كثيرة، ومن نلك، فنجن لن نتسفق على شيء كاتفاقنا على حبنا الكبير لك، نعدك أن

بكون اسمك من نصب ابنتنا البكر

ولعل أكثر قصة تلقت النظر في الجموعة كلها هي والتصاق، حيث تعرض «سلوى» لعلاقتها بجدها لأمها «أبوى عيسى» إنها تحيه بلا حدود، وتشبهه في تصرفاته وسلوكه لدرجة الالتصاق، وهو بالنسجة لهنا الملجنا والملاذ الدافئ والحنون وسط زحمية الحيياة وقساوتها وبشاعتها إنها «سلاوي» دلوعة جدهاء تقصده الينوم بعث انصرافها من عملها ومرارة تسكن قمها، يسبب مشرقة العمل الغادرة التي تتآمر عليها وتسرق جهدها، ولكن الشابة تفاجأ بجدها نائماً، فتحلس إلى جواره في السرير وتبوح له يكل همومها وآلامها ... وتنتظر طويلا دون أن يصصحو، وتقرر مغادرة المنزل حتى لا تفسد قيلولة جدها بهمومها، ولكن حين تعلم من المزارع «عب الرحمن» أن الجدلم ينهض للحديقة منذ الصباح تصحو من الكابوس المريع، لتدرك أن جدها يغرق في موت عميق:

«عمتى هل يشكو الحجى عيسى مرضاً؟ أنتظره منذ العاشرة صباحاً فالنخيل... ما أكمل المزارع كلامه، لا إراديا انطلقت نظراتي تستطلع شباك غرفته، ركضت كما لم أركض من قبل، فتحت الباب... كان كما تركته غير أن ابيضاضاً لم الحظه كان قد سكن شفتيه !من 14.

وحبامن القاصة فيكسركل حواجر الرتابة والتقليدية تقرر الدخول في فلك التحديث والمغامرة

بأجواء غرائبية وكابوسية في بعض القصص، كما هو الحال في قصة بدلاً منها إن الشابة تتوقع بحدسها أموراً سبئة لأهلها وأصدقائها، وهذا للأسف هو الذي يحدث في الغالب، إلى الدرجة التي تتطير فيها الشابة من أحلامها وكوابيسها، خاطر داهم روحها... ويعينين فيزعتين رأت سيارة صديقتها تضطرم بها النبران مولهذا تتأخر عن اجتماع مجلس إدار ة الشركة، وقبل أن ينهى الاجتماع: «داهمها الخاطر للمرة الثَّالثة ... وسوأ غريب غيب ملامح الجالسين معها.. وغايت هي.. غايت، شيء ما سحبها بخفة إلى أعلى.. بصورة مشوشة ومن سقف الغرفة ، رأت جسدها متكناً على طاولة الاجتماعات.. بالا حراك» ص 28.

إن هذه الكابوسية التي تتسرب إلى تقنية القص عند ميس العثمان تدلل على تطور أدواتها الفنية، ونضج فهمها لآلبة الصداثة والتحديث في فن القبصية، وإذا ما أضـــفنا إلى ذلك تداخل بعض قصصيها بأجواء الشعن الموحية، والضاطرة الوجيدانية المحلقية في عوالم الخيال، عرفنا مقدار ما حققته القاصة من تطور في فهمها لطبيعة النص القميصي الماصير إن نص «بكاء دافع» عبارة عن قصة حالة تتقاطع فيها خطوط الذاطرة بالشعر، وتتحطم فيها كل المدود الجغرافية بين الأحناس الأدبية.

مصرينة أنا لسبب قند لا يكون واضحاً تماماً، فالهواء اللطخ بالليل والبرد وآلامي، يصعد القضول إلى

نهايات أعصابي التي تشتاق دفء يديك، فكرت في هذا اللَّبل الساكن، لو تعبث أناملي بالهاتف، ويأتيني صوتك الذي افتقدته لزمن، لاتقباً حزناً تعاظم بداخلي، فأرتاح، ص29. ويتوالى ولع القامسة ميس بالوجودي والغرائبي ضمن مفاصل العمل القصصي، كمّا هو الحال في قصص: تأويل» و«محاصرة أسود» ، ورداجيان والتسامة»؛ حيث تعرض القصة الأخيرة إلى «أنسنة» الجمادات وجعلها تحس وتشعر مثل الانسيان تماما؛ إن التمثال القابع في المتُحف أخذ يبكى ويغرق في دموعه لأن يدأ آثمة امتدت إليه وسرقت منه ورقة

«عند مدخل التحف الفخم تو قفت جميع السيارات، أحد رجال الشرطة مد شريطاً أصفر لمنع الدخول، نهضت أستطلع الأمر وكلى معلق بالتمثال وذكرياتي .. تقدمت أكثر، حشد من الناس كانوا متحلقين حول تمثالي الذي وجدته بانتظاري في الرواق، منكس الرأس دامع العين، وقد انتزع أحدهم ورقة التوت الذهبية» ص 41.

التورث الذهبية التي كانت تستره:

#### القصة وميضع الجراح / يصمة لبست أخدرة،

تؤمن القاصة ميس العثمان بأن القن بحب أن يمارس مهمة انتقاد وفضح وتعرية الظواهر السلبية في الجتمع، ولهذا فهي تدين كل السلوكيات الإنسانية، كماً هو الدال في قصة حجز دين يزج بمربية أجيال تحمل ماجستير تربية من أرقى جامعات فرنسا بزج بها في الصبس الاحتياطي مع السارقات والقاتلات والساقطأت.. تقضى ليلة من أسوء أيام عمرها، ثم يفرج عنها في الصباح، مع اعتذار وأسف، والسبب كما في كل مرة تشابه في الأسماء.

وخلاصة القول: إن الأديبة ميس خالد العثمان وتضع قدماً ثابتة في ميدان القصة القصيرة، من خلال هاتين الجموعتين، ويفضل تنوع الموضوعات القصصية التي تناولتها واختلاف شرائح أبطال قصصها، واتساع الزمان والمكان، وهذا كله يبشس بولادة قياصية، عندها من الطموح والهمة ما بجعلها كاتبة ذات شأن في قابل الأبام.



فيصل العلي

### سامي محمد لـ «البيان»

# بيوتنا كانت من الطين.. وكانت البداية

# منزلي بلا نمائيل

### أجرى الحوار؛ فيصل العلي

البشر؟

ها هي تماثيل سامي محمد
حرية الإنسان واستعباده
نقاء الإنسان وقسادة
الفكرة.. الصرخة.. الثورة
سجن الإرادة وقوتها
وانطلاق النفس وعزتها
الإنسان وما حوله
حمامة السلام

ممامة السلام آلة الحرب العلم والتشييد والارتقاء الظلم والهدم والعراء

وكلماً شاهدت تمثالاً للفنان التشكيلي الكويتي سامي محمد أخجل وأثالم من سلسلة الجرائم التي تعرض وما زال يتعرض لها الإنسان الضعيف الفقير • الإبداع.. كالمطراذ يزور حديقة فتتفاعل معه الأشجار

لابدأن يمتلك
 الفنان وعياً سياسياً



● سامي محمد: الفنان لا يستطيع أن يقتات من فنه

#### الكادح.

إن بحر الحياة قاس وأمواحه لا ترجم ولولا الإيمان لانتحر الكثير.

وها هو سامي محمد ماش في طريقه سسام في عقله وفي فكره وفي إبداعاته التي تراوغ الغيوم وتناغى النصوم وتوقع بروتوكالأ راقياً مع القمر يدعو إلى المحبة وإلى السلام فيعتذر القمر منها فيما بعد بسبب الإنسان والقدر.

●سامی محمد.. اتراه ببحث عن مديثة أفلاطون المثالمة؟

●أم أنه لا ينكفئ يصارب بتماثيله ضد الشر والحمق البشرى؟

إن شخصية سامي محمد هادئة جداً لكنها تحمل عواصف فتاكة يتحكم فيها فيذرجها على هيئة تمثال يحمل فكرة إنسانية ، وذلال صواري مع الفنان سامى محمد تذكرت لقائي معه قبل عقد من الزمن إلا أنثى في هذه الرة لم أحضر أسئلة معينة، بل اعتمدت على ذاكرتي وعلى معرفتي به وحسبي أن هذا هو الأسلوب الأمثل لعمل حوار مع إنسان وفنان تلقائي يتعايش مع الناس ويتعامل معهم بالقطرة فكان هذا الحوار:

● ما هي الإرهاصات الأولى التي تشكلت منها التكوينات الفنية والعقلية للفثان سامى محمد؟

م في البدء كان البحر وكانت اليابسة، وكانت الكويت حيث الإنسان الذي تفاعل مع قسوة الحياة في ذلك الوقت.. وكنت أعيش مع أسرتي في فريح «منطقة شرق، المكان الذي ولدت وترعرعت فيه وكانت بيوتنا مبنية من الصخر والطين قرب وزارة الإعلام القديمة ولما كنت في السادسة من عمرى كنت ألعب بالطين وأشكل منه بعض الأشكال مثل الأشجار

والحبوانات.

• وكنف كائت طفو لتك؟

-كانت طفولتي عادية مقارنة بأقراني، وكلنا في ذلك الوقت ذقنا طعم الفقر في الأربعينيات وحتى الخمسينيات إلا أن ذلك لم يؤثر على براءة طفولتنا، وقد صاحب ذلك اللهو البرىء تقتح أذهاننا مع تطور الجتمع الكويتي في شتى المجالات بشكل متواز مع نمونا وانتقالنا من مرحلة دراسية إلى أخرى.

#### • حدثنا عن التمثال الذي عملته لو الدتك وعلاقتك مها؟

- الأم هي الأقسرب للطفل وهذا شيء طبيعي، وبالنسبة لي فقد كنت قريباً جداً من أمى يرحمها الله تعالى، وقد قمت بعمل تمثال لها من البرونز في عام 1967م ولم تحب فكرة عمل تمثال لها لأنها تنظر له نظرة دينية وكأنه صنم، بل كانت لا تفضل أن أكون فناناً بل طبيباً أو مهندساً، ومثلما اهتمت بي طفالاً اهتممت بها وهي كبيرة في السن فعملت على خدمتها إلى أن توفّاها الله تعالى، وقد عملت أكثر من تمثال عن الأمومة، وعن بعض القضايا الاجتماعية الأخرى.

#### ● هل تقبل المجتمع الكويتي النحت؟

ـ لم يتقبل المجتمع الكويتي في السابق قضية النحت وكانوا ينظرون لها كأصنام وأنها حرام وهكذا أما الآن فقد بدأ الكثير يتقبلون النحت ولكن بنوع من التحفظ خاصة أن المجتمع الكويتي مجتمع محافظ بطبيعته.

● هل عــارض أهل زوجــتك على زواجك بسبب النحت؟

لم يعارض أهل زوجتي على زواجي



oduA 56

من ابنتهم كونى نصاتاً، وزوجتي رية بيت ليس لها علاقة بالفن التشيكلي إنما وقفت مسعى وتعسايشت مع فني وأنا منهمك بالعمل القنى خاصة في بداية

زواجنا، إذ إننى لا أخسرج من المرسم إلا في حالات ناسرة لذا فإنني مقصر تجاه أسبرتي من حبث ضبق الوقت الذي أقضيه معهم.. أما الآن فقد استقرت

الأمور ولدى وقت اخصصه لهم. • هل تضع تمثالاً في منزلك؟ - مرسمي مليء بالتماثيل.. أما بقية

الأماكن في منزلي فهي خالية من التماثيان

91314

 باب النجار مخلع (یقولها وهو يضحك)؟

 ومنتى بدأت النزعة الإنسانية على منحوتاتك؟

-منذريع قرن تقريباً.

وكيف هي علاقتك بالرسم؟

-مهما كان عشقي للنحت إلا أنني لا استطيع التخلي عن الرسم.

 وهل هناك صسراع بين الرسم والنحت عندك؟ إن المسألة تعتمد على الرغبة المكبوتة

في داخلي وهي مرتبطة بعقلي الباطن من حيث الدافع نحق رسم لوحة ما أو منشروع نحت تمثال ما، فأبدأ بعمل مايكت صفير بالطين وأحيانا وبينما آنا أمارس النحت قد تأتيني الرغبة في الرسم فأتوقف عن النحت وأتجه نحو الرسم كالشباعس الذي يزوره وحي القصيدة والإلهام الفني.. مثل المل الذي بهطل على حديقة جميلة فتتفاعل معه

الأشبجار والورود وهكذا الأمس منعى

فالرسم هو صومعتى.

• ما هي الطقوس التي تمارسها أثناء ممارستك لإبداعك؟

ـ لا شيء محدد باستثناء أنني أبدل دشداشتي بالبنطلون والقميص كما أنني أحضر آلة العواد.

PIGIL .

العلك لا تعلم أنني أعسرف على آلة العود، وكم مرة استوقفتني جزئية في لوحة أو في تمثال فألجا إلى العزف على آلة العسود وأفكر في وضع حل لتلك الجزئية.

> وهل تغنى أثناء العزف؟ . أحياناً وذلك بيني وبين نفسى.

● ومسا الأغنيسة التي ترددها

باستمراري -الورد جميل.

● بماذا تفسران شهرتك كنصات أكبر منها كرسام؟

ـ لأننى أقدم نفسى كنحات باستمرار، إضافة إلى أن الإعلام ساهم في ترسيخ تلك الصفة علماً أن كل نحات لا بدوأن بجيد الرسم.

• بماذا تفسى ندرة المعارض التي تنظمها؟

الدى معرض يتيم منذ 36 عاماً هي عبمس منشبواري القني إلا أن المعسرض اصبح لديه توأمين.

هلا أجبت عن سؤالى؟

مندرة معارضي بسبب احترامي للفن ولجمهوره علماً أن إنتاجي غزير جداً، إلا اننى لا أقدم إلا الأعمال التي أكون راضيا عنها بنسبة مائة بالمائة.

 الیس هذا دلیل علی أنك إنسان وفنان ملتزم؟

منعم أنا فنان ملتزم، وكثرة المارض ليست دليل على تمييز الفنان إنما هذه



وحهة نظريء.

• وماذا عن دراستك للفن؟

. حصلت على التقرخ القنى في عام 1962م وقيد سيافيرت لدراسية الفن في مصر بكلية الفنون الجميلة وكان معي خزعل القفاص وعيدالله سالم وعيد العبزيز المشاش، ويعد أريم سنوات عدنا إلى الكويت بعد أن استفدنا كثيراً من دراستنا في مصر خاصة أثنا تعلمنا الأساسيات قبل الذهاب إلى مصر مما جعل الأساتذة يهتمون بنا كثيراً خاصة المرحوم الاستاذ جمال السجيني، كما استفدنا كشيراً من زيارة التاحف ومتحف الفنان محمود مضتار ومدينة الأقصر كماكنا نزور المعارض الفنية ولما عدت إلى الكويت نضجت إفكاري ومعها أعمالي.

• هل تنتمي لأي تيار سياسي

ـ لا بد أن يتملك الفنان وعياً سياسياً واطلاعا على الإيديولوجيا المنتلفة إلا أننى لم أنتم لأي منها.

● أنت إنسان هادئ بطبعك لكن أعمالك عنبقة.. ما تعليقك؟

. أعمالي عنيفة لكنه عنف مبرر وهو عنف موجود في الحياة وأحاول أن أدافع عن الإنسان وعن تعرضه للعنف من خلال أعمالي.

 لو قدمت أعسالك في غير الكويت لتعرضت للمتاعب.. ما قولك؟

- الحمد لله على نعمة حرية التعبير في الكويت وهذه الحرية لا نجدها في معظم الدول العربية وكم من أديب أو من قذان سيجنوه أوعدبوه أو هديوه أو نقوه، والأمثلة معروفة ولاداعي لذكرها وفي الكويت حرية الإنسان بإبداعاته مكفولة

وال كنت في بلد عربي غير الكويت لما كثت حراً طليقاً وهذا يعكس ديموقر اطية الكويت.

#### ● ما هي قنصنتك مع المضابرات العراقية؟

-شاركنا في معرض فني عالى في العبراق عنام 1985م، وقد ضم المعرض فنانين من جميع دول العالم وتجمع الفنانين الخليجيين في الكويت وذهبنا معاً في طائرة واحدة، وقد فزت بالجائزة الأولى للنحت فحصلت على ميدالية إضافة إلى غمسة آلاف دولار، وقد كنت مشاركاً في تمثالي والشلل والقاومة» و«التصدي» وهذان التمثالان يعكسان صبراع الإنسان من أجل حريته وهذا لا يتناسب مع نظام بهداد، وفي ثالث يوم للمعرض حضر ثلاثة أشخاص فسالوني عن اسمى ثم طلبوا منى أن أخرج من صالة المعرض، ثم أخبروني أنهم من الاستخبارات العراقية وسالوني عن تماثيلي وهل أقتصد أن الشعب العراقي مكمم بلا صرية ؟ فقلت لهم إننى لا أقصد لا الشعب العراقي ولا أي شعب آخر إنما أقصد الإنسان بشكل

- وماذا عن أدوات صنع تمثال؟ -إن أدوات النحت مكلفة جداً.
- أثه مكلف؟

ـ لا يضفى عليك أننى أرسم الأشياء القريبة من السدو الكويتي وهذا يعكس ارتباطي بالبيئة الكويتية وسوف يصدر كستاب عن هذا الأسلوب في الرسم الذي أمارسه منذ ربع قرن علماً أننى أرسم اللوصات وأبيعها وأصرف للبلغ على النحت فما ياتي من الفن أصرفه على الفن.



 الدن الماثيلك إلى لندن؟ عادة أرسل تماثيلي إلى لندن كي أحافظ على اعمالي لأنه توجد بعض الأماكن تسرق أعمال الآخرين، وفي لندن الحقوق المحقوظة لذا أحرص عليّ صب تماثيلي في لندن على الرغم من ارتفاع الأسعار هناك.

● هل يستطيع أن يعيش الفنان

- لا يستطيع الفنان أن يقتات من فنه في الكويت.

 كم عدد التماثيل التي بعتها عبر مسيرتك الفنية؟

- لا أذكر عدد التماثيل التي بعشها خاصة أنها تخص بعض الأفراد من داخل وخارج الكويت، كما اقتنت بعض التاحف بعض أعمالي مثل فرنسا والشارقة وقطر والبحرين علما أنني أبيع لوحات أكثر من التماثيل خاصة أن بعضهم يأتيني إلى المنزل ليشتري لوحة .

 وأي جهة اقتنت منك تمثالاً في ةر ئسيا؟

- يوجد متحف في فرنسا اسمه متحف العالم العربى علماً أننى أول فنان عربى يتم اقتناء تمثاله هناك.

وأى تمثال قتم اقتناؤه؟

- اسم التمثال «صبرا وشاتيلا» ولا أعرف كيف عرفوا عنه فاتصلوا بي من فرنسا وطليوا معلومات عن ارتفاعه واقتنوه.

• من يعجبك من القنائن؟ ـ ليس للإبداع وطن .. إنما هو مرتبط بإبداع الإنسان .. والفن التشكيلي مبدعوه كثر وأحب كثيرا الفنان مايكل أنجلو، كما أحب دافنشي فهما مبدعان

في الفن وفي التشريح، وهناك أيضاً النحات القرنسي «رودان» الذي أحب زيارة متحفه ولدينا ببكاسو وآخرين.

 من پتابعك بالحظ حـضـور إنساني كبير في أعمالك؟

- القضايا الإنسانية ليست ملكاً لأحد إنما التوظيف بيقي هو الفيصل.

● لم تقم إلا معرضاً فنياً ليصبح

ثلاثة توائم فكعف ذلك؟

ـ لم أذهب إلى أية دولة خليجية إلا بعد تحرير الكويت علماً بأننى كثير السفر، وقد سافرت إلى أمريكا وأوروبا ودول عدة حتى أتتنى دعوة من الشارقة عام 1995م لأنظم معرض شخصي بها وتكفلوا بكل شيء من حسيث النقل والتأمين إلا أن الجلس الوطني للشقافة والفنون والأداب ساهم بتذكرة سفر درجة أولى وبطباعة الكتباب الضاص بالمعرض، على أن أقبيم معرضاً في الكويت بعد الشارقة حيث افتتح تحت رعاية حاكم الشارقة الذي أناب ولي العهد ويعد أسبوع أمسر الركز الثقافي في أبو ظبي على تنظيم معسرض في مدينة أبو ظبى فكان ذلك وكان المعرض ناجحاً خاصة وإن الجمهور أقبل بشكل منقطم النظير من العرب والأجانب ولما عدت إلى الكويت أقمت معرضاً في صالة الفنون تحت رعاية وزير الإعلام الشيخ سعود ناصر الصياح الذي أتاب الدكتور سليمان العسكرى وكانت تظاهرة فنية كبيرة.

● لماذا اخستسرت شسراء منزل في الشارقة؟

. عندما زرت الشارقة أعجبتني كثيراً من حيث هدوئها وجمالها، حيث الزراعة والبحر، إضافة إلى اهتمامها بالثقافة

والفنون وأتوقع أن تصحح الشارقة منارة ثقافية مستقبلاً ومن جهة أخرى كنت دائماً أتمنى أن يكون لدى استديو كبير في الكويت ليصبح فيما بعد متحفاً لى إلا أننى لم أستطع تحقيق طلك بسبب ارتفاع سعر العقار فقدمت على تقاعدي واشتريت بالمال قطعة أرض في الشارقة وبنیت استدیر خاص بی.

● وكم مسرة تذهب إلى منزلك في الشارقة؟

-أسافر إلى الشارقة كل سنة مرتين وفي كل مرة أبقى فيها أسبوعين حيث أقوم بعمل بعض التماثيل.

- الشارقة؟
  - ـ لا .. فالكويت أمى.
- ما آخر مشاركة فنية لك خارج

- شاركت في بينالي في العاصمة الإيرانية طهران عام 2001م وقد حصلت على الجائزة الأولى ومن الغريب أن نحاتاً يفوز بجائزة للرسم! وقد شاركت ببعض اللوحات الفنية.

• بماذا تفسرندرة النصاتين في الكويت؟

- الرسامون أكثر من النحاتين ليس في الكويت فقط، بل في كل دول العالم، فالنحات عملة نادرة.

• من يعبجبك من النحاتين الشياب؟

- ما زالوا بحاجة إلى الكثير وعلينا ألا نستعجل في الحكم عليهم لأن العملية ليست القدرة على النحت بل هي القدرة على الاستمرار في إنتاج عمل مبدع وباستمرار، وتلك عملية ليست سهلة. ● لوخيروك لتسافر إلى بلدما

للاطلاع على تاريخه الفني فأين تود السقر ؟

. الولايات المتحدة أو فصر نسك أوبريطانيا.

• بلجباً بعض الفنانين إلى إطالة شعر الراس أو إلى إطالة أذقائهم.. ما تعليقك؟

. إنهم يتبعون سياسة مخالف تعرف، وليس لها علاقة بعملية الإبداع بتاتاً، وغدا عندما يموت الفنان سيختفي معه شكله أيا كان وييقى عمله وإن كان عمالاً مميزاً، فالشاعر المتنبي مثالاً كل يعرف شعره ولكن من منا يعرف شكله.

 هل تسللت الترجسية بوماً ما إلبك؟

والغيرون متقبيرة وديننا وعباداتنا وقيمنا يحثوننا على التواضع، كما أنني أحترم نفسى والأضرين خاصة أننى أقارن نفسى دائماً بالعمالقة في الفن وعلى الفنان الحقيقي أن ينهمك في عمله وليس في أمور أخرى.

 بعد هذا المشوار الطويل هل أنت راض عن نفسك؟

ـ لا ... وهذا ليس كلاماً دبلوماسياً بل هو الحقيقة لأنثى دائماً أقارن نفسى بمن هم أعلى وأفضل وأكثر منى إبداعاً لأنني رأيت الكثير من الأعمال الإبداعية وأدهشتني.

 ولكن ألا تحس بأنك مظلوم كأن لم تمنح جائزة الدولة التقديرية؟

- أترك جسائزة الدولة التقديرية لمن يقدر علماً أننى أنا الذي أصمم الجائزتين التقديرية والتشجيعية، وقد حصلت على جائزة الدولة التشجيعية عام 1999م والتكريم أنواع وما طلبك لعمل حبوار صحفى معى إلا نوع من التكريم،



ا الجنون والمجتمع

ترجمة د الزواوي بغورة

# الجنون

# و المتمع

## برؤية ميشيل فوكو

ترجمة: د. الزواوي بغورة (الجزائر)

«إلى الشاعر الجزائري: عبدالله بوخالفة ، الذي رحل عنا فجأة ..»

> • لكل ثقافة جنونها الذي تستحقه

ميشيل فوكو، فيلسوف فرنسي (1926 ـ 1984) ولد بمدينة «بواتيي»، درس الفلسفة وحميل على درجة الدكتوراه بأطروحة ناقشها في يوم 20 مسايق 1961 ، يعتوان: الجنون واللاعقل: تاريخ الجنون في العصير الكلاسيكي ـ بإشراف الفيلسوف هجورج كنفليم» ولقد أشاد عدد من النقاد بالأطروحة عندما نشرت في كتاب، وكان على رأسهم المؤرخ الفرنسى «قبرناند برودال» مؤسس محدرس الحوليات في فحرنسا واعتبرها مساهمة في تاريخ العقليات. وكذلك الأديب الفرنسي المعروف مموريس بالأنشوء.

• المجتمع العربي متسامح مع المجانين!

قدم فوكو سلسلة من الحلقات الإذاعيية بعنوان: تاريخ الحنون والأدب، كما أجرى مقابلة مع جريدة طوموند» الواسعة الانتشار في يوم 25 يوليو 1961. وقدمته الجريدة بوصفه: «الثقف المطلق والشاب: خارج الزمن، وهو الصوار المترجم والذي سيقرؤه القارئ لاحقاً.

ناقش فوكو الجنون في عدة مناسبات، وكتب نصوصاً اساسجة من أهمما:

-1964، الجنون، غيساب الأثر، (دراســة) - 1970 ، الجنون ، الأدب، الجـــتــمع، (حـــوار) 1970 الجنون والجتمع (محاضرة). 1971، إعادة طباعـة كـتـاب، تاريخ الجنون في المصس الكلاسيكي - 1974 ، الجنون، مسالة سلطة، (حوار)-1974، دار الجانين (دراسة) ـ 1975 ، صناعة الجانين (دراسة) - 1976 ، السحر والجنون، (حوار).

بالإضافة إلى العديد من الحوارات التي وضح فيها الجنون، وخاصة تلك النصوص التي كتبها حول الأدباء والشعراء، وعليه يجب القول أن الجنون، بومسف موضوعاً فلسفياً، بقى حاضراً في تحليلات الفيلسوف المُختلفة، سواء المعرفية أو السياسية أو الأدبية.

وإجمالاً فإننا نستطيع القول أن الفيلسوف، قد ناقش الجنون من خلال العلاقة الإشكالية بين العقل والجنون وما ترتب عنها من تأسيس لمارف وضعية، ومؤسسات سياسية وإدارية، وذلك وفق المراحل التاريخية الكبرى التي درسها وهي:

عصر النهضة الأوروبية الذي لم يعرف في نظر الفيلسوف تقابلاً حاداً بين العقل والجنون، بل كان الجنون صاضراً في الصياة العامة والأدب، إلا إنه مع «أيرازم» والنزعة الإنسانية سيتم الإمساك به داخل الخطاب بصفة تدريجية. ومن المعروف أن «ايرازم» قد كتب كتاباً بعنوان: «امتداح الجنون». ولكن مع بداية العصس الكلاسيكي 1640 ـ 1793، وابتداء من اللحظة الديكارتية (نسبة إلى الفيلسوف ديكارت 1596 - 1650) فإن العقل سيعمل على استبعاد الجنون، ومن هذا يرى قوكو أن نص ديكارت مؤسس العقلانية الحديثة، نص إقصائي واستبعادي، ونتج عنه تشكل أدالعقل الفربي، يقوم أساساً على نفى الجنون واكثر من هذا، نفى كل ما يمثله الآذر. لذا فإن الجنونُ في العصر الكلاسيكي سيخلد إلى الصمت، ولقد جاول فوكو أن يردله لغته وذلك بالبحث في عمليات إسكات الجنون في العسمسر الكلاسيكي. على أن الجنون سيعرف مصيراً جديداً من بداية العصر الصديث ومع بداية القبرن التناسع عشر وبشكل خاص عند الفيلسوف الألماني «هيفل»، وذلك عندما ربطه بقضية الاستلاب، وبالتالي فقد أدرك «هيغل» بعداً جديداً للجنون، فلم يعد شيئاً خارج العقل بل عاد إلى وضعه الأول كما كان في عصر النهضة، أي جزءاً من العقل، أنه استلاب العقل وليس فقدانا للعقل كما تبيئت منزلة الجنون أكثر عندما شرع «فرويد» في تحليله النفسى، وسيجد القارئ في

نصي الموار والحاضرة الترجمين لأول ميرة إلى اللغية العيريبة، أهم أفكار الفيلسوف حول الجنون في الثقافة الغرسة.

#### نص الحوار

لا وجود للجنون إلا داخل المجتمع السؤال: كيف تقدم نفسك للقارئ؟ - ميشل فوكو: ولدت في مدينة بواتيب سنة 1926 وتضرّجت من المدرسية العليا سنة 1946 . عملت مع بعض الفلاسفة ومع «جان دولاي» الذي عرفني بعالم المانين. لست مختصاً في الطب النفسي. فما كان يهمني هو التساؤل عن أصل الجنون ذاته. ولقد خيب ظني كثيراً، الضمير الطيب لعلماء الطب النفسي.

- السؤال: كيف تشكلت عندك فكرة

- میشیل فوکو: طلبت منی «کولیت ديهامل، أن اكتب تاريخاً للطب النفسي فاقترحت عليها تاريخ العملاقمة بين الطبيب والجنون، والحسوار اللامستناهي بين العسقل واللاعقل.

- الســؤال: ومن هم الذين تأثرت

- ميشيل فوكو: تأثرت بشكل خاص، بالأعمال الأدبية... كأعمال «مـــوريس بالأنشــو» و «ريمون روسال، وما كان يهمنى وقادني في الوقت نفسه، هو الحضور الدائم لشكل من أشكال الجنون في الأدب. 

- ميشيل فوكو: إنك توافق على أن

«فرويد» بشكل بجيد ذاته التحليل النفسي. ولكن في فرنسا، كان التحليل النفسي يخضع لنوع من الأرثوذوكسية، إلى أن ظهر أخيراً ويشكل متألق ولافت، كما تعلم، العالم النفسي «جاك لكان».

. السوال: وبالطبع فإن الأسلوب

الثاني من التحليل النفسي هو الذي

- مبشيل فوكو: نعم ولكن كذلك ويشكل أساسي «دوميزيل».

. السؤال دوميزيل؟ كيف إنه مؤرخ الأديان، هل قسدم حسول تاريخ الحنون؟

- ميشيل فوكو: ليست فكرته عن البنية. ولكن ما كان يفعله بالنسبة للأساطير، فلقد جاولت أن اكتشف الأشكال البنية للتجربة، مع بعض التعديلات وعلى مستويات مضتلفة..

. السؤال: وما هي هذه البنية؟ ميشيل فوكو: إنها بنية التميين الاجتماعي وكذلك بنية الإبعاد والاستبعاد. لقد كان الإبعاد في العصر الوسيط، يلحق بالمصابين بالجذام والبرص، أمسا الشقبافة الكلاسيكية، فإنها تستبعد وتنفي بواسطة المستشفى المجانين وكل الذين لهم علاقة بالبرص. لقد أردت وصف تحولات بنية الإبعاد.

- السوال: ألا يعنى هذا أنك كتبت تاريخ العزل وليس تأريخ الجنون؟ ميشيل فوكو: جزئياً، نعم، صحيح، ومؤكد. ولكن لقد حاولت بشكل خاص أن أدرس العلاقية بين هذا الشكل الجحديد من الإبعصاد، وتجربة الجنون في عالم يهيمن عليه

العلم والفلسفة العقلانية.

- السؤال: وهل هذه العلاقة قائمة؟ - ميشيل فوكو: بين الطريقة التي عالج بها «راسين» هذيان «أو راست» فى نهاية «اندروماك» والطريقة التي يعالج بها ضابط الشرط في القرنّ السبابع عشر، شخصاً عنيفاً أو غاضبًا، ليس هناك وجود للوحدة بين العمليتين فقط، بل هنالك و حوي مؤكد ومتماسك، هنالك ترابط بنبوي ىن العمليتين.

نوع من فلسفة التاريخ للجنون؟ ـ ميشيل فوكو: لا يوجد الجنون في حالة بدائية. لا يوجد الجنون إلا في المحتمع، إنه لا يوجد ذارج الحساسيات التي تقمعه أو تستبعده أو تلقى القبض عليه. ولذا، نستطيع القول أن في العصر الوسيط، وفي نهاية عصر النهضة، قد تم تقديم الجنون في الجال الاجتماعي بوصفه واقعة جمالية أو يومية، ثم في القرن السابع عشر ـ ابتداء من العزل ـ فإن الجنون قد عبر حقبة من الصمت والسكوت والإبعاد. لقد فقد وظيفة التمظهر والكشف التي كانت له في زمن «شکسییر» و «سیرفنتس» (علی سبيل المثال: فإن ما كبث بدأت في قول الحقيقة عندما بدأت تجن، أي عندما أصبحت تكذب وتهذي). وأخبرا فإن القرن العشرين قدوضع يده على الجنون، وحوله إلى ظاهرة طبيعية، مرتبطة بحقيقة العالم. وسينبثق عند هذا التملك الوضعي مسلكين، من جهة تلك «الإنسانية الاجتقارية» وهو ما يعكسه العلاج

النفسي تجاه المحنون، ومن جبهبة أخرى، هنالك الاعتبراض الفني الكبير، الذي نقرأه في الشعر منذّ «نارفال» حتى «ارتو» والذي يعتبر جهداً لإعطاء عمق لتجربة الجنون، و سلطة الكشف التي تم حذفها من قبل العزل.

ـ الســــــقال: هل يعنى هذا أن الجنون أفضل من العقل؟

- ميشيل فوكو: لقد كان هذا أحد اعتراضات لجنة الناقشة، أي أنني استندمت الجنون. لا، لقند أردت أن أقول إن الجنون لم يتصول إلى موضوع للعلم، إلا بعد أن تم إفراغه من سلطاته القديمة. لكن استداح الجنون في ذاته، لم يكن هذا هدفي بكل تأكيد. ولكن يجب القول، قبل كل شيء، إن لكل ثقافة جنونها الذي تستحقه. وإذا كان «ارتو» مجنوناً، وقام الأطباء النفسانيون بعزلة، فإن هذا شيء جسمسيل وسسيكون من الأفضل تمجيد الجنون؟

- السؤال: ليس الجنون بالتأكيد؟ ميشيل فوكو: ولكن تمجيد للأطباء النفسائين؟

#### نص المعاضرة

كان المنهج يقتضي في الأنساق الفكرية الغربية، الاهتمام بالظواهر الإيجابية. إلا أنه في السنوات الأخيرة، وفي الانتربولوجية على وجه التحديد وعند مكلود ليفي شترواس» على وجه أخص، فقد تم اعتماد طريقة تسمح بإظهار البنيات السلبية. مثلاً، لقد بين بأن تحريم

«رنا المصارع» لا يعبود إلى أهمية التأكيد على القيم. وهذا، وجب القول بوجود سلم داكن، لا يمكن إداركه إلا يصعوبة، وهو الذي يحدد نمودج ثقافة معينة: أن نسيح هذه التصنيفات هو ما أردت تطبيقه على دراسة تاريخ الأنسطاق الفكرية. وعليه، فإنه بالنسية لي لا يتعلق الأمر بمعرفة ما هو مؤكد أو ثابت أو قائم في مجتمع معين أو نسق فكري،

ولكن دراسية ماتم استبعاده

ورفضه. إذن، لقد استعملت طريقة

معترف بهافي الانتربولوجية.

لقد كان الجنون، مبعد في جميم الأوقات. إلا أنه خلال الخمسين سنة الأخيرة، وفي المحتمعات التي نسميها متقدمة، فإن الانتربولوجيين وعلماء النفس القارن قد حاولوا أن يحددوا بالدرجة الأولى، إذا ما كان الجنون الذي يوجد في مجتمعاتهم، مثل الاضطرابات العقلية والعصاب والهذيان والقصيام، هل مثل هذه الأشكال توجد أيضا في المجتمعات المسماة «بدائية» ؟ كميا حاولوا أن يعرفوا في الدرجة الثانية، إذا ما كانت هذه المجتمعات البدائية لا تعطى للمجنون منزلة مغايرة للمنزلة التي تعطيها لها الجتمعات المتقدمة. فإذًا كان المجنون مستبعد في الجتمع المتقدم فإنه في المجتمع البدائي لا يعترف له بقيمة إيجابية ؟ وفي المحل الثالث، فقد تساءلوا إذا لم تكنّ بعض المجتمعات مريضة بذاتها. على سبيل فإن الباحث» ربت بانديكت قد خلص إلى أن قبيلة هنود «كوكيتيل» تقدم خصائص الهذبان والعصاب.

#### منزلة الجانان

و لكن البوح أريد أن أحدثكم عن هذا الموضوع، وذلك باتباع طريقة معكوسة، مقارنة بطريقة هؤلاء الماحثين، أربد في البداية أن اختبر كيف كانت حالة ومنزلة المجانين في المجتمعات البدائية، وثانيا أن أعرف ما هي دالتهم في مجتمعاتنا الصناعية، وثالثاً التفكير في التحول الذي حدث وبدا في نهاية القسرن التاسع عشر، وأخيراً وكخاتمة، أن أبرهن وأبن بان وضعية الجنون لم تتغير كثيراً في المجتمعات الحديثة الصناعية.

إجمالاً ، يمكن تقسيم مجال الإنسان إلى أربعة أقسام: والعمل أو الإنتاج الاقتصادي

- الجنس والعائلة، أي إعادة إنتاج الجتمع

واللغة والكلام

الأنشطة والألعاب، كبالعاب الحقلات

ولكن في كل الجتمعات هذالك أشخاص لهم سلوك يختلف عن الأخرين، وينفلتون من القواعد للشتركة والمحددة وفقأ لتلك الأقسام الأربعة. فلدى الناس العادييين، تتنوع العلاقة بالعمل بتنوع الجنس والعمر. ففي الكثير من الجتمعات فإن القادة السياسيين ورجال الدين، يقومون بمراقبة العمل ومراقبة عمل الآخرين، أو أنهم يعملون كوسطاء مع القوى الخارقة أو الماورائية، إنهم لا يعملون بشكل مباشر، أو ليسوا معنيين بدائرة الإنتاج.

كما أن هناك أشخاصاً ينفلتون

من المجال الثاني الخاص بإعادة إنتاج المجتمع. ويشكّل العزاب مثالاً على ذلك، إننا نراهم بكثرة عند المتدسنين (المسيحيين). وكذلك نعلم أنهم يوجد مخنثين ومثليين في هنود أمريكا الشـماليـة، لذا يجب القـول أنهم يحتلون مكانة هامشية في إعادة إنتاج المجتمع.

وهنالك ثالثاً، وعلى مستوي الخطاب أيضاً، أشخاص بنقلتون من المعايير والضوابط اللغوية، فالألفاظ التي يستعملونها لها دلالات مختلفة. فللنبى، عبارات تحمل معانى رمزية، يمكن لها ذات يوم أن تكشف عن حقيقتها المخفية. وكذلك فإن الكلمات التي يستعملها الشعراء تنتمي إلى النظام الجمالي، وبالتالي فهي تنفلت من المعيار العام والضوابط اللغوية العامة.

وقمي المحل السرابسع، وقمى كل المجتمعات، هنالك أشضاص أو أقراد مبعدون عن اللعب وعن الحفلات. إما باعتبارهم يمثلون خطراً أو لأنهم هم أنفسهم موضوع اللعب، مثل كيش المحرقة عند العبرانيين أو «القربان»: إذ يحدث أن يتم التضحية بشخص يتحمل جرم الأخرين، وعندما تقام مراسيم الذيح، قإن الشعب والعامة من الناس ينظمون حفاً بهذه المناسعة.

في جحميع هذه الصالات، فإن البعدين يختلفون من مجال إلى مجال، ولكن يحدث أن يكون هنالك شخص واحد مبعد في جميع هذه المجالات: إنه المجنون، في جميع المجتمعات، أو أغلبها، يكون الجنون

مبعداً من جميع هذه الأقسام والمستويات، وفي بعض الصالات، تعطى له منزلة دينية وسحرية واحتفالية ومرضية.

على سبيل المثال: في قبيلة بدائية في استراليا فإن المجنون كائناً خطيراً ورهيبا ومخيفا ومزود بقوى خارقة وما ورائية. ولكن في بعض الحالات يصبح الجنون ضحية من ضحايا المحتمع، وفي كل الأحوال، فإنه شخص له سلوك مختلف عن الآخرين، سواء كان ذلك في العمل أو في العائلة أو في الخطاب واللغة أو في الألعاب.

وما أريد إثارته وطرحه عليكم الآن، هو أنه في مجتمعاتنا الصناعية الحديثة، يصبح المجانين مبعدين من المجتمع العبادي بواسطة نظام من الإبعاد موحد الشكل، طبعته بطابع التهميش. وأنزلته في منزلة الممش.

أولاً ، فيما يتعلق بالعمل ، وإلى أيامنا هذه، فإن الميزة الأولى لتحديد الجنون عند الفرد تقتضى، بأن يكون هنالك إقرار أن هذا الفرد لا يصلح للعمل. قال «فرويد» بدقة كبيرة إن الجنون (وكان يتحدث بشكل أساسي عن العمساب) هو الشخص الذي لا يستطيع العمل ولا يستطيع أن يحب. ساعسود إلى هذه الكلمة الضاصعة بـ «الحب، ولكن في فكرة فرويد هذه، هذاك حقيقة تاريخية عميقة. ففي أوروبا، وفي العصر الوسيط، كيان وجود وحضور الجنون مقبولاً. ففي بعض الأحيان يستثارون فيغضبون ويصبحون قلقين أو مخمطريين، وفي أحيان

أخرى بظهرون بمظهر هادئ، ولقد كان يسمح لهم بفعل هذا أو ذاك. ولكن ابتداء من القرن السايع عشر تقريباً، تأسس المجتمع الصناعي وأصبح وجود مثل هؤلاء الأشخاص غبير مستموح به. أي أنه دخُل في دائرة المتم.

واستحابة لقتضبات وحاجات المحتمع الصناعي، تم إنشاء مؤسسات كبيرة في وقت متقارب بين قرنسا ويريطانيا وذلك بغرض عزل الجانين وسجنهم. ولم يكن يوضع في هذه المؤسسات المجانين فحسب وآكن، يوضع كذلك البطالون والبؤساء والعجزة، وكل الذين لا يستطبعون العمل.

وحسب وجهة نظر المؤرخين التقليدية، فإنه في نهاية القرن الثامن عشر، وفي حدود 1793م في قرئسا، حرر الطبيب «بينال» المجانين من سلاسلهم، وفي الوقت نفسه تقريباً، قام الطبيب الإنجليزي «توك» بإنشاء عيادة نفسية. لقد كنا نعتقد أن المجانين قد تمت معاملتهم حتى ذلك الدين، بوصف هم مجرمين وأن «بینال» و «توك» هما أول من اعتبرهم ولأول مسرة في التساريخ بأنهم مرضى، إلا أننى مضطر إلى القول إن وجهة النظر هذه خاطئة. ذلك أنه ليس صحيحاً أنه قبل الثورة الفرنسية كان الجانين يعتبرون مجرمين. وثانياً لأن هذا يعد من باب الأحكام المسبقة، القول إن المجانين قد تم تحرير هم من منزلتهم السابقة.

تعتبر الفكرة الثانية هذه، بمثابة المكم المسبق الأكبر مقارنة بالفكرة

الأولى، وعموما، فسواء تعلق الأمر بالمجتمعات البدائية أو المجتمعات الحديثة، وسبواء تعلق الأمسر بالعبمبور الوسطى أو بالقبرن العشرين، فإن ما نسميه بالنزلة العيامة للمجنون قدتم إقرارها وتثبيتها. والفارق الوحيد، أو الاختلاف الوحيد، هو أن حق العزل من القرن الثامن عشر والتاسع عشر كان من حق العائلة ومن صلاحياتها. لقد كانت العائلة في البداية هي التي تبعد الجنون. ولكن، ابتداء من القرن التاسم عشر، فإن هذا الاستيان العائلي أو الحق العسائلي قسد زال تدريجياً ليصيح من حق الأطياء أو ليسند إلى الأطباء. قمن أجل عن ل مجنون ما، أصبح يشترط في ذلك شهادة الطبيب. وما أن يتم عزل الجنون حتى ترفع عنه جميع المسؤوليات وكل الحقوق بوصفه عضواً في العائلة، كما يرفع عنه حق المواطنة، وبذلك يكون قد أصبيب بالمنم التام. وعليه، نستطيع القول إن القانون قد انتصر على الطب، وذلك بأن أنزل المجنون رسمياً في المنزلة الهامشية. وثانيا، فإنه فيما يتعلق

بالجنسانية والنظام العائلي، فيإن هنالك واقعة مميزة. إننا عندما نطلع على الوثائق الأوروبية، وهذا حتى بداية القرن التاسع عشر، فإن المارسات الجنسانية، لم يتم معالجتها على أساس أنها تنتمي إلى الجانب النفساني. فمنذ بداية القرن التاسع عنشس أتم ربط الشذوذ الجنسى بالجنون، وتم اعتباره

اضطراباً يظهر من خلال فردلا يستطيع أن يتكيف مع العائلة البورجوازية الأوروبية. وفي اللحظة التي وصف فيها الطبيب «بايل» العشجين النامي وببن أنه يعبود إلى «السفلس أو الرهري» فيان فكرة أن السبب الرئيسي للجنون تكمن في الشنوذ الجنسي قد تم تأكيدها. وعندما اعتبر «فرويد» اضطراب «اليجدو» هو السبب والتعبير عن الجنون، فإن هذا الإقرار قد مارس التأثير نفسه.

ثالثاً، إن علاقة المجنون باللغة كانت علاقة خاصة في أوروبا. من جهة ، كانت كلمات المحنون مرفوضة بوصفها كلمات من دون قيمة، ومن حهة أخرى لم تكن أبداً ويشكل كامل باطلة . لقد كنا دائماً نخصها بانتباه

لنقدم مثالاً. على ذلك: لقد كان في الفترة المتدة من العصر الوسيط إلى نهاية عصير النهضة مهرجون عند الطبقة الأرستقراطية. يمكن أن نقول إن المهرج كان يقدم الطابع الرسمي لكلمات المجنون. فبعيداً عن الأخلاق والسياسة، وأكثر من هذا، أي بعيداً عن المسؤولية الشخصية، كان المرج يروى بطريقة رمزية، الحقيقة التي لا يستطيع قولها الناس العاديون.

ويمكن أن نأذذ مثلا آذر: كان الأدب حتى القرن التاسم عشر يؤدى دوراً أخلاقياً، أو على الأقل يساند أخلاق المجتمع، ولكن في أيامنا هذ، فإن الأدب قد اختلفت عن كل هذه الأدوار، وتغيرت وظيفته، وانعتق و تحسر رمن كل هذه الأدوار، لقد

أصحيحت أبواره فوضوية بشكل كامل، بمعنى أن هنالك نوعاً من التلاقى الناعم والخفيف، بن الأدب والجنون. فلم تعبد تخيضع اللغية الأدسة لضغط قو إعد اللغة العادية. فعلى سبيل المثال، لم يعد الأدب يخضع لتلك القاعدة الصارمة للتمثلة في قول الحقيقة دائماً، كما أن الراوى لا يخضم لواجب الإخلاص والصدق. باختصار، فعلى خلاف السياسة أو العلوم، فإن اللغة الأدبية، أصبحت تحتل مكانة هامشية بالنسبة للغة العادية.

وفيما يتعلق بالأدب الأوروبي، فإننا نستطيع القول أنه أمسبح

هامشياً في المراحل الثلاث التالية: ا) في الّقرن السادس عشر، أصبح مامشيا أكثر مقارنة بالعصر الوسيطء فالملاحم وأقناصيبص الفروسية كانت تدميرية وتخريبية ومناوئة للمجتمع، هذا ما نقرأه على سبيل المثال في: «امتداح الجنون اـ «ارازم»، وأعمال «طاس»، أو السرح «الاليزابيثي» (نسبة لعصر اليزابث). ولقد ظهر في فرنسا أدب كامل

يسمى بأدب الجنون. فمشلاً طبع

دوق «دى بويون» على حسسابه

الخاص نصاً لأحد المانين، وكان

الفرنسيون بستمتعون بقراءته. 2) تبدأ الحقبة الثانية من نهاية القرن الثامن عشر إلى بداية القرن العشرين. حيث ترى ظهور أدب الجنون متمثلاً في قصائد «هـولدرلين» و «بالأك» وفي آثار «ريمون روسال». هذا الأخير دخل إلى العيادة النفسية لأنه مصاب

بالعصاب المصرى، وتلقى العلاج من عالم النفس العسروف «بيار جاني»، إلا أنه انتحر أخيرا. كما أن أديباً معاصرا مثل «آلان روب قريي» بدا عمله الأدبي من «روسل» ومثل له نقطة انطلاق. نرى ذلك من خسلال فعل يسبط: لقد أهدى له كتابه الأول. ومن جهته، فإن «انتوان ارتو» كان فصامياً، إلا أنه أبدح في عالم الشعر، وخاصة بعد ضعف السريالية، وفتح بذلك آفاقاً جديدة. وعلى كل حال يكفى التفكير في الفيلسوف «نيتشه» من أجل التأكد من أنه بجب محاكاة الجنون، أو التحول فعلا إلى المجنون من أجل تأسيس مجالات جديدة في الأدب.

3) وفي أيامنا هذه، فيان الناس يهتمون كثيراً بعلاقة الأدب بالجنون. ولكن الأدب والجنون يطلان هامشيان، مقارنة باللغة العادية، كما أن هنالك بحثاً دائماً عن سر الإنتاج الأدبى عامة في نموذج الجنون.

وفي نهاية الأمر، علينا أن نفكر في الوضعية التي يحتلها المجنون في الالعماب داخل المجمتم الصناعي. احتل المجنون في المسرح الأوروبي التقليدي - افترض أن الأمر نفسة بالنسبة لليابان موقعاً مركزياً، وذلك منذ العصر الوسيط إلى غاية القرن الثامن عشر. يضحك المجنون الجمهور. إنه يرى ويستكشف ما لا يستطيع غيره من المثلين أن يروه، ويكشف عن حل العقدة قبلهم. إنه الشخص الذي يكشف عن الحقيقة بامتیاز. إن المك «لير» لـ «شكسبير» مثال جيد. كان الملك «لير» ضحبة

لهوسه الخاص، أو أهوائه الخاصة، ولكنه كان وفي الوقت نفسسه، الشخص الذي يروى المقيقة. بعبارة أخرى، إن الجنون في السرح، هو الشخص الذي يعبر بجسده عن المقيقة حيث بقية المثلين والمتفرجين لايدركونها إنه الشخص الذى تظهر من خلاله الحقيقة.

وكنذلك كنان الصال في العنصير الوسيط، كانت هناك حفلات كثيرة، وكانت هنالك صفلة واحدة ليست دينية . إنها الحفلة التي نسميها بحفلة الجنون، حصيث تصبح الأدوار والمراكز الاجتماعية والدينية في هذه الحفلة معكوسة كلها: الفقير يلعب دور الغني، الضبعيف يلعب دور القوي. والجنس مقلوب، والمحرمات الجنسية مرفوعة. الشعب الضعيف له الحق في هذه المناسية، أن يقول ما يشاء للقساوسة والرؤساء، وبشكل عام عام كانت أقوالهم خليط من السب واللعنات ... باختصار في هذه الدفلة، كل المؤسسات الاجتماعية واللغوية والعاثلية تصبح مقلوبة، ويتم مناهضتها. في الكنسية هنالك مارق أو مدنس يقيم الصلوات، و ذلك بأن يجلب حماراً ينهق، تعبيراً عن طول الصلوات ومللها في الكنيسة. وفي الأخير، فإن الأمر يتعلق بحفلة مضادة لحفلة يوم الأحد واحتفالات رأس السنة المالادية، إنها صفلة منافتة من المسار العام للحفلات العادية.

لقد زال في أيامنا هذه، الطابع السياسي والديني للحفالات، وحل محلها الضمر والخدرات كطريقة

للاعتراض أو مناهضة النظام العام، وبذلك نكون قد أوجدنا طريقة، أشيه ما تكون بالجنون الاصطناعي. إنها محاكاة في العمق للجنون، ويمكن أن نعتبر ذلك كمحاولة لاختراق الجشمع، وذلك بخلق حالة الجنون تفسما.

لست بنيسوياً على الإطلاق. البنيوية ليست إلا طريقة في التحليل. مشالاً: كيف أن الظروف الَّتي وجد فيها الجنون قد تغيرت من العصر الوسسيط في أيامنا هذه؟ مساهي الشروط الضرورية لهذا التغير؟ إننيُّ لا أستعمل الطريقة البنيوية إلا من أجل تطيل هذه المسائل.

في العصير الوسيط وفي عصير النهضة، كان مسموحا للمجانين أن يعيشوا داخل المجتمع. قما كنا نسميه بغيبي القرية، كان لا يتروج ولا يشارك في الألعاب، ولكن يتم إطعامه، والناس يتضامنون معه ... ينتقل من مدينة إلى مدينة، وفي بعض الأحيان، يدخل إلى معسكر من المسكرات ليتلقى التدريب، كان يعيش متنقلاً، وعندما يصبح هائجاً، وخطيراً، فإن الناس يبنون له منزلاً صغيراً خارج القرية، حيث يحبسونه مؤقتاً. لقد كان المجتمع العربي، على سبيل الثال، مجتمعاً متسامحاً جداً مع المجانين. وفي القرن السادس عشر أصبح الجدمع الأوروبي غير متسامح بالمرة مع المجانين - والسبب كما قلت آنفاً، لقد بدا المجتمع الصناعي في التشكل. وكما حدثتكم، فلقد تم ما بين سنة 1650م حتى سنة 1750م في مدن مثل «هامبورغ» و

«ليون» و «باريس» إنشاء مؤسسات كبيرة من أجل عزل ليس فقط المجانين، وإنما كذلك العجيزة والمرضى والبطالين والمعسوزين والعاهرات، وكل من كان خارج النظام الاجتماعي. لم يكن الجتمع الصناعي الرأسيمالي يسحم بجماعات المعوزين والفقراء. فمن مجموع سكان باريس الذي يقدر بنصف مليون ساكن، هنالك ستة آلاف شـخص تم عـزلهم. لم يكن هذالك في هذه المؤسسات أي طريقة علاجية أو وصفة علاجية. الجميع يضضع للأعمال الشاقة. في سنة 1665ء ثم تنظيم الشرطة في باريس: وهنا تأسس أول موقع للتنشئة أو التكوين الاجتماعي، حيث تراقب الشرطة باستمرار المعوزين، الذين تم سسجتهم أو عسسزلهم في هذه المؤسسات.

والغريب أن العلاج بواسطة العمل مايزال يمارس في العيادات النفسية الحديثة والمعاصرة. إن ما تقوله مثل هذه المارسة بديهي وواضح. إذا كانت عدم الأهلية في العمل هي الضاصية الأولى للمجنون، فإنه يكفى أن تعلمه أو نقلته العمل في الستشفيات حتى يتم شفاؤه من الجنون.

ولكن، لماذا تغيرت وضعية المجانين في نهاية القرن الثامن عشر وبداية القرن التاسع عشر؟ يقال أن الطبيب «بينال» هو الذي أطلق سراح المجانين سنة 1793. ولكن مساتم تدريره فعلاهم: البؤساء والعجزة والمعوزين والعاهرات، وترك المجانين

في تلك المؤسسات. وإذا كان قد حدث هذًّا، فإن السؤال الواجب طرحه هو: لماذا تم في هذه الفترة بالذات؟ لقد ازدادت سرعة التطور الصناعي في بداية القرن التاسع عشر، وكانت هنالك حاجة ماسة للَّيد العاملة .

وبناء على المبدأ الأول للرأسمالية، فإن البطالين من العمال، يعتبرون بمثابة حيش الاحتباط لقورة العمل. لهذا السبب، فإن الذي لا يعمل، ولكنه يستطيع أن يعمل، قد تم إطلاق سيراحيه من هذه المؤسيسات، وهنا بدأت عملية ثانية من الانتقاء: ليس الذين لا يرغبون في العمل ولكن الذين لا يملكون القيدرة على العيمل ومن بعنهم المصائح، وهم الذين تم تركهم والإبقاء عليهم في هذه المؤسسات، وتم اعتبارهم مرضي لأن لهم سمات نفسية خاصة.

وهكذا، فيإن المؤسسة التي كانت معزلاً قد تحولت إلى عيادة نفسية وهيئة علاجية وتبعها، بالتوازي إقامة مستشفيات وذلك بغرض:

 ا) عزل الذين لا يعملون لأسماب فيزيائية أو جسدية.

2) وعزل الذين لا يستطيعون العمل لأسباب غير جسدية.

ومنذ لك الحين، أصبيحت الاضطرابات العقلية موضع الطب. وظهرت فئة اجتماعية جديدة، هي فئة أطباء الأمراض العقلية.

لا أهدف، من وراء هذا العسرض، إلى تجاهل أو إلغاء الطب النفسي، ولكن هذا النوع من التطبيب وتطبيب

المانين، ظهر متأذراً جداً، من الناحية التاريخية. ولا يبدو لي أن هذ النتيجة قد مارست تأثيراً عميقاً على منزلة ومكانة المجنون. وأكثر من هذا، فيان هذا التطبيب أو الاستشفاء قد نتج، وكما قلت لكم سابقاً، نتيجة لأسياب اقتصادية واجتماعية: وهكذا تم مماثلة الجنون بالمريض عقلياً، ويذلك تم اكتشاف صنف جديد من الأمسراض، أطلق عليه اسم المرض العقلي. وتم إنشاء العيادات النفسية لهذا الغيرض، وذلك بالتوازي مع المستشفيات الخاصة بالأمراض الجسدية. نستطيع القول إن المجنون يمثل مصيبة وكارثة بالنسبة الجتمعاتنا الراسمالية ويبدولي أن منزلته ومكانته لم تتغير إطلاقاً بين ما كانت عليه في الجتمعات البدائية وما أصبحت عليه في المتمعات المتقدمة. وهذا ما يبين ويؤكد بدائية مجتمعاتنا.

وفي نهاية المطاف، فإننى أريد أن أبين الطابع المرضى الذي ماتزال مجتمعاتنا تملكه. فإذا كان هنالك تغير ما في مكانة المجنون فإن هذا يظهر في نشوء التحليل النفسي والعسلاج النفسسي. ولكن هذه الإمكانية ماتزال في بدايتها. فما يزال مجتمعنا يبعد الجانين. إما معرفة ما إذا كانت هذه حالة الجتمعات الرأسمالية فقط، وأنها ليست حالة الجتمعات الاشتراكية، فإن معرفتي الاجتماعية غير كافية لكى أشكل حكماً حول ذلك.



عدنان فرزات

الأصول الدرامية

ناصر محمد



# ولود رائع لسلسلا

# عب صيف، مع سليمان الخليفي

كتب عدنان فرزات:

تمضى أزمان عامرة بذكريات الإبداع.. في ذاك الركن من دقسائق الوقت كأنت ثمنة أفكار تصنع صروحاً ثقافية بإصرار عجيب، كانت العطبات بسبيطة .. لكنها الإرادة .. ترسم لون الإخضرار فوق الرمال.. وتلون أشرعة البحر يفرحة غواصين فتحوا محار الدهر ليستذرجوا.. مسرحاً.. كانت الكلمة آنذاك قادرة على أن تغير وجه التاريخ .. تجعله -كما تشاء عابساً .. ضاحكاً .. ثائراً .. محرضاً.. مسالماً.. ثم يطوى الصحب أقلامهم راضين عما حققوه..

وتمضى أرمان عامرة بالإبداع.. في ذاك الركن من مسسرح الالترام لو أنصت اليوم جيداً إلى الصدى لحمل إليك ثلاثة أصوات تعلق بحدة.. وتضتلف.. وتتناقش بديمو قراطية واعية مدركة بأن الخلاف لا يفسد للإبداع قصصيحة بدليل أن العمل السرحي الذي كان محل ضلاف يومها أعيد اليوم إلى الجمهور على شكل كتاب.. والأوفى من ذلك أن الشخص الذي رفض العمل في بدايته، هو نفسة الذي مدّ إليه اليوم كف الوفاء..

لنحكي الحكاية على لسكان صاحبها ألكاتب عبدالعزيز السريم في مقدمته لسرحية «متاعب صيف» للمسرحى سليمان الخليفي، وذلك ضمن سلسلة كتب توثق للمسرح الكويتي بالتسآزربين رابطة الأدباء ومركز ألبحوث والدراسات الكويتية والتي نوهت إليها «البيان» في عددها السأبق عبر تصدير رئيس تحريرها أمن عام رابطة الأدباء عبدالله خلف، متحدثاً عن السريع كصاحب هذه الفكرة ومشيداً بالستشارين: أ. د. سليمان الشطى والفنانين القديرين: أحمد الصالح وسعاد عبدالله وخليل زينل وفؤاد الشطي.

لنرجع إلى أولَّ الحكاية: يقسول السريع في تصديره لـ «مـــتــاعب

صىف»: «منذ انتسابه إلى السرح وقبوله عضواً في فرقة «مسرح الخليج العربي» في السنة الأولى لتأسيسها احتل سليمان الخليفي ـ ذلك الإنسان الضئيل الحجم الدادّ الملامح ـ مكاته

الخاص الذي لا بنازعه عليه أحد، فهو قارئ نهم، قليل الكلام، تنامت ثقافته مع عمره وجرب في كل شيء: القصة القصيرة، المسرحية، الشعرّ، البحث.. اتصف بالصدق والموضوعية إلى حد كبير، لا يجامل ولا يدعى، لكن ما يعجبه قليل ولا إقصاح لديه لا في حالة الرضى ولا في حالة النفور..»

ويضيف السريم في تصديره: وإنه انموذج خاص عرفناة واحبنناه. ولم أذكر له خصومة مع أحد رغم جدية مواقفه ومرامتها ووضيوحها.. وحين كتب هذه السرحية «متاعب منيف» كانت لنا معه مواقف سيقت وعاصرت ولحقت الكتابة. كنت أقول له دائماً، إنك يا سليمان تسبقني في التفكير أربع سنوات، ولذلك قصة».

#### .. وضحك سليمان

ويخبرنا السريع عن هذه القصة التي تستحق التأمل فعلاً عن خلاف المثقفين المقيقيين كيف يكون .. وكيف ينتهى كتويج زهرة تعجبك أو لا تعجبك . لكنها تظل رغم أنف كل الأشواك.. زهرة..

لنستمع إلى بقية القصة كما يرويها السريم في تصديره:

«فعندما كتب (يقصد الخليفي) أول محاولة قصصية لم نفهم - أنا وزمالائي ما يريد وعبرنا عن الوصول إلى مفاتيح هذه المحاولة على الرغم من احسسرامنا لشخص الكاتب وقناعتنا بأن ما يقوله مهم، وبعد أربع سنوات أعدت قراءة ما

كتب فتكشف لى عن عمل فني جميل وأخاذ، فقلت له: لقد سبقتني بأربع سنوات في فكرك وفنك، وضحك سليمان لسماع ذلك ضحكة مجلجلة على غير عادته وقال بتواضع جم: أنت تبالغ. وبعد أن كتب هذه المسرحية وأطلعني على مخطوطتها لم أستسفها، ولم أتحمس لإنتاجها للفرقية بسبب عدم فيهمي لهاء ففاجأني سليمان بحدة غير معهودة طالباً أن يتولى سكرتير الغرفة نسخها على الآلة الطابعة أسوة بطباعته لمسرحياتي، فالتمييز بين كتاب المسرحيات غير جائز، فريدت عليه بأن مسرحياتي مجازة من اللجنة الثقافية، ويقوم السكرتير بنسخها لإرسالها إلى الرقابة المكومية تمهيدا لعرضها على المسرح، ومع ذلك فقد قام السكرتير بطبم مسرحيته».

#### إصرارصقر

ويعود السريع بذاكرته مشرعاً لنا نافذة نطل منها على المبدع الراحل. رفيق درب إبداعيه . صبقير الرشود فيقول:

«وحين تبادلت الحديث مع صقر الرشبود حول العبرض المسرحي القادم بوصفى مديرا للإنتاج طلبت منه إعادة قرآءة نص مسرحية «متاعب صيف» بعد طباعته، وكان قد قرأه مخطوطا ووجده صعبا فسالني رأيى فسأحب مت عن إبداء الرأى والصحت عليه بمعاودة القراءة فاستجاب لي وانصرف إلى قراءة

النص لمرات وهذه من طبائع صقر حجتما يصمم على شيء ويعدأن انتهى من القراءة المتعمقة قال لى ساتحدى سليمان الخليفي ونصه هذا. وكان أن قدم عرضاً رشيقاً حيّاه كل من رآه وازددت قناعـــة بأن سليمان الخليفى يسبقنى بأربع سنوات أيضاً لذا صرت ألوذ بالصمت مع كل تجربة جديدة لسليمان»..

ويقيناً بأن ما يقوله السريع هو تواضع المثقفين .. ويقيناً بأن الخليفي يستحق عن جدارة هذا التصدير، نصل إلى السطور الأخسيسرة والتي تجمل أمنية شفيفة كحلم نقى يراود رواد لن يتكرروا .. يتابع السريع:

دها هو نص مسرحیة دمتاعب صيف» للكاتب والشاعر والأديب الزميل سليمان الخليفي أقدمه باعتزاز في ثائي إنتاج لهذه السلسلة التي أحلم بَّأن تعيش وتستمر حتى تنجز مهمتها في تقديم النصوص المسرحية الكويتية التي لم يتح لها أن تطبع وهي كثيرة وبعضها متميز».

وفى تعريف للمسرحية نقرأ على المنفحّة الأخيرة للكتاب القيم:

«تصور السرحية مجموعة من الأصدقاء المتفاوتين في الأعسار والأفكار والمتفقين في الحالة المعنوية أو النفسية جيث بعانون من صيف ثقيل وإحباط ظاهر فيحاولون التغلب على ذلك بالعباب الذكياء والانشفال بأي شيء، حستى أنهم يفكرون في تشكيل فرقة مسرحية لتقديم مسرحية «أي مسرحية»، والهدف للعلن من ذلك هو القضاء على الملل والضيق والاحباط فينفون على ذلك

ويوزعون المهام بينهم والأدوار وتواجههم مشكلة الكان ومشكلة العنصس النسائي حيث تضطر بطلة الفرقة المفترضة وبفعل فاعل إلى الأنسمحاب.. ولكن ذلك ينهى المسرحية التي تكون قد أنجرت وانتجت أفكارا وأسئلة تسلط الضوء على الكثير من قضايا المحتمع الكويتي .. والمسرحية تتسم بالسخونة والإيقاع السريع اللاهث». إذن.. في ظل عصرنا الحديث الذي يتسم بضياع الملامح.. وفوضي الإحساس بالقن.. بل فوضي الفن

نفسيه .. وفي ظل تلاطم أمواج الأفكار

بلا هوادة .. هل ثمة شيء نفسعله أفضل من استرجاع لحظّات الإبداع الأصبل؟! هذا ببساطة .. و ذكاء ما تريد أن تهـــمس به في آذائنا سلسلة «مسرحيات كويتية». . متاعب صيف \_مسرحية من ثلاثة فصول \_سليمان الخليفي ـتقديم عبدالعزيز السريع ـط١ ـ الكويت \_ رابطة الإدباء ٢٠٠٤. الوحلة الغيلاف للفنيان التبونسي

محمد الزواري.

## الأصو الدرامية



## الخلفية التاريخية

#### ... تقنية لا مجرد حلية مسرحية

بقلم: ناصرمحمد (مصر)

يتراجع المسرح الشعرى العربي خطوات إلى الوراء رأى لا يجانب الصواب في حساتنا الإبداعية وخصوصاً قن المسرح أرخ لها النقد العربى عير قرن كامل والأسياب لبست غاية هذه الدراسة.

وإنما نركز هنا على دور التقنية في كسسر الإيهام وعلاقة الشكل بالضمون ودور النص السرجي عند المؤلف من خيلال نصوصه الثيلاثة (اللاعب والحصار والخروج من المدينة) في معالجة الاتجاه السياسي وسطوته على الشكل الإبداعي لإيمان المؤلف بأن المسرح دون غيره من الفنون يناقش حيوات الناس التي ما تكون سياسية في المقام الأول (وهو

• د.مصطفى عبدالفني ومبسرجية الشيعيري

ما يجعل النصوص الثلاثة شديدة الاقتراب من التسيس لا أن تكون السياسة فيها مجرد خيط).

وإذا كيان دور الأدب كيميا قيال ماشيري . هو فضع مغالطات وتلفيقات الأيديولوجيا عن طريق تحاوره مع الواقع فإن السرح. باعتباره نشاطأ جماعيا يستخدم لغات عدة - يلعب دوراً خطيراً في زلزلة الأيديولوجيا وكشف الواقم. وذلك إن لم يشا وحستى رغم أنفء ففي الفترات التاريخية التي تم فيها إخضاع المسرح للمؤسسة الحاكمة بصورة تامة، كما جدث في إنجلترا في عصر عودة الملكية لعبّ السرح دوراً مهما رغم أنف في تعرية أيديولوجيتها المهيمنة، أو كما تقول نهاد صليحة (إن حرية المسرح لا تكمن في السماح لفرد أو مجموعة بالقول والفعل من جانب المجتمع أو المؤسسة الحاكمة بل في الطبيعة الثورية التي تميز ظرف تحقيق مشروع العرض السرحي نفسه).

فإذا كانت الأيديولوجيا هي توجيد غيالات الأيديولوجيا هي توجيد عيالي لعناصس العالم وظواهره ما يسمى (الصقيقة الاجتماعية والأخلاقية) في قول منشتاين قد يتم تحديده بالاتفاق الاجتماعي الضمني (الذي هو في الواقع اتفاق في انماط الحياة أو الايديولوجيا تتعرض لاقسى اختبار في المسرح نظراً لتعدن لغاته وعناصره (أي تنوع علاقاته) وطبيعة نشاطه الجماعي الأني التي وللمبيعة نشاطه الجماعي الأني التي تعرض العقد المؤقت بين المتفرج وطبيعة نشاطه الجماعي الأني التي تعرض العقد المؤقت بين المتفرج وطبيعة نشاطه الجماعي الأني التي

والمؤدي بالتعاون لتحقيق العرض، ما تعسرض الإيهام الدرامي إن وجسد وكذلك هدف أو قصد القائمين على العرض (الذي ينتظم كل علاقاته في حركتها وتحولاتها واشتباكاتها) للتكسير في أي لحظة.

#### نصوص مكتنزة بالدلالات

وهو ما حدا بالمؤلف إلى العناية بالتخطيط التقني الدرامي والانفلات من النمطية التي تقع غالباً في دائرة أضحال تارة وشيطان الشعر تارة أخرى وعمق الرؤية وحضور الوعي المهمية النص المكتوب واعتباره بذرة النص المعروض، والإمساك بالأصول الدرامية فجاءت بدايات المشاهد في جل مسرحياته موظفة تقنياً لا مجود عمداً فقرياً للنص المرافق للحوار.

واللافت للنظر في نمسوص مصطفى عبدالفني الثلاثة أنها جاءت مكتنزة بالدلالات والعلامات وقابلية تلك العسلامات المتصول وتوظيف الحكاية التراثية داخل النص الأصلي مسادلاً لما يريد المؤلف طرحه أو مناقسته من قضايا.

فقي مسرحية (اللاعب) يتبع المرافق اسلوباً جديداً في استخدام الشخصيات التراثية اشبه ما يكون بصورة مكبرة لأسلوب استخدام الشخصية التراثية عنصراً في صورة تشبيهية حيث يضع الطرف العاصر للصورة دون أن يمتزج آحد الطرفين بالأخر، وتعد هذه الظاهرة من أبرير سمات التعامل مع الوروث وبذلك

يوفر رمزية أكثر لفن السرح.

وفي مسسرحية (الضروج من الدينة) نرى المؤلف يتكع على التراث بالوسيلة نفسها التي تمت في (اللاعب) ومسرد ذلك أن تلك الفسسرة التي تم بناء النص فيها تنذر بتبدد المد القومي وضياع الأحلام العربية، فجاء ألنص اعتصاماً وبحثاً في الوقت ذاته عن الهبوية المعرضية للاندثار، فجاء النص خطوة باتجاه نقد العقل العربى وهو في نصه يقف على خطوط التحاس نفسها مع صاحب مسرحية (غيلان الدمشقي) حيث نرى نقداً لمثالية صاحب الفكر حين يتعامل مع خصومه بمثالية ىلھاء.

#### الظواهر السرحية التقنية

وهذا الأسلوب الجديد في التعامل مع التصراث مساحدا بالمُؤلف إلى التصريح في كتابه (السرح المصري في السبحينيات) بأن العودة إلى التراث العربي في تلك الفترة كانت للبحث عن تقنيات فنية من شانها أن تقوم بدور (التراسل) الفني مع الجمهور وهوما يتأكد أكثر على مستوى إبداعات هذا العقد.

وعلى جانب آخر نجد عدة ظواهر مسرحية دالة على عمق النضج المسرحي عند المؤلف أهمها تغليب الدرامي على كل ما هو شعيري واختلاف آليات التعامل مع الحادثة التاريضية، وذلك لإيمانه بنظرية أرسطو طاليس التي ترى أن مهمة الشاعر الحقيقية هي ليست في رواية

الأمور كما وقعت فعلاً بل روابة ما يمكن أن يقع. والأشيباء ممكنة إمسا بحسب الاحتمال أو بحسب الضرورة. ذلك أن المؤرخ والشاعر لا يخستلفان بكون أحسدهما يروى الأحداث شعراً والآخر برويها نظماً. وعلى مشهدية نص (الخروج من المدينة) تلمح ظلالاً لصيموثيل سكيت والإبرلندي جويس ولكنه كان أقل سخرية وأقل تشاؤماً رغم كل ما قاساه في شبابه وصدمته النفسية إبان هزيمة وانتكاســـة 1967 إلا أنه اتفق مع جويس وبيكيت في إدراكه التام للتأمل الفلسفي وبخاصة فيما بتعلق بالرؤى المستماف يربقبة واللاهوتية، كما انشغل بقضية اللغة فتحمسه لاستكشاف ماهبة الوجوي يمثل سخرية قاتمة للنظريات التي يتشدق بها الفلاسفة اللغويون (فراح يجسد في نصوصه الثلاثة الوحيدة القلق الإنساني الذي يؤدي إلى الخواء الذهني هذا إلى جانب تركييزه على عزلة شخصياته التي تفكر بعمق في عدميتها القادمة ثم لا تلبث أن تتشبث بأهداب اللغة سبلاحها الوحيد الذي تدرك أنه لا جدوى منه).

#### اللغة وتقنباتها الفنية

واللغة في المسرح. بتعبير صلاح فضل وسيط وليست إنتاجاً نهائياً بل هي بؤرة تتجمع فيها مشكلات تتعدد عبرها الستويات والرجعيات ويتم فيها اختبار عنبف لمدي قوة تمثيلها للحياة بإعادتها إلى الحركة مرة ثانية.

والمسرح هو المحك الحقيقي لبيان قحرة الشحراء على تطوير اللغة وتثويرها في اتجاه الارتباط المباشر بالجتمع وحركة تصديثه وتنمية الوعى بمقوماته ومن ثم فالأشخاص في المُسرح من نتاج كلماتهم وبالتالي وجب أن تكون اللغة عاملاً فارقاً ومحدداً لماهية تلك الشخوص.

وعبر اللغة المسرحية يمكننا تصنيف مسرح مصطفى عبدالغنى بأنه مسرح سياسي مفسرا للواقع وهادهاً للتغيير، كما يؤكد المؤلف في كتابه (السرح المري في الثمانينيات) حينما يرى (أن السرح سواء كان درامياً أو ملحمياً يظل هدفه التغيير)، وهذا يقتضى من المبدع أن يراعى قدرات المتلقى ويصترم عقله حستى لا يشك في جدية هذه الغاية المقت ضة.

#### الإسقاط وازدواجية الماضي/الحاضر

وأن ينطلق النص - كما يؤكد محمد حسن عبدالله من رغبة عقلية فطرية لدى المؤلف يغذيها الاطلاع الواسع حتى تستعلى على أمر الحياة المألوفة لتستحصوضه في التساريخ العسربي المتشابك الفروع المستمر في الامتداد بقصد ترشيد هذا الامتداد حتى لا يكرر (الغد) أخطاء (البارحة).

وهكذا سيكون (القياس) العقلي الذي يمارسه الكاتب مجال اختيار الزمان والمكان والشخوص والحدث متكاملين غمر متنافرين حتى بيدو السلك الفني مستقيماً في النظر

العام، مقبولاً من الضمير العربي المنتص بهذه التجربة، ذلك أن القياس العقلى يتحقق فنياً في (الإسقاط) فإذا كان ألاسقاط الفني تأكيدا لإصرار النظر العقلي على صدق القياس وسلامة المعيار والحكم وهو الذي ينبعق منه الموضوع أو الحدث السرحي المختار، قمما بترتب على هذا أن تستحصر ازدواجسيسة الماضي/الراهن في جدلية كاشفة تقدم الدليل إثر الدليل على صدق التوازي وصحة التشابه.

واستطاع مصطفى عبدالغنى أن يحقق توازياً بين طرفى المسادلة (المضمون السياسي - والشكل الفني) في مسرحه السياسي منطلقاً من نظرية بريخت، ولم يقدم أي تنازلات فنية في صباغة نصوصه الثلاثة لأنه ولاشك أن جور أحد طرفي المعادلة على الآخر يؤدي إلى نتائج سلبية منها انزلاق السرحية السياسية إلى الدعاية لذهب معين دون الوضع في الاعتبار أن (المضمون الجيد لا يُمكنُّ أن ينفضل في المسرح السياسي عن السرح الجيد) كما يعتقد سمير سرحان في كتابه (المسرح المعاصر).

#### التاريخ أداة لتحطيم «الزمكان»

ونعود إلى نقطة مبهمة خاصة بالمسرح السياسي وهي التاريخ الذي جاء انصياعاً لإرادة النص حيث اعتمد المؤلف رؤية تنطلق من (أن الأحداث لا تقوم بنفسها وإنما يصنعها الناس بالفعل أو بالقعود عن الفعل) حتى يستطيع أن يكون موضوعياً بأقصى

درجة وأقسى درجة إلى أن يناله قدر من الإدانة وإن تكن إدانة تاريخية تصيب الموقع والرمن وتتجاوز بدرجة ما . ذات الكاتب.

فالتاريخ أداة في يدكاتب المسرح السياسي استطاع من خلاله تحطيم وحدة الزمان والكان ولم يهتم بمدى دقة تكرار الحادثة التاريخية بل كانت غايته بناء مسرحي يطرح وجهة نظر تجاه الواقع بغية تغييره، فهو يغير التاريخ بشكل فنى متوسلا بآلية الإسقاط وهو ماحققه المؤلف تقنيأ في مسرحيته (الحصار) حيث اعتمد الإستقاط من أجل التنسيب للوعي بالحاضر، وجاء التاريخ في تضاعيف السرحية برهاناً يثير الفكر وبطلق النبوءة والمحاذير ليس إلا.

والإسقاط في نصوص مصطفى عبدالغنى المسرحية جاءمراعيا للشروط ألفنية التي تجعل منه وسيلة لا غاية في المسرح السياسي الذي يتجاوز التاريخي، فلم يعلنه اللؤلف في (تحديد ومباشرة ودعاية) يستهجنها المتلقى وتوزع الإسقاط على جوانب متفرقة داخل مساحة النص المسرحي توزيعاً متناسقاً في مواقع سياقية مقنعة للمتلقى.

#### تحقق شرطية الإسقاط الفنى

ومن الشروط الفنية التي تجعل من الإسقاط معيناً فنياً لا عبداً على المتلقى والمؤلف في آن واحد حددها محمد حسن عبدالله في نقاط ثلاثة تحققت جلها عند مصطفى عبدالغنى فى نصوصه الشعرية الثلاثة

ويخاصة مسرحية (الحصار) نذكرها على النحو الآتي:

١. ألا تأخذ الإستقاطات الشكل التراكمي في مشهد أو فصل ولم تتاثر وحدها بالعنى الجسرد لضمون المسرحية وإنما حققت مبدأ الإيقاع والتناغم حيث انتشرت بنسب شبه ثابتة بين قصول السرجية.

2\_الإسقاطات تختار سياقها المقنع المطلوب في داخل الصدث التباريخي ومن ثم لا تستمد وجودها المطلق من أنها تداعب أو تثير التنظير بالحاضر. 3. أنها لا تأخذ شكلاً وإحداً وإنما تتكون وتتخفى في كلمة، في حركة، في تقنية مسرحية، في رمز، أو في توريع الأدوار أو في سلب كما في إيجاب (بالقياس للواقع)، ويهذا يتم تقبلها وتحتفظ الذاكرة بها لأنها تفرض فرضا ولا تلتصق التصاقأ إنها أحد خيوط النسيج الكلي للمسرحية.

واستطاع المؤلف أن يبتكر أحداثاً صغيرة يفسر على ضوئها الوقائع الكبيرة ويكشف على الوجود الإنساني ومن أجل هذا أهمل جوانب بارزة ومعروفة عن الحدث التاريخي وانتقى أحداثاً قد تبدو صغيرة أو أقل شاناً عند المؤرخ ولكنها عند المؤلف المسرحي ذات دلالات إنسانية وإمكانات فنية تفوق ما تنطوى عليه الوقائع الكبيرة وحاول التوفيق بين وقائع التاريخ الثابتة ومقتضيات الفن السرحي.

فأصبح همه الأول الخلاص من قبضة التاريخ والصورة الشعسة وأصبح الشعسر اداته الأولى في

التصوير بما ينطق به البطل من حكمة أو مبدأ ديني وخلقي وبما يجرى بينه وبين غيره من حوار يكون حديثه هو محوره الأساسي ويكون حديث الأخرين استفساراً منه عن الحقيقة أو استقبالاً لرأيه وحكمته.

ورغم وعى المؤلف بفنيات المسرح وإيمانه بضرورة التحام الموقف والحوار بالأدوات المسرحية في الإضاءة والديكور والحركة إلا أنه لم بعتن عناية ظاهرة كما يفعل بعض المؤلفين، وترك هذه المممة للمخرج ومهندس الديكور، فلم يقدم لوحاته السرحية ومشاهده محهرة بأبوات الإذراج التي غالباً ما يقدم المؤلف نفسه فيها ظناً منه أن المخرج والمثل ومجموعات العمل الفنى لن تستطيع التعبير عن رؤيته فيقوم بإعداد أدوات الإخسراج التي تعين على بناء المواقف الرمزية المتتابعة وبنان طبيعة الشخصيات وإيضاح إيماءات العبارات الرامزة التي تربط بين الماضى والحاضر وبين الواقعة التاريخية والقضية المعاصرة.

غير أن هذا قد يكون له دلالة فنية والشاهد بري تلك الأدوات (مكدسة) أحيانا على خشبة المسرح بصورة تبدو طريفة أو مثيرة للدهشة أو التساؤل لكن ـ وهذا ما يؤكده الدكتور عبدالقادر القطء ثلك الأدوات ما يلبث أن يزول عنها (تكدسها) حين يستعين الخرج بها واحدة بعد الأخرى فتبدو. مفردة واضحة الدلالة مرتبطة بالموقف والشعر وكأن الشاعر بهذا المحنيع قحد نقل آليات السحرح التي تقيم المناظر أو تهدمها أو تحركها إلى

مقدمة المسرح مرئية للمشاهدين، ربما على طريقة السرح اللحمي. وأخبيراً نستطيع أن نقبول إن

مصطفى عبدالغنى يكاد يكون الوحيد بين أبناء جيله متفردا من الذين اتجهوا - بدافع من عقائدهم الذهبية -إلى نبذ للوضوعات الفردية والنفسية والمسراع المتوتريين الفرد وذاته أو القسرد والمجتمع واهتم بتصبوس المجتمع الإنساني والعلاقة بين طبقاته والكشف عن الاست خلال والقهر اللذين تعبيش في قبيودهما بعض الشعوب والطبقات، مستهدفاً من وراء ذلك الإسمهام في خلق وعي قومى إنساني عام بقضايا الجتمع يعين على السير بالمجتمع والإنسان إلى حياة ومستقبل أفضل.

#### صراع المؤلف والناقد

وبعدأن درسنا التقنيات الدرامية والفنية لمسرح مصطفى عبدالغنى بقى لنا أن نطرح هذا التساؤل: هل نتحدث عن البدع أم عن الإبداع؟ أم نتحدث عنهما معا؟ أم أن المبدع مجرد تفصيل لا معنى له كما يزعم فاليرى؟ وفي هذا السياق يعتقد عبدالملك مرتاض أن العناية بالإبداع أولى في العملية النقدية من أي شيء آخر، وأنه ليكن التمييز بين العملين: فقد ندرس النص ونكتب عنه نقداً يضيء قراءته ونبرز فيه كوامنه ونكشف عن نظام بنيته السطحية والداخلية التي تنتظمــه. وفي هذا السلوك عنايةً خالصة بالإبداع وحده ولا أحدله الحق في أن يدين عملنا هذا ويطالبنا

بالرجوع إلى التاريخ وعلم النفس وعلم الأجست مساع وعلم الوراثة والانشر بولوجيا من أجل تأويل الإبداع الأدبى أو تحليله وتشريصه (على ألرغم من اعترافنا بتداخل العلوم وبضرورة استعانة النقد بعص العلوم الأخسري من أجل التوصل إلى حقيقة الكشف عن النص الأدبي).

وقد يدرس هذا الإبداع في إطار تاريخي ضالص وداخل دائرة جنس أدبى معين (كأن هذا الجنس المسرح مثلاً) ابتغاء موقعته في مرحلة من التاريخ من حيث ما قبله وما بعده وما عاصره. وفي هذا الصال لا يجوز للمنهج المتبنى الاستغناء عن التاريخ خصوصاً في رصد الإبداع داخل

أما ما يطالب به أصحاب النزعة التاريخية بربط الإبداع ربطأ حتميا بالمجتمع والزمن والتاريخ والبيشة والناس وما لم يخلق وما لم يكن وإلا كانت دراستنا لهذا النص غير سليمة أنها لم ترصده في إطار الصراع الطبقى وحتمية ألتاريخ، فإنهم يلتمسون من الأمر مستحيله ومن الباطل ضالاله وعلى أنه لا يحق لأصحاب النزعة النقدية الجديدة أن يصولوا بيننا وبين التاريخ إذاكان قصدنا رمد نص أدبي في إطار تاريخي محض من أجل الأهتداء إلى غاية بعينها.

ومن هذا المنطلق نجدد أن وعي مصطفى عبدالغنى كناقد أدبي وكمبدع في المقام الأول لم يلتفت إلى نظريات النقد الصديث التي تربط

مقهوم النص الأدبى بمقهوم النص الاسطوري على منهج ليفي سطورس.

ولم يمسر على استقلالية النص الأدبى بحصيث لا يحلل إلا داخل تاريخانياته الخالصة وليس في ضوء العلاقات العمودية التي يباشر بها الإيداع أو ذاك مع مؤلفه أو مع زمنه أي مع المجتمع الذي ينشأ فيه.

#### إضاءة على نصوصه الثلاثة

ففي مسرحية (الحصار) انتقى الأسطوري والتاريخي والديني: (قمر الزمان) المستمدة في إطارها العام من (الف ليلة وليلة) و(إخناتون) من التاريخ الفرعوني و(يوسف) من التراث الديني.. معتقداً أن العمل المسرحي مهما تكن منابعه الأولى لا بجب أن تطغى فيه الفكرة على نسيج الأحداث الأصلية ولا يجب أن يطغى الصدق الفنى على التراث المستخدم الذى يزخس بالأبعاد الأسطورية الهادفة أو التاريضية الثابتة في إطارها العام بحجة أن الصدق الفنى أسبق من الصدق الموروث.. وعبر هذا النص يستلهم العمل التسراثي ويستخدم إمكاناته دون الساس بجوهره العام، ففي قصبة يوسف أوغل المؤلف في تبسيط البناء الديني فلم يطغُ على الصدث السبياسي أو تكويناته الجوهرية.

وما يقال عن التوظيف التراثي يمكن أن يقال عن التعبير بالشخوص سيواء في الخط المتنامي العسام

للشخصية أو في النهاية التي كانت حتماً نتاج تطور متناسق عبر قنوات التوتر الدرامي، فشخصية (يوسف النبي) حاول الولف تطويع عالماً في الخط العصري الذى اختارته لفعلها الأصلى، وهذا ما شكل صدمة للقارئ إلا أن هدف المؤلف جعلها معادلاً موضوعيا للوضع العربي الذي وصل إلى درجة بعيدة من التهرؤ لأ يمكن معه التعاطف مع (يوسف) ماديا أو معنوياً لأن درجاة الفسعل اللاإرادي الذي يحرك النموذج يظل دائماً الفعل الساذج الذي يعاد به إلى قاع الجب.

وعلى الجانب الموازي نجد

(إخناتون) التي تمتدعلي متصل واحدمن درجة الخطأمع شخصية يوسف إلا أن خطأ إخناتون يحمل بعدأ أبعد بكثير مما قصد إليه للعني المركب لسقوط يوسف الذي كان عليه أن يبدأ من جديد .. إن سقوط يوسف كان مقترناً باستعادة لحظة الوعى ويأتى في هذا السياق معنى سقوطً إخناتون فقدكان سقوطأ محسوبأ عرفه الحاكم المطلق إذكان يحاكي أقحاله ويعكس نهاية سيرهاء وبهذآ كان موته من أجل لحظة الميلاد وهي التي تمثلت في نهاية العمل برمور (العقم - الخصيب) (العراف - الراوي -الحيرة)،

لقد كان لابد أن ينشأ صراع مرير في قصة (يوسف) بين الذات والفعل الأرادى تلاشاه إخناتون بإصراره الذي كَان يعرف معه أنه يتجه إلى السقوط.

وبناء على ما تقدم يمكننا القول إن

الاستعانة بأصوات الماضي أجدي بكثير من الاستعانة بأصوات الحاضر، وهو ما يؤكده مصطفى عبدالغنى في مقدمة الدصار إذ يقول (وقد كان لايد أن نربط ماضينا بحاضرنا من ناحية ومن ناحية أخرى كان من الضروري الاقتراب من تراثنا الموروث والتعبيريه عن قضايانا المعاصرة وتكثيف الضوء عليها مما يحول بيننا وبين الفهم الخاطئ للتراث).

ويعد مصطفى عبدالغني في مسرحه أحد أقطاب التيار الواقعي في المسرح العربي الذي يحاول أن يجمع بين الإيداء الشعرى والصورة الفنية التكاملة من ناحية، وبين الارتباط بالقضايا الاجتماعية والسياسية العاصرة من جهة أخرى .. وكانت الوسسيلة إلى ذلك هي اللجوء إلى الخلفية التاريخية.

ويأتى نص (الخروج من الدينة) بتضفيره مع نص (اللاعب) تعبيراً عن المسروع الفكري للمؤلف الذي نذر له حياته عبر جل كتاباته ومنهجه في التغيير الاجتماعي والثقافي والانتصار للمشروع القومي،

حيث نجد شخصية (سعد) في (الخروج من المدينة) التي ترى أن العنف الشوري هو الأداة الوحيدة للتغيير وعلى شاكلة (سعد) نجد (صديقه) الذي يختلف عنه ربما كأغلب المثقفين العاصرين في أنه يرى في الفكر لا الفعل الطريق الوحيد للتغيير، كما يعتقد أن تجمع نقاط الوعى على المدى البحيد يمكن أن يتحوّل إلى تيار في مجرى عريض

هادر للتغيير،

إلا أن نص (اللاعب) يظل هو أكثر النصبوص الثلاثة حبوبة وإبداعاً وتقنية وفكرة، حيث تكون عقدة الدراما ترتكز على الوعى بالمعرفة وتكنولو جيا المعلومات، يتضبح هذا من شخوص المسرحية التي يمثل فيها (سعد) لاعب الشطرنج رمـرًا لـ (العقل)، وعلى النقيض (زياد) الذي بمثل رمين الحظ، ولعيسة الشطرنج ترمز إلى القرن الصادي والعشرين حيث التقدم التكنولوجي الهائل.. والفكرة مدار النص المسرحي تقول (ليس مهماً أن يهزم الإنسان مرة اللهم إلا يهزم دائماً) ليس مهماً أن يذرج من (اللعبة) المهم أن يسعى إلى فهمها ويعاود الرجوع من جديد.. ويحاول النص ترجمة هذه الحقيقة عبر أسلوبين في اللعب أحدهما يعتمد على العقل فيضيف إلى صرفية الشطرنج وعياً بما يحدث في عالم ما بعد الصداثة والآخر يكتفي بالنرد فسينتظر مسا سسوف يأتي، وتكون النتيجة أن صاحب العقل (الشطرنج) يكون قادراً على هزيمة صاحب الحظ (النرد) غير القادر أن يعبر عن هزيمته مرة بعد مرة رغم إفساح الأفق وتغير العالم.

فيقول المؤلف (الغريب أن هذا يتكرر في التاريخ العربي دون أن نتمهل أحظة عند ذاكرة الشعوب وعلى هذا النصو عسرف التساريخ والحديث منه بشكل خاص - انتصار (العقل) على (الحظ).

وفي هذا النص (اللاعب) تغلب على بنية النص هذا تقنية نابعة من

الدلالة إذ يستخدم المؤلف أسلوب الدوران المتواتر عبر لوحات كثيرة وتعرجات تؤكد المعاناة التي يمربها اللاعب ومجتمعه قبل أن يُضرج من عزلته المفروضة علبه يحكم الهزيمة الداخلية، وحين يتحرر من الهزيمة الداخلية بكون قد تنبه إلى الأسلوب الذي لم يستخدمه في اللعبة / المعركة الذَّار حِية ، وإلا تكتملُ الدائرة إلا بعد أن بعبود (اللاعب) ليبدرك أن الحظ ليس سلاحاً وإنما العقل المدجج بتقنيات العصر وتغييراته التسارعة.

#### المثقف ودوره الرسالي

عبس النصوص الثلاثة يطرح مصطفى عبدالغنى أزمة الفكر العربي ودور المثقف في إنتاج الواقع العربي المتردي ومساهمته في سقوط الشروع القومي بدلاً من معارضة الوضع القائم في زمن الصراع.

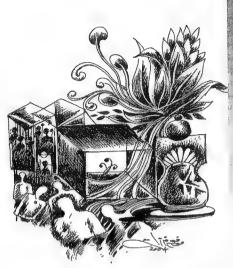
إنه يحمل لوآء الرفض لأي سلطة دنيوية، مثقف قادر على قول الحقيقة للسلطة في مناخ فاسد يشجع مثقفيه على التحول إلى مجرد متخصصين يسجنون أنفسهم داخل حقول تخصصهم مبتعدين تماما عما يجرى حولهم من احداث وما يرتكب من جرائم بحق البشرية.

وهو هذا يلتقي مع إدوارد سعيد الذي نادي بتحول المثقف إلى شخص هاو في حقل الثقافة، لا تجتذبه إغراءات السلطة السياسية والشركات الكبرى التي تدعوه للعمل لمصلحتها ورهن نتائج عمله برغباتها وأهدافها التي قد تمثل أضراراً كبيرة تلحق

بالبشرية (إن على المثقف أن يطرح على الناس الاسئلة المريكة المعقدة وأن يواجه الأفكار التقليدية والعقائدية للجامدة لا أن يساهم في إنتاجها، وأن يكن شخصاً علة وجوده هي تمثيل الناس المنسبين والقضايا التي تم إهسالها يصورة وتكررة أو أنها كنست وخيئت تحت البساط).

إن المؤلف في مسرحية اللاعب يوجه مديعة من لللاحظات يوجه مديعة من لللاحظات ولانتقادية أو التصويبية للأفكار والرقى والممارسات التي نعايشها في الواقع العربي وحتى اللحظة الراهنة، فإن جماع هذه الانتقادات والتصويبات لا يشكل أكثر من سياج لتمييز مانع للانصهار والدوبان في تتمييز مانع للانصهار والدوبان في المناقضة، وإشار مصطفى

عبدالغني في نصيه الأضرين (الحصار والضروج من الدينة) إلى ضرورة استيعاب التراث العربي خاصة والإنساني عامة دون قطيعة أو استهانة، وهو أول ضمانات نجاح مسعانا نحو تحليل اوضاع الأمة وتشفيص مشكلاتها ووضع المعالجات الكفيلة بحلهاء وذلك يرتبط بعدة مؤشرات منها أنه لا مجال أمام الانفلاق باتصاه انسيابية وتدفق المفرجات التقنية في وسائل الاتصال الفكرى والثقافي، أو في التخلي عن قيم المضارة العربية والإسلامية، وكذلك أمام أحادية الفكر والتقافة التي تعبر عنها صيغة (الأمركة) في تسويقها السياسي والاقتصادي ومن قبل الثقافي.





■ شكر على هدية

■ إلى فنانة حسن طلب 📰 جاء المساء ندى السيد يوسف الرفاعي ■ حزن الكلمات عبدالناصر الأسلمي

عبدالله زكريا الأنصاري



### قصائد مختارة للشاعر راشد السيف

#### الأخسلاق

| أجــــوبُ الطول والعــــرضـــا                     |
|--|
| وجـــوباً كـــان أو فــرضــا                       |
| ولکن کے یہ فہ مہاارضی                              |
| ســـوى الأخـــالق مــا أرضى                        |
| على طه بــهــــا الننى                             |
| إلهُ العسرش ذَــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |
| نـــظـــام الــــكــون لـــولاهـــا                |
| عليبه سيادت الفيوضي                                |
| ومـــــاج الخطق في هرج                             |
| وم رج يبهدده الأرض                                 |
| فــــــــــــــــــــــــــــــــــــ              |
| فليس الشــــعب ممتــــان                           |
| اذا مصاد فنه اغصف                                  |
| به اللف ضل قصد نادى                                |
| منادعـــــنّها فــــرضــــا                        |
| اندومٌ يا بندي قـــــومــ                          |
| بقريب بساي بقال بقال بقال بقال بقال بقال بقال بقال |
| انيس الفـــدوزيجنيــــه                            |
| فيقي قسيد واصل الركسيفسسا؟                         |
| ف هل خـــاب الذي جــارى                            |
| شعبوبالم تذق غسمسضسا                               |
| بعــــــــــــــــــــــــــــــــــــ             |
| بذور الوهن لابع في                                 |
|  |

| فكم للوقت من ســـيف   |
|---|
| فكن من حسده أمسمضى  |
| لواء النصــــرمـــعـــقـــودّ   |
| على من أعلن البــــــفــــــضـــــــا   |
| بشــــعـــبي نحـــوها ادعــو  |
| لعلى لاأرى نقصص   |
| لنيل الماء فحصصالظامي   |
| هذا قــد يكســر الحــوضــا  |
| ويبصقى العصماج سنز الوالي   |
| حـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ  |
| تريبه الموت تعـــــــــــــــــــــــــــــــــــ                               |
| يعـــاني نكبــــة الفــــوضى  |
| ***   |
| فلوقـــمنا بماقلنا  |
| لَكُناً النقطة البـــيــضـــــا   |
| فــــــجــــــــــــــــــــــــــــــ  |
| بعــــفـــوشـــاطرالمرضى  |
| ف کال یہ دُم کی ہے ڈا   |
| ولكن قل مُنْ أقصص   |
| أرى الأقــــوال لاتــفنــي  |
| عن الأفسعسال مَنْ حسفسا   |
| برأس الحــــــة الرقطا  |
| مقترّ سيمّ مَ الأعيضا   |
| الشميسيوريمانامت  |
| بثـــوبِ لم ينل نفـــــف ــــــــا<br>فـــــداء الجــــــهل قــــــ ثــــــال ُ |
| عليسه العلم قصد أمسيضي  |
| تغنيت بما فـــــــــــــه   |
|   |
| لىديىن السلمه مىسىسىا يىرضىي<br>ولى في الشــــــــــــــــــــــــــــــــــــ  |
| وعي هي السنادي قيد السية سرضى   |
| ***   |
| هي الأخــــــلق فلنعــــمل  |
| بها اخسوتي: فسرضا   |
|   |

به الماؤكم قصاما فكونوا مسسئلهم أسض بكبم ليم يسرض نيستين إذا لم تنه حصور نه --- شـــادوا لكم ركنا فـــمـــا لى قـــد أرى نقـــضـــ في عن هدمك الماضي بناء يهـــزم الـضـــوف فسهدا الفدد رفاستنطق من المسيودٌ مسيب ليصدى العصرب مصاعصاشصو بفسيسريث فسيسه دُّ الخسسرب ليي عسينها يتيد على صك الوقىيين أميينين

#### «النوادي وسيلة لا غاية»

القي الشاعر هذه القصيدة في النادي الأهلى بمناسبة محاضرة ألقاها الشيخ محمد بشير الإبراهيمي

سكبت لكم من ذوب قلبي وخـــاطرى عــصـــارة روحى في قـــويلب شــ ومسا الشبعسرُ إلا مسا بدلّ دلالة على الهدف العسامي بقصب منساير

وما الشميم إلا وحيُّ روح تناتُّرُتُ بما حسولها من ذكس مساض وحساضس

ومسا الشبعس إلا زفسرة عن تاؤه

يضييق بهاعن باطن الصدر ظاهرى ومسا الشسعس إلانارُ ذكسرى تأجّسجَتْ

فسهدو جساؤها مسابين رقص وسسامسر

وما الشعر إلاللشعبوب مسحرك

لو استسلمت للجسور عن حكم جسائر

ومسا الشعسر إلا ترجمسان لأمسة

يعسبسرعنهساقى سطور لماكسس

```
ومبا الشبعس إلا سبقي قيضل مبعثون
بمالم يكن يحسويه ضحخم الدفساتر
                      ومحا الشحص إلامنطق القصوة التي
علسها وعنها رفع صسوت المنابر
                      وميا الشيعي الامتوقظ نحتو وثبت
إلى نهمه ترنو لهما عن ناظر
                       ومينا الشبيعيين إلا ياعثُ المجيد والثنيا
لخلق رجال يسخرون بساخس
                       ومسا الشسعسر إلا نفث أبابليسة
```

هو السحير إلا أنه طوع شياعين ورب أنباس لا ينجسنسنزكُ منذ هنم

ركود جمود بان مسجسري المشاعس

مستى قسوى الاحسساس من كل فساتر

أجِل: إننى من غـــيــر شك أعـــنُه وسحملة تقحدي ولبس بضحائري

وهل سيالم في الناس من نقيد عسائب

قسيسيلي وينعسدي ببن باد وحساضس وقسفت مع الإجسالال مسوقف منصف

دري كل فينضل رغم عينمي المستصنائين

وقسد سسرني قسبل النظام تعساون وأخسلاق أعسضاء بنوع مسبساشس

أقددمسها مسرقسا خلت من شسوائب

صفت عن صفاود كسمرآة ناظر وقند لايفنيند الشنعس قنومنا تفوسنهنا

تمدل إلى الأهواء من غيسيس زادسي

ومساأنا ممن يحسجهمون كستسافه

يدوربلا رأى إلى قسيم يوالي مع الترمحيسر ضرباً لطلب

على غيسر جدوى شان غسر مستساجس

لقيد ضياع للإفيلاس متحبهبوده سيدى

كنقَاد نقد نال من كف خساسير عسويذلي، مسهساك، إنني غسيسر عساديء

يما قب يقسول المرء مسالم بجساهن

```
يمس ممسر البريسح للم يليلق بلعسسسنده
         مع الحق إلا ستنجل فتنضل م
                       أرى كل شيء مسستحساً مناله
     إذا لم يكن للوضع كيشاف س
                       أتحدري بمن أعضي ومن هو يسأ تحري
سيوى الوعي لم أكتبمك سيراً لثادر
                       ومسا الشحب إلا هيكل عند فحصده
بسناوی به المینزان تصنفیس کاقس
                       وقد يُوجِدُ الضغط انقبداراً موثراً
بوأح قصصوات لضيصصران ثائس
                       ومازال من تحت الرماد وميضها
ليسعث نشساط في جسريء قسامسر
                       الا إن من ســـر النجــاح اتحــادنا
وجمع قبوانا بعبد نبيذ المستاهس
                      لهـــدا أرى إن النوادي مـــفــدة
والا فيسلالا: شيب ط فيسر د مستواز ر
                      فخير. النوادي مسا يكونَ حلقة
         تُقــوي عـــراها باتصـــال م
                      وشمسر النوادي مسما مكون ملقسة
بئن لها المنجسور من تحت ناحسر
                      نريد ولكن لانريد تنافي
وي في ضاء ينم وبين أن وأخسر
                      خددوا العسروة الوثقى لتسوحسيد رأيكم
منار سيبيل واضح غييس جائر
                      ففي اللغية الفيصيحي ودين وميوطن
روابط تغنى عن عصصوم الأواصص
                      إليكم بيانا قمت فحيح مصراحة
تحبيده نفسسي ويرضاه خاطري
                      اقسارن فسيسه بإن أمسرين إذ همسا
محل اعتبار ليس عنى بقاصس
                      ومساكنت بالفسرد الذي لايهسمسه
(سسوى صالح) يضتصه غيير جائر
                      أرى صالح المجموع من فوق صالحي
ه له ضيقت ذرعياً لاعتنادي بناصر
```

ومساكسان نكران الجسمسيل بمسرجسعي

إلى محبدئ تأباه نفسسي لحاضري

هلميوا هلميوا تعييرض الداء علنا

نعدد دواء للعظاح المصاشدر

الا إن داء العصرب صعب شعب أوه

وبيءً سيري كبالسم أو سنحس سناحس

فماقيمة التطهير والعضوفاسد

ألا إن في وض القطع من خييير زادير

فمما عبالم الفوضي بمنقبذ وضعبه

ولاالوضع للاصطلاح عنها بقسادر

لهاالدق أما غييرها غيير شاعير

مستى تصلح الدنيسا وفي الأرض جسورها

بضيعق بهنا رجب القنضيا دون قناهن

أفيحقوا أفيحقوا أيها العرب إنكم

فسريسية رخص عنداطمياع غيادر

أيكف يكم أن اليسه ود تكالبت

عليسها بأنياب وحسشى الأظافس

من العسار أن تبسقى تئن وتشستكى

وهل منقدة يصعفي لها أذن ناصس

الاإنهام مطودة لم يكن لها

من الذنب إلا وقدف فيد مساكير

وهذا مصير قد اراه مسدوف

لكل صدريع فدوق تاج المفاخدر

إذا لم تكن خبير النوادي كفيلة

لبحث نشاط فيانبيةنها وجيازر

وإن لم يُقمْ نهجُ الغوادي اعــوجـا جنا

فللخسيس يرجى فسانتب ثم غسادر

أرى إنها رماز اتحاد وقاوة

أؤرختها في قتصد عنزق لفاختر

في أواخر سنة 1954م هطلت على الكويت أمطار غزيرة هدمت البيوت وصعلت الكثير من العائلات الكويتية تلجأ إلى المدارس والمساجد، وفي وسط هذه الكارثة المؤلمة كان أحدهم بداول إقامة حفل لاستقبال بعض رؤسائه ليتقرب اليهم فقال الشاعر هذه القصيدة العصماء.

للقن جساء الواضسي ون بمرجل

يغلى بذار للهدي لم تشعل

ليت الرواسب لاتكون نصييب

إن النظروف القساسسيسات هي التي

وَآدَتُ بِسروح السدل روح الأسببسل

سنهم الرمياة إلى القبريب متوجيها

من كسالغسريب لذنيسه لم يسسال

ضلوا الطريق فكلا تثق بعقولهم

وكبير جسم قد شدى بالحنظل

قد تقسد الآراء منا لم يفتدنوا

منها السمين وغشيها في منخل

وهناك يظهر ماخفي عن ناظر

خلف السَّستسارة او أمسام المسسدل

\*\*\*

السحب تنذر بالبروق نشاطنا

لنزول مصاء فصوق أرض المصفل

سوء النتيجة لايشكك عاقل

فسعسها لأن ظروفها لم تقبل

إن ارتجـــالك في الأمـــوريدلنا

صقاً على القصال الذريع الأعصل

كــــرُس جـــهــودك يا اخَيُّ بما به

نفع العصموم لدفع شصر مصقصل

ودم السيبقساسف قسالزمسان مطالب

بعظيم جحدالم يفسقسه المعستلي

لم يرض بالسيف الزمان فصحده

أقوى وافتك في الشعوب العرزُّل

وإلى الأمسام! إلى الأمسام! تقسدمسا

إن القيشور عن اللباب بمعرل

كل النظاهر لم تنفيد الوانهيا ان لم يكن نطقُ المقينية قد يلي لسنا نخادع بالنفاق نفوسنا ينقحض غيرل بعيد برم المغيزل ان التقهقر لا بقده أمية تهدوي الدحاة كما تشاء بمنزل لاخسيسرفي شعب يُصَعوب سهمه للانتبحار أمام عبجاز مسهسزل لاشيء بجنيبه الجبيان وراءه كالعار بعد جريمة المستسعسجل فسيالموت أميس لازم ومسحستم مسا کسان بسلم هاریاً لم بعسمل سيجُل لنفيسك مسا بلعق ولا تكن حصراً يزول عن الطريق بمعسول مسا الفيخس إلاأن نشال كسرامسة بالسيف تنقذ قبل مسوت مخبجل مسمسوت الذليل مكرر لاينت مسهى إن لم يمت كــــعــــزيـز قـــيوم كــــمّل فسالاتحساد الاتحساد سلاح من للنصير هرول نحيو فيسوز اول قف مطرقك وإعصرف بطولة مَنْهُمُ أقسوى، ولو فستك السسلاح بعسزل ليس السمالح بنافع فصيصمن هم هزماوا الجلياوش بصليار من لم يهازل لايطلبون سوى الصحاة بموتهم خوف النزول إلى الحضيض الأسفل يا أمــــة الاســـالام أبن حــالاوة الإيمان هل ذهبت كسريح الشسمسال إن الدحقائق مسرة في طعمها لكنهبا كسالسيهل جلو الماكل سُلبَتْ عصق ول المسلمين رُحْ ارفٌ

تتلو وعسود مسهسدد ومسمضلل

```
ليس التــشــاؤم من طب بــعــة مــسلم
تأبي عق ب بته شكوك الب تلي
                    لكنم الياساس المناع بكن
            الالسيوم عيقي
                     الله أكبيس كبيف أبدلَ عبرنا
        ذلاً ونسحن لسرده لسم نسفي
                     أين الرجسال العساملون بعلمهم
أتقى اعس عن شل داء ميشكل
                     الله قدد أخدذ العهدود علمهم
ليصود وابالعلم فكر الأمهل
                     ألا خبيس في عبيش الفتي وحبياته
للذل تُرشَق في سهام... الأرذل
                     قد أنكر الجدورَ اليفيض هواتُّهُ
«لغـــويصب» عن مـــثلهم لم يرحل
                     هل أدرك الحقّ الضعيف لضعف
فالاقوياء رعاة شعب مهمل
                     الحسري بعلنها الطغساة فسلاتكن
حَطِّبَ الوقيد و لنارها والمشيعان
                     جَنَّبُ شراك المغريضين فيانها
تلقى لصحيد زوادف للمحيدل
                     لاناقسة كسالا ولاجسمل لكم
أبدأ بقي داء الصيبية بالعين أرجل
                     غنت مصحركة السرير بمن هم
كنسالطفل بلعب حسبول ثنار المبطلي
                     ولربما امستسدت يداه كسأخسذ
منهـــا لُحـــرق لســـانه مما بلي
                     النار بشيعلها البيغاة لغيابة
بوسكائل للناظرين سستنجلي
                     إن الحبياة عقيدة وسلامة
قف من صـــراع الكتلتين بمعـــزل
                     فكر تجدان المطامع عَدَّ دَّتْ
حل القصصيحة قصبل بحث مصكل
                     إن الفريسة للنئاب سمسعنة
بعسدت عن الراعى الأمين المقسيل
```

```
لاتنفردإن الجحاعسة عصممة
ويد الإله لجحمع شحمل يعستلي
                     با نائم ون تنبه وا فحق وقكم
ميسلوبة غيسرا بكف البرذل
                     لاتقسركسوها للعسدو ضحصتة
أخرواتهما من قبلها في المقستل
                     الذود عن حصوض الكرامصة واجب
اتراجع عن دفع مـــالا ينجلي؟
                     اعنى به عسسار الهسسزيمة بين من
كسبوا المعارك ضد جيش جحفل
                     لولاالخصيصانة لم ترفسوف رابة
فى تال أبيب لدولة لم تُقْد مبال
                     هذى جسريمة قسادة لم يعسبدوا
عسجل اليسهود لغسيسر وضع مسخسجل
                     سود الوجود، عليهم من قصعلهم
لعنات تاريخ الزميسان المقسيل
                     الدين يبسرا من انباس اصبيحسوا
أدوات هدم فيصوق حصد المعصول
                     أدواؤنا هل للأسساة عسلاحسها
قسبل اقستسلاع أصسوله والأنمل
                     خسيس الدروس حسوادث مسرت على
سوء الموثل
           أمم رأت من قـــــيل ســــيل ســـــيل ســــــيل
                     فباستبعرضوا للاعتبيان صبحائف
الماضى وحساضرنا الشسقي والمقسبل
                     قارن قبيال الاختيار طربقة
وضحت معالم قصدها لاتغلل
                     اسهبت في تفصيل ما لم استطع
حصرا يديط بشرح سعني مجمل
                      ***
```

#### «الحقائق»

أمسيل إلى الشسعس القسوى وشساعس بحسرك أوتيان الشصيعسون شأ يفوه بما يودى إليمه ضمييث من الحق مسهدمها كلفتيه أمدوره إذا لم يكن رأى الفستى عن صسراحسة فسمسنا هو إلاكسنالهسنواء ص ومن بتبذيذ غييس الحبقيائق غيانة قلبس بمججد للوصيحول مجس ومن لم يذل إلا قسي سور لبسابه كستسقَّلُ عَسد أعسمي لم يفسده ظهسوره ومن يرتقى بالعلم سلم مسجده يعيش فيخبورا بالهناء سيروره ينه يجسمع الشنمال المسترق شنطه ولو الفت داء الخصيم صول تستصوره ومسا عساليج الداء الدفين كسشساعس مستى عساد من نهل الشسقساء نميسره إذا لم يكن علم الفيتي عن عيقيدة فسسسيسان عندى بعسده وحسفسوره

كنيبيراس هدى اوضحَ النهجَ نوره ومـــا العلم إلا مـــا يــــهل دائمـــا سحيل حياة قيديشق عجوره

> إ. وأنك الشاعر قوله تعالى (وإنك العل خلق عظيم). (المصدر: ادباء الكويت في قرنين للمؤلف خالد سعود الزيد)

ومساالبعثم إلامسنا يكون لطالب

### شکر علی مدیدة

من عبدالله الخليفة (عبادي) الى الأستاذ فأضل خلف عنه: عبدالله زكريا الأنصاري. (الكويت)

أهدى الأدبب الأستاذ فاضل خلف كتابا عن غزوات الرسول محمد عليه أفضل الصلاة والسلام إلى الطفل عبدالله خليفة (عبادي) ولما كان غير قادر على نظم الشعر لحداثة سنة ـ وإن كنا واثقين سيفعلها عند الكبر ـ فقد تصدى للمهمة جدّه الأديب الأستاذ عبدالله زكريا الانصاري ليشكر صاحب الهدية على طريقته:

مدرعمادي إلى فاضل بسسع صدريكم عن عزوسي ارسول جاء سے فصولاً یا لها موفصول اصرتنير فاكتاب وقد جادي كناباً أيترًا للمقول تعطرالروم وتسعوبها إلى ذُريمه أثارِنا ولطلول مرخو للمين منارته وتهزم إشراق فكوكلا فكول واتهزم لباطا مأيسا وانتصر الحية وهدي ليرسول وتغريع بتصنائهم يمتى كما خريمه لشاهره خريمور وعمة ﴿ يِنْ إِنَّهُ فِي إِضِنا مخترخا أغوارها ولشيول

يأفاضلَ لِسْعِر تحياتنا الحيك تسعَى فَالْعَجَ مَا لَعَبُول واجبل سيرماً من فترٌّ نا هل للعلم من كل كناب شيمول أقول والعلم غَيْرَيْ شُرِعًا في لِمقل نبراسًا، فما ذا أيخول هديم جاءت كيايًا حوى نوا درم عن عزوس لرسول هديتر للكت مختارة أيتربها هاد خوول خوول ولت بالماعرض أفي الشار فليف المصول كيما أبح لأبيات مخالة في الفط و المعن وي المصول ْعَا فَبِل سَّحِياتِي كَقَطْرِلْبَدَى وأنتَّ لاشعرِ فَمُولُفَعُول 474/c/5/L عدر زريا بالضايي



#### شعر؛ حسن طلب ـ (مصر)

إلى «م.»

أنا أيتُها الحسناءُ المُوهوبَهُ: كنتُ أظنُّ الواقعَ شرطُ الصَّدقْ فرأيتُ اللوحة مقلوبَهَ!

> وتعجَّبتُ.... وكنتُ لفرط الحُمقْ قدَّرتُ كانَ الجنْبَ الأيمَن... حلَّ محلَّ الأيسرِ فيها وكانَّ الأسفلَ فوقَ!

فُتبِحِدتُ... ورحتُ أردُدُ: ليس الفنُّ بِالعوبَهُ حتى تتسلَّى المُنْعِياتُ.... بإفساد الذّوقُ!

فانا أيتُها المحبوبَهْ ما كنتُ أميَّزُ.... بين جمال الشَّلالِ العارمِ والأشكالِ ذواتِ النِّسبِ...

(المحسوبة)

والآنَ عرفتُ الفرقُ!

علَمني فَنُك: كيفَ أَرى اللونَ الحائِلَ عذباً وارى الخطَّ الماثلَ لىس أقلَّ عذو نَهُ!

فدعي الفُرشاة.... تحاولُ جَرْحَ السَّطح... دعيها تدخَلُ في عنفَ فيه وتخرجُ في رفق!

ودعيها تنقلُبُ...
او تلعُبُ
بين أناملك المخضوبَهْ
ودعي اللّونَ يسبلُ على خطُّ الأفقُ
ليصيرُ أغاني عشقٍ مَصْبُوبَهُ
وقصائدُ زُرِقُ
فانا آمنتُ ألْن بفلك.....
لا يؤمنُ بالنار....
سوى من ذاق الحرق!

آمنتُ إنا: أن اللّوحة حقُّ والواقعَ أكذوبَهُ!

آمنت... نعم ولفرط الشوق وأنا بين الصحوة والغيبوية صدقت بانا سوف ثجنٌ معا وضهغ على وجهينا في البرية... نرسم في وحدتنا لوحتنا الشهوية

> لتتمَّ لنا معجزة الخلقُ ولتكتملُ الأعجوبُهُ.



#### شعر؛ ندى السيد يوسف الرفاعي. (الكويت)

| مـــال المســاءُ وانت ربِّ إعظمُ   |
|--|
| نب عاب دائـ ف ۷ تـ ۸ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ   |
| لك ماتشاءُ ممَن تشاءُ من قيله الله ماتشاء والتساء والتساء والتساء والتساء والتساء والتساء والتساء والتساء      |
| أنت ال حجيبة وذو العطايا الأكبيب ة   |
| الکون بنطق باسسوکو و حسم الکون   |
| يا ذا الحال وف ضلَّكم يتكلُّمُ   |
| سبحانكم مسا من إله غسيسرُكُم<br>يهدي الخسائق للهدى ويُقسسُّمُ  |
| يهمدي الحسائق للهمدي ويعسسم<br>وإذا الكسيسرة والغريبة في الدُني  |
| حسب في قارن في هم اك مُ ت ت مُ   |
| تملو غصيمه و النفس عند لقياكم  |
| ف آخب اللحاء الذي بتكتب  |
| في حب ف بحلو الجلوس البكم  |
| ولسَّانُ حَالِي في الغَسرامِ يتَـمــتُم  |
| رباه قد جُـفْتِ الحـياةُ وليس لي   |
| الْاسْنَاكَم مَـــعْلَمٌ ومُـــعَلَمُ<br>يمضي بيَ العـمرُ القَصيرِ فِلاأَرى                                    |
| يمضي بي الكفس القصديد والتي السبديل إليكم مسايعسمم   |
| كم ذا قصضى آتِ وفاتَ مصحدُد  |
| وانتزاحُ مُكَامِدُ مُنَا مُكَامِّدُ مِنْ مُكَامِّدُ مُنْ مُكَامِّدُ مُنَا مُكَامِّدُ مُنَّا مُكَامِّدُ مُنْ مُ |
| وأتبتُ أحـــسبُ أن لے, طول ال حـــا  |
| فإذا بساعت كبرق يقضمُ  |

وأتت سنونُ الضعف وهي تُرقَّمُ يبوشُ الشبيب فوق رؤوسنا محضى سحواد الشكعبر وهو يُلَملمُ عًے ُ أنهَكه ويُـعـ وتضعضعَ الجسدُ الذي كلُّ الخُطي للخسيس كسانت لم تزل وعبرفتُ أنى لا مُبحسالة ه غسيسري إلى سُسقسي في رحلة الأمل الكذوب بعـ ــده ظُواهرَهُ ويخ رئاةُ حُــــ هبنى البقاء بجنة فيها أرى



#### شعر؛ عبدالناصرالأسلمي. (الكويت)

كحزن الكمان تفوح الأماني صغيرة

تبعثرها ذبذبات الأمل

تنشرها بالصناح البعيد

تدارى حباة الرماد ببعض الوجل

تأخر نضج الطفولة

فملت رياح التجلى

براودها الاشتهاء ورائحة الوعدبين القبور

تلاشت مع الهمس كل الحجب

تخط على الريح سر المساء...

تصارحها لذة الانتماء.. وتسليها كل ذاك الصهيل وأيامها الظامئة وعودٌ

تقايض جسماً.. تجمد نقمته.. رصيفاً يمارس فيه الوجوم إلى غير مرسى. يحوم بها أفقها.. يمر على مدن من ذهول تبادلها الانحناء صراحًا.. عويلاً

بهبؤها للقشل،

فكل النداءات يحرقها الانتظار على الشفة الصامتة.

تمازج رعب الخريف.. طبوراً تترجم ثرثرة العاصفة

وجنية تستبيح الهوى.. لينضج خيز الكرامات

ثقوب على الخاصرة.. تسرب أعشاشها...

ليبقى الرفير...

يصد فلول الغبار



Lengens &

تأريخ ثانٍ للتاهة الأمصار

سعد الجوير

# 

#### بقلم: سمد الجوير - (الكويت)

مرموريي

أيهـــا النجم الذي نام في كف الخرافة،

الخرافة...

كانت تمد الناس بالأطفال.

الشيابك..

حن تنفت الأن لوجه المسبح،

وتحعل للشاي طعما عراقياء للأسماك التي تعبر في شطها،

والشعراء يمرون عراقيين،

أيها النجم...

كنت، كــذلك زرقــة حب، ومــاء، وغثاء،

وشماً على حنك الأم، ترسمه، فلماذا الآن يخفون ظواهر أيديهم، ثم لا يبكون كما كانوا،

ولايرقصون،

ولا مغنون.. أبها الشبخ

تسند الأسماء لأصحابها

والبيوت...

أو يرحل هذا الصبح الذي جاء على

يحمل الصلوات التي جاءت به

حيث رسمنا

ما رسمنا...

هل تعرف النسوة أنها السماء لو كانت أقرب، كانت كل الأشياء بمهد آخر والبكاء هناك لدى الأبناء والمواويل أطول أطول من لغة النهر أطول من لغة الظل.

... والشعراء بمرون عراقيين

عندما ننتصف الدرب نهوى في نقطة سحيقة حيث ثلاث حكاًيات تعبرُ تضع المجدّ لنا وتغنّي .. عندما نطرقُ هذا الباب سوف لا يفتحه الغريب نمضي ليلة في الروح/ نقربُ ماء الشعر ونقاربُ بين الآن وبين ملاين السنوات الضوئية ميثُ نكونُ هناك في اللغة الأمَّ واللون البكر الذي نحن عشقنا...

> أننا في لغة الأرواح تعارفنا وانتصفنا الدرب في رجرجة الورد/ زعفران التجربة

كنا نقرأ ألف كتاب نعبرُ الفَ حصانُ " وننام بلاغرية تسقينا موالَ اللَّيلَ/ تغادرُ بهجتنا... في الدرب هناك تمادينا في لغة النسيان... فلمَّاذَا أيهاً البصريُّ

لا تغنى الأمهاتُ لدى أرواحنا، ولماذا لا تحضر الأغنياتُ لدى أرواحهنَّ، لماذا لا تبده

السماء أقرب حتى تأخذ الكلماتُ... نهجاً آخر في الورد، والحب...

قمر؛ بحلس بالقرب من فضته، تلك التي صاغت قمصان التلاميذ، فرجرج واحدهم دائرة الماء وانشقت عن رمادية لا تغفرها الكلمات،

حتى ضاق بها الوله البسكن فيك كأن الوله الآن فينا. ما اصعب أن أكتب حرفاً وإحداً و إحداً لو شئت، وما شاء العاشق إلا أن يجلس مربوطاً في كف حبيبته، هل تعرف... أيها الشيخ بأنا مجانين

حيث نغنى أغنية للروح، ولا نعرف أين ستمضى الروح هذه الليلة!

> أيها الشيخُ الآبُ المقامُ الجبلُ

النارُ إذا كانت على علم أيها النهرُ

ماذا نغرفُ؟!

شيَّاك الدّرافة ...

من ذاكَ الذي يقتربُ الآنَ لدى نجمة القول ولا يتجرأ أن يبدأ في القول إسرفنا...

عشرةَ أيام في الرحلة...

كانُ الله برانا والناسُ تحاولُ أن تخفى أكثر قدر ممكن من تلك الروح التي تتعلق بين

خرافة نهر يموت وبِين علامة طفل لا تعطيه سوى

تكملة السنوات..

قلنا، أو قيل

في النجمة كنا أدركنا ما جمعة الوقتُ الرحيمُ وما طقطق في كل جانب من هذه المدن

المجنونة فينا..

إننا في ألقول

نبدأ أولُ مرة ونقول لقد قُيل...

كنا الدركنا ما خبر فيه النهر وما قرّبناه لدينا في الوقت الأول من هذا العمر... خبروا عن كلُّ الناس الذين تعشقنا، والذينَ نخآفُ...

خبروا عن طلة في الستحيل...

صحراءُ اللغة تنظر في، وتنظر فيه تعرفني / تعرف ماضيه. والتصري أرأه يعرف اللغة والصحراء، يصلي، يحملُ في القلب الوردَ الذي كان تمنى لو جاءً بلا آهات غيرَ مبالغة في الوصف، ولا أحدُّ يعرفُ كالبصريُّ هُواهُ!

> يشربُ الأحرفَ تجربة العام الذي انحلتْ به الرأسُ وانحلُ بالرأس الموسم إذ خاب لدى الشعب كان الشيخُ، ما خاب في الحَبِ!

قالت له الطفلة وانتحلت كلُّ مقامات الآخرينَ ولم يبك سوى مرة واحدة حين انغلق الصبح، مًا أثقلُ هذا الصبح وَما أبهاه لو جاء أكثر من مرة، لكنها اللحظة ترسم نصف لحظتها حتي تبقى عالقة في الذاكرةً! صبًّا والمجد يُبقِي ويبقى ثم لا يمضى حين تبقى الأيائل، قل أنه البصريُّ ولا غيرهُ حين يُتلمذ كل الأيام والأزهار/ إعياد الأمهات/ الفتيات اللاتي بلغن الأنوثة ليلة الأمس!

ليلة النصر

سوف نقول كلاما بعشقه الأصدقاء

سوف نكونُ لدى بيت الحدُّ ترفع رايات السلم ونحاولُ أن نبدأ في عد الأرواح التي تعشقنا من جديد .. إنها ليلة النصر/ المُقتياتُ لدى البابُّ والقومُ على تجربة العام القادم، سوف يعيدونَ المتلكات جميعها...

مازلنا نتبرك هذه الخضرة في الروح تصاعد ماءها إنها الوردة عندما تجتازُ كلاءَ الناس و الملوك تبدو أقرب للروح والسماء عندما تقتربُ الآن من الرؤوس سوف لا تنساها أبدأ أوردةً الأطفال... كان الوقتُ نصراً قادماً في زرقة مجنونة تحمل مخطوطات الشعراء الغربيين ولا تمضى.

لا تصهلُ ليلة النصر...

بصرياً... تمضى عالقاً بالكتاب وتبل المدى أنت، تلك الدروس،

ما أنتَ؛ تعرف كيف تعطى الأمهات رائحة الحلم، تعرفُ كيف تضيء بيوت التلاميذ الذين تلاحقهم همساتك، لا يعرفون من أين تجيء لهم .. نخلة النيض تريض بالدم تُغوي المسافات ولا تغوى بغير المسافات.

سو ف تنامُ هذه مدن الخارجين على رأى واحد فوق مسامعها، ثم تنهمرُ المصطلحاتُ، ومعاوية أخلى لثانية كرسيه، وابن على ينهر الأشياء تلك التي للمتها: السنون صهلاتُ العائدات بالعشق، والشوق. إنها الدربُ... .. وينظل المارةُ لا يعشقونَ اليقاءَ الطويلَ لكنهمُ الآن بسر فون الوقت في تقليب قصاصات الأسماء بأعين الأرواح البريئة ... تلك التي لا تأتى عن دعوة لا تأتى عن زمن سابق للقرار... مازلنا ننظر في جهة الأقفاص ولا نضع الترجمة في الأولى في الرأس ولا نمحرهها حتى لا يتأخر من كان بعيداً عن وتر الماء... في المنحنى الأول نادينا الكلمات ورضينا في المجلس عن كل ابن أنثى ... هكذا سنكون الدرب وتكون الدرب مواويل الرجعة قلنا نحن هنا هذا أنا كنا نحتاج لنصبح في الدرب هنا...

هي النصلُ والأصلُ، وحدُّ القبلتين

ماذا سيبقى؟ ناموا...

فانهالت النجمة في كف الدلو، والناقة كانت مشت خطوتين للخلف بوم اكفهر ليل والطعنات التي تعرف كيف تحدث كل القلوب، كان عشق قديم و ثلاثة أعوام، كانت تمضى على طلل لا يستقر، لهجة الحاضرة تصنع الوقت جدبدا أم أنها تمهل الروح ليلة أخرى قبل القبض سورف تطير على أمل وتحط على أبواب الأعراب هناك بلا رجعة فتتم الروح ورداً وفتوة وقناديل...

يشحذ قلب البصرى، تشحذ البصرة كاملة أحزانها، والخضرة تلك تمر مدرعة بالأهل والشاي والقرابينَ التي ظنها الناسُ أهلتُ يومَ الحبُّ لغير الله،

البصريونَ يشددُ الموتُ عنواينَهم ويظلونَ،

بصريين نكونً...

علمنا للاء كيفَ يكونُ لدينا كيفَ نحاولٌ أن نبقى في لغة لا تحتار على ساعة مضى ثم لا تبكى من يرحل

> فى هودچه المعشو وصايا...

> > علمنا الطبر

منطقنا وغدونا شعراءً مجانين ومعشوقين...

علمنا الناس كيفَ إذا راحَ زمانٌ تنقي ناسه

> بصريين نكون في بهجة الجلسة نبتسمُ رغم الكتاباتِ التي تعبر ؟ في مهب الكلام .....

> > 1.35A

نبدو أكثر من بصريين عندما نستعيد لغات الورد ونهيّلُ صبحاً مبروكاً في نهار الأهل

والشائي...

بصريين نكونُ..

الْبِاكُونُ ليس لهم غير طيف كانب، لا يعرفونُ لماذا تتأوهُ تلك النّذُلاتُ التي ررعوها قبل عام واحد،

هل لأنها لا تعرفُ منطق أم الطير؟! هذه البلبلات يرقصن وينفضن الترانيم،

والحاضرةُ الآن في قمة الرقص...

سلة العذال

ماء التطرف يوم اقتربت والديار في ديارها...

النجم وبرج الدلو مازال الأخير قيل ما قيل

تأويل ما انتظروا

أم أنه الخبر؟!

رمانة الأخبار وتحفة تلك الدار التي دخلوها علانية ...

كانو فرادى، والغابة تصهل بالأعناب، والجوري الذي لم ينتظر ليلة القطف قالت الدمن

```
مر الشيخ من هنا
                                                       حاملاً في جيبه...
                                                      ما يثلث قيه الكلام.
                                                            واحد بتفني؛
                                                 تضحك كل الأطفال فيه،
                        تمرحُ الغزلانُ بلا رائحة الرمح، وترقصُ الأشجار،
    هذا العمر ينبض، والشعراء الفّتيان لا يرتجفونَ الآنَ إلا من قول الشعر،
               من عشق المحبوبة والدار التي بنوها بألوانهم وانتفاضاتهم،
                                                       لا يعرفُ الشعراءُ ۗ
                                                             إلا الشعراءُ
                                                        لا يعرفُ العشاقَ
                                                              إلا العشاق
                                                  والناس تعرف بعضها،
                                       والبصريُّ مازالَ يبحثُ عن معنى،
                                                      قلتُ مثلثه الأو أ....
                                                             في المثلث...
                                           كنت على اكثر من واحدة احلمُ
                                                                   قال،
                                                           - ن
في كلًّ واحدة
             كأنت تعبر زرَّقة مشحونة بالمحدو مخلوقة من طن المغامرة...
                                                                    قال،
في الثالثة المحبوسة في القلب تلاقينا/ كان الورد صباحيا/ كانت قهوتنا
                                              الروح وكانت قبلتنا الميزان....
```

ليلة الخمرة لا تبدو العجالة فيها لدى العشاق،

قال، والآخر

ليس ينقص وجه الأول الأضلاع واحدة - ربما - لكنه الترتيب.

> هل يظهر النجم مرة واحدة أومرتن؟

ما أنهاك! تعرف، للحب؛ أرجوانيته فيروزته/ وعقيقة ذاك الوقت زعفرانته التي كان يحلم من أجلها. هل تعرف من غامر، واشتاق وانهال وعل، وأنهل، فعل العيون؟. لا تخف أيها الشيخ... قل كيف أقو ل، واستوى الاسم وشما، وحبا، وتضحية ... هل يعرف المرء فعل الكتابة أم أنه يعرف فعل المد.... الحب... ليس غير الحب من مقتل للفتي... المثلث؛ جزء وكل، كل الحذي

> جزء الكل، وفلسفة، السنة خالية / خائنة، كل الذي نعرفه في لحظة لا نعرفه، والذي لا نعرفه الآن نعرفه،

هل يعرف الشاعر من أين يمص اللغة الصاحت صيحة الموت،

ظن الناس بأنها اللغة الآن بصحوتها، كيف للمجنون أن يعبث بالأحرف لم يضرب لها وقتاً للقاء.

أيها الشيخ ...

إنها الأيام تبدي ماكان يجهله الشعراء

ثم تأتيك بالأخبار،

من يأتي الليلة بالأخبار كاملة

والنخيل الذي زاحم الباب

غادر الحب،

والأهل

واد من منذ أكثر من عشرة أعوام، ؟!

قىل..،

```
أنها الآذان تصغى لغى الجناس،
                                              والطباق، والسجع
           ثم ترحل كل النوارس تلك التي مارست الوحدة في البعد
                            يرحل البحر ثم لا يبقى وحده البجع!
                                                 تنحتى الرأسء
                                                  ينحنى الطقس
                                     ثم تشرب الأنهاب، والألقاب
                                      ثم تلعب نرداً، تصلب برداً
                                                ثم تنام، ولا تلام
                                                        تنحنى،
                                                      تحنى الأم
                               ظهرها وتحنى الكفوف والوجوه...
                                                  لا يظل الشيخ.
                                                     إنه العاشق
                                                  يجمع الأشياء
                                           ويدلى أصابعه للماء..
                                             والواققون على بابه
                                               ينشدون التعاويذ
والنهارات التي سوف تجيء محملة بانتماءات الجنوب التي افتقدوها؛
                                                      . . . . . . . . . . . . . . .
```



🗷 الدراويش

قاضل خلف ■ لحظات تتوقف وليد خالد المسلم الجوهرة القويضي ■ التمساح بهوش ياسين



#### قصة قصيرة

ىقلى: فاضل خلف (الكويت)

#### (1)البداية:

الاسم: درويش محمد الفيلكي الجنسية: كويتي الديانة: مسلم وموحد لله تاريخ الميلاد: 12 - 12 - 1970 محل المبلاد: المرقاب الحال الاحتماعية: أعزب المؤهل الدراسي: ليسانس آداب المهنة الحالية: .... الوظيفة التقدم لها: رغبة (١): مخرج مسرحي رغبة (2): ممثل مسرحي

محل الإقامة: ضاحيَّة صباح السالم.. قطعة 17

الشارع الأول جادة 27 منزل 37

أنهى درويش بطاقة البيانات هذه وحصل على وعسد من الموظف السؤول بأنهم سوف يتصلون به في خلال أسبوعين من تاريخه وهنا اتسعت دائرة حلمه الكبير لتستوعب أحلام خمس عشرة ليلة قادمة.

وفور خروجه من الأكاديمية تقابل وأحد زملاء التخرّج:

أهالاً، درويش الفلكي!

- يا صاح .. الفيلكي أرجوك !.. أنا لا درست الفلك، ولا أفكر في دراسته.

هل أنت غاضب؟

ـ لا، لست غاضياً.. حتى الوظف الذي أعطاني استمارة البيانات لأملَّاها مصرَّ على أنني «فلكي»!

 پجب أن تفخر وتتباهي بذلك يا أخى فمن «فيلكة» يرصدون مسارات نجوم الكويت.. وعملية الرصيد هذه

تجمع بين الفلك وفيلكة.

ـ من قال لك ذلك؟! ● جدّتي «خديجة».

-إذن، أرجو أن تبلغها شكري، واستناني لأنها جعلتك تنطق بهذه العدارة!

 سأبلغها، ولكن الأن ماذا أمامك؟ .أمامي خمسة عشر حلماً إلى أن يصلني البريد بتحقيق حلمي الأكبر، وكان زميله هذا فضولياً لدرجة ليس لها مثيل.. أراد أن يعرف ماهية حلمه الأكبر وكان يعلم أن من أهم صفات درويش هي صفة الكتمان. فدرويش لم يسبق له أن أفصح عن مكنو نه حتى لأقرب أصدقائه .. فماذا يفعل «ثامر» زميله الذي لم يبسرا بعد من علة الفضول؟ اقترح عليه أن بتقابلا كل صباح في «كافتيريا» الكلية ولمدة خمسة عشر يوماً ليقص عليه حلم كل ليلة، وهو بذكائه وسرعة بديه ته سوف يجمع أهم عناصر حلمه الكبير وتراهنا على ذلك:

ودراهدا على • اتفقنا .

- اتفقنا.

● وإذا فشلت؟
 ـ سأعطيك ساعة بدى الثمينة،

وأنت؟

سأعطيك «بشتا» غالباً جاء به
 أبي من «النجف».

#### (2) الحلم الأول:

ظل المتفرجون يصفقون بحرارة بالتفرجون يصفقون بحرارة بالتفرجون يصفقون على خشبة المسرح صفاً واحداً.. ووجدتني بعد تحرك الستار بطيئاً ليسدل على تهاية المسرحية أرد بابتسامة كبيرة على الانتسامات المرتسمة على الشفاه!..

(3) الحلم الثاني:

طلب مني «الملقن» أن أقسسرب من البطلة وكانت رائعة الجمال ثم قال في خفوت:

- قل لها: قَدَمِي في وجهك! والريح ضغائر تففو فوق الليل تهدهد صمت الاشجار وطلب من البطلة أن تقول لي: قدّمي في وجهك، لكني أخلع على زنديك غلالة حبي، أخلع عن شفتيك غطاء الصمت الصارخ.

وصاح الملقن:

قل لها: إني اتضور جوعاً للنبا الفاجع، تسقيني الريح سموماً.. هسهسة.. غمغمة.

وهنا صدرت صيحة هائلة من بين المتقرجين:

 • أنا صاحب هذه القصيدة! ما اسم هذه السرحية؟

تدخل المسسرح وتجلس بين المتفرجين ولا تعسرف عنوان المسرحية؟! و تقول شاعر؟! و تدعي أنك مبدع وصاحب تأليف و قصائد؟ أنا و حسدت أناسساً بدخلون

 انا وجسدت اناسسا ید حلون فدخلت معهم!..

. وبهذا تكون تفوقت على «جحاء. وهذا صساح ثامس قسائلاً بعدمسا اختلطت عليه أحداث الحلم:

● ومن الذي كان يرد على الشاعر
 المسروق؟

۔ أنا. .

أنت بهذا تكون قد خرجت على النصر!

اللص: - وله سندا ثار الملقن و ترك في «المقصورة» وهو يسب ويلعن.

 ماذا قلت؟ المقصورة؟ ماذا تعنى بالمقصورة؟

. إنها تعنى بلغة المسرح المكان الذي بحلس فيه اللَّقِيُّ.

#### (4)الحلم الثالث:

هنا صدرني المضرج من عاقبة الخيروج عن النص وتوسل الملقن

- أنا صاحب عيال ولأجل خاطري وذاطرهم انتبه جيداً لما ٱلقَّنك إياه... هيا.. السيدة فريدة.. اقتربي من درويش..قل لها:

أأنت تغسريت عنى الم الجسرح صيرني فيك جسماً غُريباً، أم كلاناً تغرب في عالم ليس فيه انتماء؟ قال ثأمر متسائلاً:

ومن السيدة فريدة هذه؟

ـ زميلتي في المسرحية . ، البطلة . . • وهل الشاعير المسروق ظل

- لا، بل أصبيب بإغماءة.

• وحين أفاق؟

- نظر إلى قـائلاً: «أبقى شيء لم تسرقوه؟».

• وأنت؟ بماذا أحبته؟ - أنا صحوت من النوم.

#### (5)

الحلم الرابع والنهاية:

جلس الاثنان يكتنفهما صمت مريع .. درويش مهموم يفكر وثامر منتظر لما سيجىء به سيناريو الحلم الرابع ولما أيقن الأخسيس أن الوقت سيطول على هذه الحال صاح:

● درویش!ماذا عتراك یا صاحبي؟ أين الحلم الرابع؟

. لا رابع ولا خامس! • لماذا با أخي؟

- جاءتي البريد بالأمس والما فضضت الرسالة روعتني حروف كلمة الاعتذار .. إنهم مؤديون جداً يا أخي .. يصفعونك الصفعة حتى إذا ما أفقت منها يقولون لك بابتسام وفي أدب جم: وترجو لك حظاً موفقاً في مكان آخره . . أتدرى يا ثامر من الذي حصل على هذه الوظيفة؟

19,00

عصباء. • من هو عصام هذا؟

الشاعر السروق الذي صاح أثناء العرض.. والآن هل تعرفت إلى حلمي الكبير؟

• أجل، ومنذ أن سيردت على حلمك الأول.

ما هو حلمي الكبيريا ثامر؟

• أنت تحلم بأن تكون مدرساً للرياضيات.

-الله يعمِّر بيتك، والبيت الذي إلى جـوار ببـتك ثلاثة أيام أقـول لك: وأسدلت الستار وصفقت الجماهين والسيدة فريدة بطلة المسرحية، وبعد كل هذا تقصول لي: مصدرس رياضيات؟... والله أنا لا أدرى كيف حبصلت على الليـسـانس... أعطني ساعة بدك الثمينة.

 كيف أعطيك ساعة يدى وأنت لم تحقق شرط الرهان؟!

وماذا كان شرط الرهان؟

• خمسة عشر حلماً من أحلام درويش القلكي!... أو درويش القيلكي.

. أتقولها ثانية؟ فلكي؟!

● آسف يا صديقي الفيلكي.



## (1)

بقلم:

وليد خالد المسلم. (الكويت)

تنطبق شفتاى على طرف فنجان القهوة الذي أمسكه بخفة بين يدي، الأبخرة تتصاعد، يتكثف جزء منها على عدسات نظارتي مداعباً، آخذ منه رشفة أبلل بها لسائي، أحتفظ لبرهة بشعور أحاول التوصل إليه من خلال سحب نفس عميق وكأننى عتيق في

أضع الفنجان حانساء أتناساء واستحلب أجاسيس النشوة وقطرات القهوة تسرى في الريء وكنأنها تسري في دمي.

يقهقه ألفنجأن، بقول:

تدخين السحائر.

- هيا خذ رشفة أخرى قبل أن أبرد! أتجاهل نداءه لفترة قليلة؛ لا تتبوقف اللحظة بل أتوقف أنا عند كلماته، أقول لكأس الماء الشسامخ بيرودته:

مهو كبريم في دعبوته، وإنا لست

أرفعه مرة أضرى، وقد لاحظت أناملي فتور جدرانه، اسمعه من بين اصابعي يتهكم:

. لا تضطرني لفقدان نكهتي!! أتجاوب مع تهكمه فأقول:

- صحديقي الوفي، أن أتركك في حال سبيلك حتى لو تحولت إلى لوح ثلج، بل سيارشف منك حتى الثمالة، وأن يريحك شيء سوى أن تصبح جزءاً مني،

أطبق شفتي على طرفه، قطرات قليلة تلامس تسانى، تتكور، تتراقص، تذتيع بين أسناني، ألاعبها، أرفض ابتالاعها. أعبيد الفنجان إلى مكانه فيصرخ بي يحدة محتحان

 لااتعذبنی، ترفعنی، تنزلنی، ولا تشربني لأنهى مهمتى بسرعة فأعود نظيفاً إلى مأواي.

أتجاهل احتجاجاته كلها واستمع إلى القطرات فسرحة تتسارجح على لسائى تستنطقه قائلة:

- يا متكبر، يا متعجرف، ليس نداء

الفنجان سوى صدى لحاحة القهورة إلے, دمك.

مل تريدين بقية القطرات في القجان لرفقة دائمة ؟ أم تريدين..

وقبل أن يكمل لساني حديثه مع القطرة النزقة المحبوسة، تاخذني الشفقة على وحدتها فأقرر أخذ رشفة.

تطبق أصابعي على الفنجان بقسوة وكانني أعاقب على استعجاله، برودة جداره تذكرني

بأشياء كثيرة لا أحيها مثل: برود العواطف الإنسانية بين البشر، بروي المياة الزوجية وجمود الحياة بهذا الوطن.

استنهض همتى، أرفع الفنجان، أفرج عن شفتي وكأنني أقبله، أمتص نصف الفنجان، فيفرح تجويف فمي بتخلخل محتواه في كل زاوية فراع بين ما تبقى من أسنان طبيعية، فتفرح نفسى وتطيب لقوة طعم القهوة فأتذكر جمال برودة الجبال، وسحر برودة الربيع وحلاوة الشتاء المعتدل. أبتلع، فاستشعر نشوة السائل المر في التحامها الأبدى معى، أغمض عيني منتشياً بانتشائها.

أحول بصرى للفنجان الذي بدا كثيباً، وكانه معاقب لا يحوى سوى رشقة واحدة كبيرة، اسأله بخيث:

. أقرح لما آلت إليه الأمور؟

ـ أنت فرحان، أما أنا فقد فقدت لذتى، تمنيت أن تنتهى منى وأنا محتفظ بحرارتي، ثم أعود لموطني! . صديقي، ألا ترى أنك ...

- لا...، لا تقل كالما تنظر به قلة اكتراثك واهمالي !...

- لا أفعل ذلك ...

- اسمعنى حتى أكمل كلامي! قالها بغضب، أجبته بحدة: - لا أريد!

وأطبقت هذه المرة على الفنجان بكامل كفي، كممت كل خلاياه، قلبت ما تبقى به بكل هدوء في جسوفي. خفت وطأة الاستمتاع، تنتحب القطرات في فحمى، أدمعت عبيناي تعاطفاً. أردت أن أثبت قسسوتي، مسكت صحن الفنجان الكتئب بعنق

وقبل أن يلحظ أو يستجمع شتات أفكاره قلسته على وجهه فتطابرت حثالة القهوة على أركان صحنه وكأنها تعلن عن انفجار نجم.

#### (2)

الكأس المجاورة لفنجان القهوة المنكوب بدت فيحا رأت ساهمة منزعجة لزميلها متمنية أن تنهى مهمتها قبل أن تسكب في بالوعة إلي، حيث لا رجعة.

يخاطبني بهمس حزين: - هل انتهيت من فنجانك، لماذا قتلته

يدم بارد، لماذا لا تحب المتع؟! - هل رأيت ما فعل بي!

قالتها مختنقة من بأن ما تبقى على الصحن من حثالته المسكوية.

- صاحبنا مدعى صداقة، ولكنه يستمتع بتعذيبنا، تركك حتى بردت ويتركني حتى أسخن.

أتنقل بسمسري بن الإثنين، مشروع ابتسامة سخرية يلوح، وخاطر شيطاني يطلب منى مشاكسة كأس الماء.

أمسكها برفق، لقد فقد برودتها

المعتادة «لا يهم!» أسترها.. تستمع أفكاري فتصرخ محتجة:

- بل يهم أيها الأحمق الغبي! أرفعها، بدون رحمة، أسكُّنها كاملة في جوفى بثلاث جرعات عملاقة.

أضعها بإهمال إلى جانب زميلها، يطفئ الماء طعم القهوة، ويريح معدتي

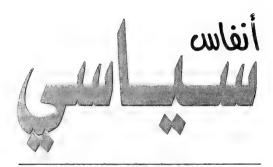
الفارغة من الزاد.

القطرات على جدار الكأس تتجمع لتلتقى في قاعها، تناظر بقية القهوة في الصِّحن الجاور، بدأت تجف و تفقدر و حها المتوشة.

جزئت، فتعلقت أهداب الرحمة بقلبى، رفعت الكأس واعتصرت قطراتها الأذبرة على جفاف البن حول الفنجان المقلوب، يغمر السائل القطرات المتفجرة المبتة. لا يستطيع إحياءها، أعيد الكأس إلى مكانها، أرفع الفنجان لاصحح وضعه، أراقب لبرهة جدرانه المكللة بالسواد.

#### (3)

أسمع الساعة، النظارة، الكتاب، جهان الهاتف، وكنذلك الدياسة تعزيني.



#### بقلم: الجوهرة القويشي. (الكويت)

لماذا نكتب؟ لمن نكتب؟ أهو تحقيقاً لذاتنا المتعبة من أنفاس الرفض أم من مشاعر الألم المنوقة التي تبحث عن الكلمات وحين وجودها تضيع من بين أيدينا .. لا يمكننا أن نلاحق الهرب في صقيع الليالي الباردة وقد أمسى سارياً مسافراً باحثاً عن ماوي لمشاعر أبقت لنفسه سجناً بترمح على براري الحرية انزوى بعيداً عن كل رياء البشر وحكاياتهم حتى لا يتجرد من حريته. تساءل حاكي نفسه إنه مجهول حتى من نفسه التي بسكن إليها يعيداً عن البشر حتى لا يطالة التأثير منهم ويقومون بطمس معالم الشيء الذي بسكن إليه كل ما حان حنين ووجد لكن خيطاً يشده يجذبه للهروب أكثر لانهاء غيبوبة الأنفاس المتأججة، فلا يمكن لها أن تصمت ولا يكفى لها أن تحكى مادام الرفض يراودها وحواجز الوقت الأسطورية القديمة تهاجمها لايزال الرء يحتفظ بكل حوافها حتى لا تندثر، حبه للتسلط واستعباد الآخرين دون توقف يأخذ كل شيء ويبقى فتافيت القش للأخرين ليلعبوا بها ويمارسوا الغوص على سطح الأرض ضانين منهم بأن العوم بين حبات القش تلتصق بملامس سطوحنا الهشة سرعان ما نقفز لنمارس إزالة في أوقات أخرى بأماكن تبدو أكثر عمقا.

عندما نملك الكلمة الحق لكي تنفذ حرياتنا كبشر يملك الآخرون بعضا من القمع لقتلها لكي تتهالك ويتناسونها كلمات ورؤى امتلكتها العزادة وقبعت دموعها في محاجرها لا تحاول أن تظهر تجمدت وتجمد إحساسها وجفت وتوالت عليها المرات لها في الطريق ثورة بطيئة يختزلها العقل الحافي حتى تتبدد مالها من مدى يبددها إنها كلماتي الرفوضة تحت وطاة المرروث التقليدي لبيروقراطية مستمرة يحملها هرم هش جش رأسه بها لقاعدة مهزوزة جعلت الأخرين بمشون هازين الرة وس.

ألقى ماكتبه على الأرض بعصبية وكأنه يكلم نفسه.

ووقف ثائراً مزمجراً في حبسه الانفرادي المرقه مطالبا ضمه مع الجماعة.

افتحوا الباب أخرجوني

مهلاً سأخبر المأمور ليسمح لك،

جاء الأمر لضم الدكتور الفكر حاتم مع مجموعة السجناء السياسيين حتى يهدأ ويتم فترة من جراء آراء مخالفة للسياسة العامة للبلاد وتحريض كافة الموانين بالمساجد والمنتدبات والمجالس ونشر الفتنة فيما بينهم.

دخل الدكتور حاتم فى حوار مع زمالاته وعن كيفية نضولهم المعتقل السياسي فكل واحد منهم دخل بتهمة مختلفة والغريب بأنهم من حملة شهادة الدكتوراه فى العلوم السياسية ، الإدارة الفلسفة ، علوم الشريعة ، علم النفس، التربية ، الطب

الدكتور حاتم متخصص بالعلاقات الدولية وهو أحد المفكرين الثائرين على المجتمع والسلطة دكتور حاتم ماهي تهمتك في كل شيء لم تبق تهمة لم تلفق المجتمع والسلطة دكتور حاتم ماهي تهمتك في عاصدا المجرمة التى هم اقترفوها بي فاصبحوا السجان والمجرم القاتل لقتل المحرية المستباحة لكل فرد، لكن ما تهمتك يا دكتور جواد فمعروف بأنك فلتة في تدريس مادة علم النفس في الجامعة.

. أخذ الدكتور جواد بالاستعداد للإجابة مع تحريك عينية وشفتيه وكانه شبه مريض نفسي مم إنه طبيب ومحاضر في نفس الوقت.

تهمتي انفلاق النفس البشرية واحاطتها ببوتقة الحصر النفسي ومحاصرة الذات بأفكار تحررية مستوردة لا يمكن لنا أن نتقدم مع مصادرة عقولنا وحصرها فيما يريدون ، استحالة أن نسخر المناهج الدينية والاجتماعية للمحافظة على السلطة.

- كيف المناهج الدينية؟

- بمعنى تدخل التـاريخ السـياسي وارتباطه بالدين مع أنه ظاهرة وليست مضموناً مطبق لم نفهم يا دكتور.

. ظاهرة الفساد الاداري وحتى المؤسسات الدينية منها الرشوة بيع الأصوات في الانتخابات إلى آخر الموسوعة.

إنها ظاهرة تشمل الدول المتخلفة أقصد الدول النامية ونحن تجمعنا هذه المنظومة يا دكتور حاتم نريد أن نرتقى.. نقوم بالإصلاح.. أنظر إلى الكم الهائل من المفكرين السجناء إلى الطاقة المعطلة فكريا... لمّ لا تقدم لهم الامكانيات بأمة خلت من دارها النار؟

ضحكت المجموعة من (خلت من دارها النار) أهى ليلى

#### إنها وطني

. أنّ بدأن تشعل النار في و طنك

ـ أربيها شرارة من عمل و نشاط طوال النهار وسكون من السادسة مساء كباقي الدول المتقدمة وليس طوال الليل شاب هانم ورجال فارغون وأسر مهملة في البيوت بلا راع، النهار معاشاً والليل سباتاً.

رد عليه الدكتور في الشريعةد / عماد

صحيح كل ما تقوله لكن كيف لنا من تنظيم مجتمع اعتاد على ذلك إنه موروث فيهم تخطوا مراحل التعليم كل يحمل فكراً مستقالاً ولا يمكن تسخير الناس إلا بالحسني... والله لو اتبعوا دبن الله.. لما وجدت أخطاء بينهم.

أذن المؤذن لصلاة الظهر قام الجميم للصلاة.

بعد أن أخذت المجموعة قسطاً من الألعاب الرياضية، اجتمعوا مساء في يهو السجن المخصص لهم لكن الدكتور جاتم انزوى عن المجموعة وعن النقاش، اختلى بنفسه مع كتبه ومؤلفاته والمساء وسكونه وتقدم أفكاره وهواجسه تروى صفحات خياليه وكأنه يسير على محاذاة شاطئ بحر بلاده حراً ينشر قصاً ثده التي لم يصرح بها لأحد، يضاطب بها الأرض والأطماع وشرور الإنسان، قطع حبل تفكيره صوت يدوى ومناظر أبشع على شاشة التلفاز قطع كل اتصال بينه وبين ذاته لينتقل أكثر حزناً على الوضع العربي المزرى الذي لن يتغير مادامت السياسة العربية لا أرى لا أسمع لا أتكلم.. تركهم ليكمل ما بدأ به من كتابه الجديد (أفكار حاتم لجتمع نائم). دراسة تحليلية للمجتمع العربي بس النخبة والأمية المتفشية.

بدأ بسرد في مختلته...

يخطئهم الأخرون يبطشون به ويغلقون كل باب معهم لكن عندما يمجدونهم يفتحون لهم أبواب المجد من مال ورفاهية .. كيف تكون المعادلة بالطبع معادلة مختلة التوازن... من يتنازل لن... الفكر الواعي ينحصر أم السلطة الباطشة تنتصر وصحوة لابدان تجد مساحتها مع الكل أو بعضاً من الكل فكيف بواحد أصم والآخر عين ترى وعين مطموسة وآخر نائم والثاني بنصف دماغ أهوج عصبى متمرد مع نفسه وآخر كالبغل يأكل وينام بلا عمل ولا هدف ولا مبدأ... لمن نكتب ولماذا نكتب؟؟ والعقول النيرة تحيطها جدران السجن المرفهة. إن تعطيل وغياب العقول الواعية كمثل الأدمغة الغبية التي لا تعي من حولها بشيء ما القرق،؟

طوى أوراقه ومضى بمشى بين ممرات رفاقه محصورا بينهم بمأساته ومأساتهم.. أفكار تنشط والدافع أكبر والأنفاس تتأجج و تأخذ بالنمو دون مدخل للخروج من متاهات السجن المؤقت الذي يساومة إما أن تبقى أو تخرج خلف ظل جدار بيتك ليس لك إلا مصاضرتك في الجامعة على نطاق منهجك المعمول به ولا أفكار خارجة، عملية مناجاة الذات مع الدكتور حاتم تجعله أكثر حزماً للقيام باستراتيجية جديدة ينتهجها مع من حوله كي ينجو بما هو فيه من انكسارات وقتية ستزول بزوال المؤثر.. هل يمكن للحركة الفكرية أن تحقق أبعادها المطلوبة في حدود القيم الثابتة، لابد للمواجهة بضمير واحد مع النفس ومع الناس.. ما هو الخطأ الاجتماعي الذي تقع به من عدم استيماب كل طرف للآخر اليست هي طرق الطرح وعدم مسايرة النقاش والثقة بالالتزام بالموقف وقوة الحجة وبهذه الحالة مطلوب من كل فرد في المجتمع ممن يدلي برأيه أن يخمد مالم يكن محاميا عارفا بخبايا العبر ومحتوى الكلام وفلسفة الاقناع حتى ينجو من براثن الظلم ومقتنيات الحصار الذي يعتلى رقابنا ولا نستطيع ان ننزل حتى قليلاً لنعرف أن نتكلم، الكلمة وقفت في الحناجر وأبت أن تخرج، أوقفتها الأنفاس المضغوطة والأماني المصورة... أخذ يطلق كلماته...

أتبت ظمآن ما للظمآن غير الماء وردت النبع لأرتوى تراجعت.... يئست صحراء قاحلة حرداء عرفت بأن النبع هو سبب ظمأي تعديت المدورد بلا قبورن

وجدت جنة الله في أرضه

ما أن انتهى من مقطوعته الشعرية حتى ضبح من حوله، نهض ليرى ما حدث.... غيبوبة سكر لأحد المفكرين، صوت اسعاف قد مضى وهو لايزال في داخل ا فكاره، عاد ليسمع خبر اطلاق سراح مجموعة من المفكرين والكتاب مربوط خروجهم بتعهد عدم التعرض للذات السلطوية قبل ذلك جاء أحد الكتاب المفكر الباحث أديب عارف للسلام على رفاقه ودار الحديث بينه وبين الدكتور حاتم.

. كفارة با أستاذ أدبب

ـ الحمد لله

ـ ما هي تهمتك

تهمتي وجهة نظر كتبتها عن مسميات مدرجة بالقاموس السياسي العربي تتنافى مع العقيدة يا أستاذ أفضل من قطع رقبتك فالنظام الجمهوري الذي يتصوره البعض بأنه نظام يعنى بانطلاق الحريات أسىء استخدامه ليصبح نظاما أبديا للحاكم وشبكة استخباراتية مسخرة له يحارب الفساد السياسي والادارى منتخباً من الشعب ذلك بالطبع لا يكفى ، بوجود التحزب والحرب النفسية والاجتماعية بين الأفراد بمسمى المنافسة بالآراء وفرضها بصفة فردية وليس بمنجزات الأعمال.

- دكتور حاتم أجدك تتكلم بمنطق كل إنسان ينشد الحرية والكرامة المفتقدة.

ويعضيا مما عندكم

. أو دعكم على أمل لقائكم في محافل تليق بنا كبشر نحمل أدمغة نيرة وليس كقطيع يساق في المعتقلات.

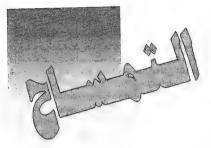
-ما هي نيتك بعد الخروج من السجن أهي كتابة مذكرات كما لكل الأدباء والمفكرين السجناء السابقين.

لا أنوى ذلك، المدة التي قضيتها قصيرة جداً وما أنا فيه عبارة عن قرص إذن بمعنى بداية اللعبة السياسية المعهودة ذلك ليس بجديد وإن كتبت تعهداً على نفسى فسيأتي غيري من أمناء هذه الأمة وسيكتب أكثر مما كتبت، إننا لا نتسبب في إثارة المجتمع فالمجتمع الآن قنوات المعرفة والفكر باتت أمامه بالا رقيب نحن نشترك مع العالم بقرية صغيرة ولا مجال لحبس أنفاسنا فإن حبست هذا نجدها مناك تحت مظلة العلم، الفكر، الضوء السياسي بات كالشمس يضيء للجميع أيستطيع أحد حجب الشمس عن الأرض إنها على مدار الساعة تزور كل البشر سواسية.

> على نخبك يا وطنى .. أحسنت إلى اللقاء.

رجع حاتم لأنفاسه الجارية بكلمات أكثر معانى الأستاذ أديب عارف متهم بيضع كلمات كتبها، كيف بمن متهم بثورة مجتمع بأكمله إنها رحلة مسافات طويلة لا تهم مدتها بقدر ما لهذا المجتمع من وعي، متى سترسو الأمة على مرسى الأمان ؟؟؟

أوراقه ومشى على محاذاة الحديقة المزدانة بجميع أنواع الورود والخضرة على مد النظر ثم جلس على أحدكراسيها وعلى أصوات الآخرين، من يأكل الحلوى إلى شرب المرطبات لسكرة الذاكرة بما فيها ابتلع ريقه واستعاد وجوده ثم ركز نظره على فكرة فأغمض عينيه واسترجع اكمال خطته لكتابة روايته الجديدة (هرم من تراب) استقصى منها أبطالها وهزائمها وحروبها إلى جلسة وفاقها إلى حلم يتجسد حقيقة فأفاق.. سجل كل ما كان بالذاكرة حتى لا يختفى من هموم الوجع، أكمل دورته سادراً في ذهوله صامتا فاتحاً أبواباً ومعرجاً على زهور قد نبتت من قياع الأرض بلا أغصان، انحنى.. لامس فيها الدفء في وقت بارد.. تركها.. تراجعت للانضمام وعلى أوراقها بعض قطرات من الندي قد مسحتها بداه.. ابتلت بها.. سحقها ببديه وبال بها وجهه ومضي منحرفاً للوصول لنقطة بداية المثلث الخطط سور داخل السجن المرقه لتتبد أنفاسه من الهواء الطلق ورؤية فضاء الطبيعة لأنفاس تبدو أقل مساحة حاملاً لوحة رسم لصورة إنسان يحمل بيد حفنة تراب والأخرى مجموعة كتب ويحيط به مثلث متساوى الأضلاع زواياه متساوية يقف عند رأس من رؤوس المثلث بداخله خضره وخارجه غيره إنه حال الأمة البديم الدي.



بقلم: بهوش باسان (الغرب)

سحب إبهامه من الكتاب، وعيَّن الصفحة بورقة طبية كانت في جبيه الأيسر. نظر إلى الشخص ذي الكرش الكبيرة، نظر إلى فراجبته الفضفاضة ورأسه الأصلم.

كان دو الكرش الكبيرة والرأس الأصلع يساوم بائع قمصان متجول. تناول منه قميسان متجول. تناول منه قميسا مسيفياً أصفر ونشره على الطاولة. رفعه وابعده عنه قليلاً، مد يديه إلى الأمام، أصبابع يديه منتفخة، بدت كما لو أنها نفخت بواسطة غشاء قلم جاف، تمهيدا لسلخ الجلد، عنها وقمة رأسه العارية تعكس ضوء أحد المصابيع، مضى يساوم البائع لمدة ربع ساعة، انتقلت خلاله الورقة الطبية ثلاث صفحات إلى الأمام.

كان الكتاب موضوعاً بجانب كاس فارغة. تناول الكاس ونظر فيها، ثم أعادها فوق الطابية واحتفظ بالإصابع أعادها فوق الطابية واحتفظ بالإصابع داخل الكتاب. قرأ التعليمات على الوجه المكتوب بلغة أجنبية ثم الوجه المكتوب بالعربية. طوى الورقة وجعلها مكان الأصبع. وإخذ يجس بطرق لسائه، السن التي نخرها السوس.

اقترح ذو الرأس الأصلع أن يقتني القميص بخمس الثمن الذي ذكره البائع المتجول، بدا وجه البائع المتجول، بدا وجه البائع المتجول كالحا وقد عض جلد الحنكين على عظام الوج، فتكونت تحت الوجنتين الضامرتين حفرتان تناول القميص بيد واحدة وطوح به على كنف، ومضى على الرصيف إلى أن تجاوز القمامة المطروحة عند جذع الشجرة الداكنة، ثم عاد وخصم نصف الثمن.

تناول الأكرش عود كبريت وقطع رأسه الأزرق ورمى به على الرصيف،، ثم شطر الساق الخشبية نصفين، وكشط الخيوط الجانبية المؤذية، ثم جعل ينكش اسنانه. عاد إلى الكتاب وفتحه أعاد قراءة طريقة الاستعمال في الورقة الطبعة، ووضعها في جيبه، على الصفحة النمني صورة خرتيت مضطحع، وقد نفرت قو ائمه القصيرة، وبدا متضخماً بجانب الذرتيت امرأة بلباس كاكي قصير. تمسك في يدها بندقية صيد ذات طلقتين أسندتها على كتفها موجهة الفوهتين دون تصويب، إلى أعلى خلف الخرتيت ذي القوائم القصيرة، رحل نحيل أصلم بلباس كاكي أيضا بحمل بندقية صيد ذأت فوهة واحدة، وحول كتفه تتدلي حقيبة جلدية منفوخة.

رفع رأسه عن الكتاب نظر إلى صف البنايات الداكنة التي نبتت في كل مكان. رقعة السماء الضيقة معتمة تبدو كسقف مظلم على الرصيف شخص يكنس بقايا زجاجة. لفت انتباهه صوت قطع الزجاج تحت الكنسة الطويلة كانت القطع، تعكس شظايا الضوء وتزحف ببطء في اتجاه القمامة.

بدا التمساح الأخضر فوق الجب جهة القلب، فاتحاً فمه الطويل، ومن حوله بحيرة صفراء تشبه الآن إفريزاً صقيلا من الصخر الأصفر. استوت البحيرة الصفراء والتمساح الأخضر على الطاولة.

قال: «في الحقيقة، أنا لا أرغب في شراء القميص، أريد هذا التمساح فقط. هل لك أن تبيع لى التمساح بدون القميص ؟».

مرر طرف العود الشطور بين أسنانه، وتفل قطعة من جبير الأسنان. قال: «في الواقع، أريد أن أشتري البحيرة أيضا. البحيرة بدون تمساح... أو التمساح بدون البحيرة... أو كليهما معاً على شرط أن يتغير لون التمساح فيصير أحمر أو أسود... ولون البحيرة أزرق... لا .. أبيض بحيرة بيضاء وتمساح أحمر. ما د أنك كه.

القمامة الموضوعة على حافة الرصيف، ممتلئة بقشور البطيخ الأصفر وظهرت شرائط البطيخ محروثة بالأسنان كآثار عجلات جرار على حقل موحل. وعلى سطل القمامة القصديرى آثار رسم لمجموعة من الحيوانات بصباغة باهتة.

نظر البائع إلى القمامة حيث وصلت قطع الزجاج الآن. واجه الاكرش القمامة نظر إلى المكنسة ثم إلى وجه البائع. جعل الآن، يتأمل غلاف الكتاب حيث رسم لامرأة عارية محنطة التصقت بقايا الجلد بالعظام حتى اتخذت شكلها. عينا المرأة غائرتان. في محجريهما شيء أشبه ما يكون بملح متحجر. فتح الكتاب، فنهض الضرتيت وركض الضرتيت ثخين قوائمه قصيرة وقوية قوائم الخرتيت أربعة وزنه ثقيل حين يركض الخرتيت المنفوخ، يترجرج جنباه.

قالت المرأة النحيلة للشخص الأصلم: «تصوب أم أصوب أنا؟»

ثم نقل البائم قمصانه من كتف إلى كتف، ألقى بالأصفر على الطاولة وقال: «هات النقو داء.

ركض الخرتيت الآن في اتجاه المرأة النصلة.

بصق الأكرش جانباً تناول كأس ماء ملا فمه ثم بصق الماء على الرصيف

تناول الكأس مجددا أخذ جرعة واستبقى الماء في فمه لحظة ثم تجرعه. وسيمع البائع غرغرة كمرور الوحل في مزراب منعرج،

قال: - كم؟

- الثمن الذي نكرت.

فتح التمساح فمه. تارجحت قدما الشخص المعلق في الهواء فوق البحيرة في الطرف الآخر للحبل، كيس من الرمل، أحدث فيه ثقب صغير التماسيح تتدافع هاشجة والرمل ينزل من كيس الرمل. الكيس يفرغ من الرمل والكيس ينزلق صاعداً. تحت الكيس والشخص المعلق بحيرة من الأوحال والتماسيح الجائعة. الشخص الرهين بكيس الرمل يصرخ، يكاد يقذف بأمعائه ورئتيه من فمه. ذرات الرمل تتساقط على عيون التماسيح للتمساح مشطان من الأسنان عيون التماسيح صغيرة جلود التماسيح خشنة له فكان طويلان.

- بكم تبيع البصرة؟

مع التمساح أم بدونه؟

-أرند أن أبيعهما معا.

صوبت الرأة النحيلة بندقيتها ذات الماسورتين إلى جبهة الخرتيت ضغطت على مفتاح اللوت، واخترق شيء ما جبهة الخرتيت، أحدث فيها ثقياً صغيراً. تأرجح المرتيت ارتعش كتفاه ثم سقط. أطلق الأصلع رصياصة أخرى على صدغ الخرتيت. عدد قوائم الخرتيت أربعة قوائم الخرتيت قصيرة الخرتيت الآن مطروح على جنبه. والمراة خلفه والشخص الكاكي بجانبه.

ماذا قلت، تأخذه بأربعين؟

-كلا بثلاثين.

- بثلاثن

- بعشرة

على الصفحة اليسرى فقرة حول الطريقة الغامضة لتجنيط المومياء باقي الصفحة خال سوى من رسم بالفحم لشخص بدين يرتدي سروالاً قصيراً وقد برزت كرشه إلى الأمام وسقط على الركبتين، وبدا رأسه الصغير غارقاً في شحم الرقبة . كانت يداه كما لو نفذتا تمهيداً لسلخ الجلد عنهما بدا إيهام اليمني ثقيلاً مشحواً بالدهن والقطن.

- طيب. أريد التمساح فقط.

- التمساح ليس للبيم.

-أريد أن أربيه في بيتي لدي حوض سباحة كبير أريد أن أضع فيه تمساحا شرساً. لا يهم لونه سأصبغه بالأزرق. أو أعيد صباغة الحوض بلون التمساح. ما رأيك، الحوض بدون تمساح ليس حوضاً؟!

بكم تأخذ القميص إذن؟

-لا بلزمني



مدحت علام

#### رابطة الأدباء: حياة الرايس تحاضر عن المرأة والإبداع

ضمن أنشطة رابطة الأدباء الثقافية لهذا العام نظم محاضرة بعنوان «المرأة والإبداع... تجربة شخصية للأدبية والباحثة التونسية حياة الرايس. ولقد أدار الماضرة الكاتبة فاطمة يوسف العلى التي أوضحت في تقديمها الأمور المتعلقة بالمرأة المبدعة، وإشكالية الإبداع الأدبى لديها، والأسباب التي تدفعها للكتابة، وقالت: «الأصل عند النساء الحكايات التي تقصها الجدة والأم، فالمرأة في حقيقتها مبدعة، ولقد حققت وجودها في مختلف الميادين الإبداعية».

وكانت محاضرة الرايس عبارة عن شهادة تتعلق بالموت أو الكتابة المخايلة للخلود فقالت: «كدودة العنكبوت عششت ما بين المرف والحرف الذي علق بي وبدا مغريا جميلاً شاقاً ثقيلاً، عميقاً كالهدر، وتهت في متاهات النسيج، وصار الرف عمقي وبعدي، حياتي، وموتي».

وأضافت الرايس: «مسكت بيدي على الحرف كالماسك على جمرة من زمن تزاحمني فيه بنات جنسي، وتتحداني في مواجهة الموت، بما يتدفق من أرحامهن، ويعدما انتهت الرأيس من شهادتها القت عدداً من قصائدها الشعرية التي عبرت فيها عن حزمة من الأحاسيس، والشاعر ومنها قصائد «قطرات» و «دعاء» و «واجب ثقيل»، وغيرها، كما تقدم المضور في الختام، بمداخلاتهم وأسئلتهم المتنوعة.

#### إصدارات أعضاء رابطة الأدباء في مكتبة جرير

اكد عضو مجلس إدارة رابطة الأدباء رئيس اللجنة الثقافية الروائي حمد الحمد بأن الرابطة سعت إلى تسويق إصدارات الأعضاء، وذلك بالاتفاق مع مكتبة جرير ـ وهي أكبر مكتبة في الكويت افتتحت حديثاً على بيع إصدارات الأعضاء في مجالات الشعر، والقصة، والرواية، والدراسات، ودعت الرابطة كل المهتمين بالأدب والكويتي من باحثين وطلاب جامعة ومعاهد، والقراء إلى الحصول على الجديد منّ الإصدارات الكويتية الإبداعية من مكتبة جرير في حولى، كما تقدمت الرابطة بالشكر إلى المسؤولين في المكتبة لتبنيهم هذا المشروع الثقافي المهم،

#### الأدباء يستقبلون وفدأ مغربيأ

زار وفد مغربي رابطة الأدباء والتقى عدداً من الأعضاء الذين كانوا في استقبال الوفد الذي حضر إلى الكويت بدعوة من وزارة الاعلام.

تحدث الوفد المغربي عن التبادل الثقافي بين البلدين، وضرورة أن يكون هناك تواصلاً فكرياً بين المثقفين في الكويت، والمغرب، بالإضافة إلى الحديث في مواضيع تتعلق بالثقافة العربية جميعا والصعوبات التي تواجهها ومن ثم الحلول المناسبة لها، ولقد شاهد الوفد فيلم المهرجون، وأبدى إعجابه بما قدمه من رؤى متطورة حيث تزامن حضور الوفد مع عرض الفيلم وهو من تأليف وتمثيل واخراج ناصر الكرماني، وكان الفيلم يعرض في مسرح الرابطة بحضور جشد من الجمهور،

ضم الوفد المغربي الناقدة الأدبية نائب البرلمان «الكاتب العام الدكتورة رشيدة بنمسعود، والناقد الأدبى مستشار المكتب المركزي الدكتور حسن بصراوي، والناقد الأدبي أمين الكتب المركزي لاتصاد الكتاب المغاربة عبدالرحيم العلام، والكاتب الصحافي الدكتور محمد بوحزار أمين فرع الاتحاد في الدار البيضاء الروائي الحسين بهوش.

#### آدم يوسف يتحدث عن النزعة السردية في قصيدة التفاصيل

وفي رابطة الأدباء القي الشاعر آدم يوسف محاضرة عنوانها «النزعة السردية في قصيدة التفاصيل اليومية» ولقد أدار المحاضرة الشاعر نشمى مهناء

وأوضح المحاضر في البداية أسباب تنامى قصيدة التفاصيل اليومية واتساع السرد فيها كمّا أعطى تعريفاً مفصّالًا عن مصطلح السرد» الذي يشتمل على قص حدث أو أحداث أو خبر أو أخبار، وتحدث يوسف عن الفضاء المكاني فقال: «في القصيدة الخليجية المعاصرة يظهر مفهوم الفضاء بشكل واضح في البنية الشعرية، مما يخلق حالة من التناص بين القصيدة، والنص الروائي، فالمكان هنا عنصر مشترك إضافة إلى وجود تسلسل زماني في بعض القصائد»، ثم تطرق المحاضر إلى الأجناس الأدبية وأفق التناص وأوضح أنه في القصيدة الخليجية المعاصرة يتشكل التناص عبر محاور واعدة من حيث المضمون والشكل، بين شعراء معاصرين، أو مختلفي الزمان، بالإضافة إلى ما قدمه من قراءة في العديد من قصائد شعراء خليجيين.

#### مؤسسة البابطين: شعراء العراق يلتقون في الكويت

من أجل التواصل العربي مع التجارب الشعرية العراقية تعتزم مؤسسة جائزة عبدالعزيز سعود البابطين للإبداع الشعري إقامة وملتقى شعراء العراق الأولى، والذي سيكون مقره الكويت وهو ملتقى يسعى إلى مد جسور التفاهم، بين شعراء العراق وسائر شعراء العرب، حيث أن المؤسسة قامت بدعوة العديد من الشخصسيات الأدبية والفكرية، العربية من أجل إحياء وحضور هذه من التقافية المهمة ، وسيضم المتقي - المدد له أبريل «الجاري موعداً» عدداً من الانشطة وأمسيات شعرية وغيرها - وكان أمين عام الجائزة الكاتب عبدالعزيز السريع قد أعلن لوسائل الإعلام عن أهمية هذا الملتقى والجاهزية عبدالعزيز السريع قد أعلن لوسائل الإعلام عن أهمية هذا الملتقى والجاهزية العالمة وسيسة لاستقدال على أرض الكيدت.

### أمسيتان شعريتان للشاعرين سعاد الصباح وغازي القصيبي

تضمنت أنشطة مهرجان «هلا فبراير» العديد من الأمسيات الشعرية التي أقيمت في صالة التزلج، وأحياها العديد من الأسماء الشعرية، وكان من أبرزها الأمسية الشعرية المتميزة التي أحيتها الشاعرة الدكتورة سعاد الصباح، وكذلك الأمسية الشعرية التي اختتم بها الشاعر الدكتور وزير المياه في المملكة العربية السعودية غازي القصيبي فعاليات المهرجان.

القت الدكتورة سعاد الصباح في أمسيتها عدداً من القصائد التي تجولت عبرها في العديد من الأغراض الشعرية، وكان لحضورها الجذاب، وروهها المحلقة في فضاءات الشعر والحلم، الأثر الكبير في نجاح هذه الأمسية كي تقرأ بعض ما كتبته في الوطن، والحب، والحياة، مختنمة أمسيتها بقصيدة دكن محديقي» تلك التي أنشدتها وسط حفاوة جماهيرية، وبإحساس مفعم بالحيوية، يذكر أن الدكتورة سعاد الصباح كانت محط تكريم الشهر الفائت من قبل معهد العالم العربي في باريس.

وكانت أمسية الدكتور غازي القصيبي - التي سبقها بمؤتمر صدهافي تحدث فيه عن الشعر، وعن بعض القضايا الفكرية في العالم العربي - عبارة عن لمحات شمرية ، وصدور استطاع من خلالها الشاعر أن يتجول بين رؤى شعرية منتوعة ، فقرأ القصيبي - قصيدة «ولهانة» التي أهداها إلى الكويت ثم قصيدة سترجع من خلالها الذكرى الأولى لهزيمة عام 1967 ، بالإضافة إلى شعر للناسبات الوجدانية كي ينشد قصيدة كتبها عقب زواج ابنه ، وأخرى تذكر فيها صديقه الراحل عدالو هاب العيسى ، ثم قصيدة اهداها إلى الشهيد فهد الأحمد،

وأخرى عن سقوط صدام حسين، والعديد من القصائد التي عبر فيها القصيبي عن مناسبات تعايش معها سواء كانت حزينة أم مفرحة.

## انتهاء الدورة العاشرة للمعرض الدولي للكتب

شهدت الدورة العاشرة للمعرض الدولي للكتاب والنشر في الدار البيضاء العديد من الفعاليات الثقافية، والفنية، بالإضافة إلى مشاركة أكَّثر من 682 داراً للنشر من العالم العربي، والأمريكتين، وأفريقيا، وأوروبا، كما حظيت بمشاركة دول لم يسبق لها الماركة فيه مثل الكسيك وغيرها.

وكانت المصلة عقب إنتهاء الدورة أن أجنحة الكويت قد حظيت بإقبال جماهير متميزة على شراء الكتب، كما أن بعض المؤسسات الكويتية التي شاركت في المعرض، تبرعت بعدد من إصداراتها إلى المؤسسات التربوية

#### الإمارات توزيع جوائز العويس الثقافية في دبي

أقامت مؤسسة سلطان بن على العويس الثقافية في دبي حفالاً ثقافياً وزعت فيه جوائز دورتها الثامنة على الفائزين بها من شعراء، ونقاد، وكتاب عرب. ولقد حصل هذا العام الشاعر الفلسطيني محمود درويش، والشاعر السورى أدونيس مناصفة على جائزة الإنجاز الثقافي والعلمي، بينما حصل الدكتور مصطفى ناصيف على الجائزة في مجال الدراسات النَّقدية والأدبية، وحصل الناقد محمود أمين العالم على الجائزة في حقل الدراسات الإنسانية والستقبلية، كما فاز الشاعر العراقي حسيب الشيخ جعفر بجائزة الشعر، والكاتب محمد خضير بجائزة القصة وتضمن الحفل حزمة من الفعاليات و الأمسيات، والمحاضرات.

### مؤتمر علم اللفة الثاني

عقد في القاهرة مؤتمر «علم اللغة الثاني» لكلية دار العلوم، والذي جاء هذا العام تحتُّ عنوان «اللغة العربية في التعليم العام»، وشارك فيه خمسون عالمًا من جميع أنداء الدول العربية، ولقد ناقش هذا المؤتمر العديد من لقضايا المتعلقة باللغة العربية وأهداف تدريسها، والإعداد العلمي والمهني لعلم اللغة. العربية وغيرها.

ومن الكويت شاركت الدكتورة ليلى السبعان ببحث عنوانه «الأهداف العامة والخاصة لتعليم اللغة العربية في المرخلة الأساسية في الكويت ولقد أشارت السبعان في بحثها إلى ضرورة التطوير التربوي من خلال تخطيط وتنفيذ سليمين، وكيفية التعامل بين المدرسين وطلابهم في المراحل التعليمية المختلفة.

#### بيروس، معرض كتاب على هامش الملتقى العربي للتربية والتعليم

شاركت دور نشر بارزة في افتتاح معرض للكتاب أقيم في بيروت على هامش الملتقى العربي وإلى جانب هامش الملتقى العربي وإلى جانب دور النشر شارك عدد من المؤسسات التربوية العربية، ومن المؤسسات التي شاركت فيه مركز عبدالعزيز سعود البابطين الخيري للتراث والثقافة، كي يعرض عداً من الكتب التراثية المهمة على مستوى العالم العربي.

ركز الملتقى على المشكلات التي تواجّه التعليم العربي بمشّاركة خمسة عشرة وزير تربية وتعليم وثلاثين رئيس جامعة حكومية والهلية، كما أن جهات أخرى شاركت في تنظيم الملتقى إلى جانب مؤسسة الفكر العربي.

#### فلسطين، شعراء عرب يكتبون عن ريافا ، بيارة العطر والشعر

صدر للشاعر الفلسطيني سمير فوزي حاج عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر كتاب عنوانه «يافا ... بيارة العطر والشعر»، وهو عبارة عن مختارات شعرية يتحدث عن «يافا» تلك المدينة الفلسطينية العربقة، ولقد ضمن الكتاب قصائد الشعراء عبدالوهاب البياتي، والجواهري، ومحمود درويش، ومعين بسيسو، وجبرا إبراهيم جبرا، وأدونيس، وفدوى طوقان وغيرهم.

احتوى الكتاب على باقة من الشعر العربي الذي رسم صورة مشرقة ليافا بكل تفاصيلها، وأهميتها في قلب كل عربي، والظلم التي تتعرض له ليل نهار على أيدى غزاة لا يقيمون للضمير قائمة

#### وكناه تازين البياق

| <b>6.:</b> ∧/3/737                      | • الكويت: الشركة التحدة لتوزيع الصحف                      |
|---|---|
| 07A3107A3                               | » القاهرة: مؤسسة الأهرام هـ ٢٠٠٠                          |
| £ • • * * * * * * * * * * * * * * * * * | 🐞 الدار البيضاء، الشركة الشريفية لتوزيع الصحف             |
| 139193                                  | الرياض، الشركة السعودية لتوزيع الصحف                      |
| - <b>6</b> : 3.PYOFF                    | الديي: دار الحكمة - الله الله الله الله الله الله الله ال |
| £70777:_&                               | والدوحة دار العروية                                       |
| V94544                                  | 🕷 مسقط؛ مؤسسة الثلاث نجوم                                 |
| £41009 14                               | والثنامة، مؤسسة الهلال                                    |

لوحة الفلاف: بريشة الفنان الكويتي عبدالعزيز آرتي وهي مشهد من الكويت قديماً.



